Power Systems

Configuración de hardware y de ubicaciones



Power Systems

Configuración de hardware y de ubicaciones



Nota Antes de utilizar esta información y el producto al que da soporte, lea la información que se incluye en "Avisos de seguridad" en la página vii, "Avisos" en la página 175, los manuales *IBM Systems Safety Notices*, G229-9054, e *IBM* Environmental Notices and User Guide, Z125-5823.

Esta edición se aplica a los servidores IBM Power Systems que contienen el procesador POWER7 y a todos los modelos asociados.

Contenido

Avisos de seguridad	vi i
Visión general de la planificación física de hardware y el sitio	1
Novedades en la planificación de hardware y de ubicaciones	3
Actividades de planificación	5
Lista de comprobación de tareas de planificación	
Consideraciones generales	
Directrices de planificación física y preparación del local	6
Hojas de especificación de hardware	9
Especificaciones del servidor	
Especificaciones de los modelos de servidor 8246 L1C 8246 L1D 8246 L1C 8246 L1C 8246 L1C	
8246-L2D,8246-L2S y 8246-L2T	
Vista de planificación de los modelos 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246	-L2S
y 8246-L2T	12
Especificaciones de unidades de expansión y torres de migración	12
Unidad de expansión 5802	
5877 unidad de expansión	14
Unidad de expansión 5886	14
Unidad de expansión 5887	16
Unidad de expansión 5888	17
Unidad de expansión EDR1	
Especificaciones del conmutador del bastidor	
Hoja de especificaciones de G8052R RackSwitch	19
Hoja de especificaciones de G8124ER RackSwitch	20
Hoja de especificaciones de G8264R RackSwitch	20
Hoja de especificaciones de G8316R RackSwitch	21
Especificaciones de la consola de gestión de bastidor 7316-TF4	22
Especificaciones de bastidor	22
Bastidor 0551	23
Bastidor modelo 0554 y 7014-S11	25
Bastidor modelo 0555 y 7014-S25	27
Planificación de los bastidores 7014-T00 y 7014-T42	31
Bastidor modelo 7014-T00	31
Bastidor modelo 7014-T42, 7014-B42 y 0553	33
Ubicación de las ruedas giratorias y espacios libres de servicio de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 05	53 35
Conexión múltiple de bastidores 7014-T00, 7014-T00 y 0553	36
Carga en planta y distribución de peso de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553	37
Panificación para el bastidor 7953-94X y 7965-94Y	38
Modelo de bastidor 7953-94X y 7965-94Y	
Cableado del bastidor 7953-94X y 7965-94Y	41
Estabilizadores laterales	43
Bastidores múltiples	
Intercambiador de calor de la puerta posterior del modelo 1164-95X	45
Especificaciones de la consola de gestión de hardware	47
Especificaciones de la consola de gestión de hardware 7042-C07 de sobremesa	
Especificaciones de la consola de gestión de hardware 7042-C08	
Especificaciones de 7042-CR7 Consola de gestión de hardware	49
Especificaciones de Systems Director Management Console	
Especificaciones de Systems Director Management Console 7042-CR6 montado en bastidor	
Especificaciones de instalación de bastidores no adquiridos a IBM	51

Planificación de la alimentación Determinación de las necesidades de alimentación						 						59
Formulario de información del servidor 3A												
Formulario de información de estación de trabajo												
Enchufes y receptáculos			•	•								. 62
Enchufes y receptáculos	o de	e paí	ís.									. 62
Códigos de característica soportados		. _. .										. 62
Disponibilidad internacional												. 63
Código de dispositivo de cable 6489												
Código de dispositivo de cable 6491												
Código de dispositivo de cable 6653												. 65
Código de dispositivo de cable 6653 Código de dispositivo de cable 6656												. 66
Anguila												. 67
Código de dispositivo de cable 6460												. 67
Antigua y Barbuda												. 68
Código de dispositivo de cable 6469												. 68
Australia												. 69
Código de dispositivo de cable 6657												. 69
Brasil							 					. 70
Código de dispositivo de cable 6471												. 71
Bulgaria												. 71
Código de dispositivo de cable 6472												. 72
Canadá												. 73
Código de dispositivo de cable 6654												. 73
Código de dispositivo de cable 6655												. 74
Código de dispositivo de cable 6492												
Código de dispositivo de cable 6497												. 75
Chile												. 76
Código de dispositivo de cable 6478 Código de dispositivo de cable 6672												. 77
Código de dispositivo de cable 6672												. 77
China							 					. 78
Código de dispositivo de cable 6493												. 78
Dinamarca												. 79
Código de dispositivo de cable 6473												. 80
Dominica												. 81
Código de dispositivo de cable 6474												. 81
Gran Bretaña							 					. 82
Código de dispositivo de cable 6458												. 82
Código de dispositivo de cable 6474												. 82
Código de dispositivo de cable 6477												. 83
Código de dispositivo de cable 6577												. 84
Código de dispositivo de cable 6665												. 85
Código de dispositivo de cable 6671												. 86
Código de dispositivo de cable 6672												. 87
Italia												. 88
Código de dispositivo de cable 6672												. 88
Israel												. 88
Código de dispositivo de cable 6475												. 89
Japón												. 89
Código de dispositivo de cable 6487												. 89
Código de dispositivo de cable 6660												. 90
Liechtenstein												. 91
Código de dispositivo de cable 6476												. 91
Macao												. 92
Código de dispositivo de cable 6477												. 92
Paraguay												. 93
Código de dispositivo de cable 6488												. 93
India												. 95
Código de dispositivo de cable 6494												
Kiribati												
Código de dispositivo de cable 6680												95

Corea	96
Código de dispositivo de cable 6496	96
Código de dispositivo de cable 6658	97
Nueva Želanda	
Código de dispositivo de cable 6657	
Taiwán	99
Código de dispositivo de cable 6651	100
Código de dispositivo de cable 6659	100
EE.UU., territorios y colonias	
Código de dispositivo de cable 6492	101
Código de dispositivo de cable 6497	
Código de dispositivo de cable 6654	
Código de dispositivo de cable RPQ 8A1871	
Conexión del servidor a una PDU	
Código de dispositivo de cable 6458	
Código de dispositivo de cable 6459	106
Código de dispositivo de cable 6577	107
Código de dispositivo de cable 6665	107
Código de dispositivo de cable 6671	108
Código de dispositivo de cable 6672	109
Modificación de cables de alimentación proporcionados por IBM	11(
Fuente de alimentación ininterrumpible	111
Opciones de cable de alimentación y unidad de distribución de alimentación para los bastidores 7014, 0551, 0553,	
y 0555	
Cálculo de la carga de alimentación para las unidades de distribución de alimentación 7188 o 9188	119
Planificación de los cables	23
Gestión de cables	
Tendido y retención de los cables de alimentación	
Planificación de cables SCSI con conexión en serie	125
Cableado SAS para el cajón 5887	150
Especificaciones de instalación de bastidores no adquiridos a IBM	67
Espositional de motalitation de busines de la dequitation de la latin 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	٠.
Avisos	76
Marcas registradas	
Avisos de emisiones electrónicas	
Avisos para la Clase A	
Avisos de clase B	
Términos y condiciones	TQ:

Avisos de seguridad

A lo largo de toda esta guía encontrará diferentes avisos de seguridad:

- Los avisos de **PELIGRO** llaman la atención sobre situaciones que pueden ser extremadamente peligrosas o incluso letales.
- Los avisos de **PRECAUCIÓN** llaman la atención sobre situaciones que pueden resultar peligrosas debido a alguna circunstancia determinada.
- Los avisos de **Atención** indican la posibilidad de que se produzcan daños en un programa, en un dispositivo, en el sistema o en los datos.

Información de medidas de seguridad para comercio internacional

Varios países exigen que la información de medidas de seguridad contenida en las publicaciones de los productos se presente en el correspondiente idioma nacional. Si su país así lo exige, encontrará documentación de información de medidas de seguridad en el paquete de publicaciones (como en la documentación impresa, en el DVD o como parte del producto) suministrado con el producto. La documentación contiene la información de seguridad en el idioma nacional con referencias al idioma inglés de EE.UU. Antes de utilizar una publicación en inglés de EE.UU. para instalar, operar o reparar este producto, primero debe familiarizarse con la información de medidas de seguridad descrita en la documentación. También debe consultar la documentación cuando no entienda con claridad la información de seguridad expuesta en las publicaciones en inglés de EE.UU.

Puede obtener copias adicionales de la documentación de información de seguridad llamando a la línea directa de IBM al 1-800-300-8751.

Información sobre medidas de seguridad en alemán

Das Produkt ist nicht für den Einsatz an Bildschirmarbeitsplätzen im Sinne § 2 der Bildschirmarbeitsverordnung geeignet.

Información sobre medidas de seguridad para láser

Los servidores de IBM® pueden utilizar tarjetas de E/S o funciones que se basen en fibra óptica y utilicen láser o LED.

Conformidad del láser

Los servidores de IBM se pueden instalar dentro o fuera de un bastidor de equipo de tecnologías de la información.

PELIGRO

Cuando trabaje en el sistema o alrededor de él, tome las siguientes medidas de precaución:

El voltaje eléctrico y la corriente de los cables de alimentación, del teléfono y de comunicaciones son peligrosos. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica:

- Utilice solo el cable de alimentación proporcionado por IBM para suministrar energía eléctrica a esta unidad. No utilice el cable de alimentación proporcionado por IBM para ningún otro producto.
- No abra ningún conjunto de fuente de alimentación ni realice tareas de reparación en él.
- · Durante una tormenta con aparato eléctrico, no conecte ni desconecte cables, ni realice tareas de instalación, mantenimiento o reconfiguración de este producto.
- Este producto puede estar equipado con múltiples cables de alimentación. Para evitar todo voltaje peligroso, desconecte todos los cables de alimentación.
- · Conecte todos los cables de alimentación a una toma de corriente eléctrica debidamente cableada y con toma de tierra. Asegúrese de que la toma de corriente eléctrica suministra el voltaje y la rotación de fases que figuran en la placa de características del sistema.
- Conecte cualquier equipo que se conectará a este producto a tomas de corriente eléctrica debidamente cableadas.
- Cuando sea posible, utilice solo una mano para conectar o desconectar los cables de señal.
- · No encienda nunca un equipo cuando haya indicios de fuego, agua o daño estructural.
- Desconecte los cables de alimentación, los sistemas de telecomunicaciones, las redes y los módems conectados antes de abrir las cubiertas de un dispositivo, a menos que se le indique lo contrario en los procedimientos de instalación y configuración.
- Conecte y desconecte los cables tal como se indica en los siguientes procedimientos cuando instale, mueva o abra cubiertas en este producto o en los dispositivos conectados.

Para desconectar:

- 1. Apague todo (a menos que se le indique lo contrario).
- 2. Retire los cables de alimentación de las tomas de corriente eléctrica.
- 3. Retire los cables de señal de los conectores.
- 4. Retire todos los cables de los dispositivos.

Para conectar:

- 1. Apague todo (a menos que se le indique lo contrario).
- 2. Conecte todos los cables a los dispositivos.
- 3. Conecte los cables de señal a los conectores.
- 4. Conecte los cables de alimentación a las tomas de corriente eléctrica.
- 5. Encienda los dispositivos.

(D005)

PELIGRO

Tome las siguientes medidas de precaución cuando trabaje en el sistema en bastidor de TI o alrededor de él:

- Equipo pesado: si no se maneja con cuidado, pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.
- Baje siempre los pies niveladores en el bastidor.
- Instale siempre las piezas de sujeción estabilizadoras en el bastidor.
- · Para evitar situaciones peligrosas debido a una distribución desigual de la carga mecánica, instale siempre los dispositivos más pesados en la parte inferior del bastidor. Los servidores y dispositivos opcionales se deben instalar siempre empezando por la parte inferior del bastidor.
- · Los dispositivos montados en el bastidor no se deben utilizar como estanterías ni como espacios de trabajo. No coloque objetos encima de los dispositivos montados en el bastidor.



- En cada bastidor podría haber más de un cable de alimentación. No olvide desconectar todos los cables de alimentación del bastidor cuando se le indique que desconecte la energía eléctrica mientras realiza tareas de servicio.
- Conecte todos los dispositivos instalados en un bastidor a los dispositivos de alimentación instalados en ese mismo bastidor. No conecte un cable de alimentación de un dispositivo instalado en un bastidor a un dispositivo de alimentación instalado en un bastidor distinto.
- Una toma de corriente eléctrica que no esté cableada correctamente podría ocasionar un voltaje peligroso en las partes metálicas del sistema o de los dispositivos que se conectan al sistema. Es responsabilidad del cliente asegurarse de que la toma de corriente eléctrica está debidamente cableada y conectada a tierra para evitar una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

- · No instale una unidad en un bastidor en el que las temperaturas ambientales internas vayan a superar las temperaturas ambientales recomendadas por el fabricante para todos los dispositivos montados en el bastidor.
- · No instale una unidad en un bastidor en el que la circulación del aire pueda verse comprometida. Asegúrese de que no hay ningún obstáculo que bloquee o reduzca la circulación del aire en cualquier parte lateral, frontal o posterior de una unidad que sirva para que el aire circule a través de la unidad.
- Hay que prestar atención a la conexión del equipo con el circuito de suministro eléctrico, para que la sobrecarga de los circuitos no comprometa el cableado del suministro eléctrico ni la protección contra sobretensión. Para proporcionar la correcta conexión de alimentación a un bastidor, consulte las etiquetas de valores nominales situadas en el equipo del bastidor para determinar la demanda energética total del circuito eléctrico
- (Para cajones deslizantes). No retire ni instale cajones o dispositivos si las piezas de sujeción estabilizadoras no están sujetas al bastidor. No abra más de un cajón a la vez. El bastidor se puede desequilibrar si se abre más de un cajón a la vez.
- (Para cajones fijos). Este es un cajón fijo que no se debe mover al realizar tareas de servicio, a menos que así lo especifique el fabricante. Si se intenta sacar el cajón de manera parcial o total, se corre el riesgo de que el cajón se caiga al suelo o de que el bastidor se desestabilice.

(R001)

PRECAUCIÓN:

Para mejorar la estabilidad del bastidor al cambiarlo de ubicación, conviene quitar los componentes situados en las posiciones superiores del armario del bastidor. Siempre que vaya a cambiar la ubicación de un bastidor para colocarlo en otro lugar de la sala o del edificio, siga estas directrices generales:

- Reduzca el peso del bastidor quitando dispositivos, empezando por la parte superior del armario del bastidor. Siempre que sea posible, restablezca la configuración del bastidor para que sea igual a como lo recibió. Si no conoce la configuración original, debe tomar las siguientes medidas de precaución:
 - Quite todos los dispositivos de la posición 32 U y posiciones superiores.
 - Asegúrese de que los dispositivos más pesados están instalados en la parte inferior del bastidor.
 - No debe haber niveles U vacíos entre los dispositivos instalados en el bastidor por debajo del nivel 32 U.
- Si el bastidor que se propone cambiar de lugar forma parte de una suite de bastidores, desenganche el bastidor de la suite.
- Inspeccione la ruta que piensa seguir para eliminar riesgos potenciales.
- Verifique que la ruta elegida puede soportar el peso del bastidor cargado. En la documentación que viene con el bastidor encontrará el peso que tiene un bastidor cargado.
- Verifique que todas las aberturas de las puertas sean como mínimo de 760 x 230 mm (30 x 80 pulgadas).
- · Asegúrese de que todos los dispositivos, estanterías, cajones, puertas y cables están bien sujetos.
- Compruebe que los cuatro pies niveladores están levantados hasta la posición más alta.
- Verifique que no hay ninguna pieza de sujeción estabilizadora instalada en el bastidor durante el movimiento.
- No utilice una rampa inclinada de más de 10 grados.
- Cuando el armario del bastidor ya esté en la nueva ubicación, siga estos pasos:
 - Baje los cuatro pies niveladores.
 - Instale las piezas de sujeción estabilizadoras en el bastidor.
 - Si ha quitado dispositivos del bastidor, vuelva a ponerlos, desde la posición más baja a la más alta.
- Si se necesita un cambio de ubicación de gran distancia, restablezca la configuración del bastidor para que sea igual a como lo recibió. Empaquete el bastidor en el material original o un material equivalente. Asimismo, baje los pies niveladores para que las ruedas giratorias no hagan contacto con el palé, y atornille el bastidor al palé.

(R002)

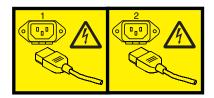
(L001)



(L002)



(L003)



o



En EE.UU., todo láser tiene certificación de estar en conformidad con los requisitos de DHHS 21 CFR Subcapítulo J para productos láser de clase 1. Fuera de EE.UU., el láser tiene certificación de estar en conformidad con IEC 60825 como producto láser de clase 1. En la etiqueta de cada pieza encontrará los números de certificación de láser y la información de aprobación.

PRECAUCIÓN:

Este producto puede contener uno o varios de estos dispositivos: unidad de CD-ROM, unidad de DVD-ROM, unidad de DVD-RAM o módulo láser, que son productos láser de Clase 1. Tenga en cuenta estas medidas de precaución:

- No quite las cubiertas. Si se quitan las cubiertas del producto láser, existe el riesgo de exposición a radiación láser peligrosa. Dentro del dispositivo no hay piezas que se puedan reparar.
- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos de los especificados aquí podría provocar una exposición a radiaciones peligrosas.

(C026)

PRECAUCIÓN:

Los entornos de proceso de datos pueden contener equipo cuyas transmisiones se realizan en enlaces del sistema con módulos láser que funcionen a niveles de potencia superiores a los de Clase 1. Por este motivo, no debe mirar nunca hacia el extremo de un cable de fibra óptica ni hacia un receptáculo abierto. (C027)

PRECAUCIÓN:

Este producto contiene un láser de Clase 1M. No hay que mirar directamente con instrumentos ópticos. (C028)

PRECAUCIÓN:

Algunos productos láser contienen un diodo láser incorporado de Clase 3A o Clase 3B. Tenga en cuenta la siguiente información: se produce radiación láser cuando se abren. No fije la mirada en el haz, no lo mire directamente con instrumentos ópticos y evite la exposición directa al haz. (C030)

PRECAUCIÓN:

La batería contiene litio. No debe quemar ni cargar la batería para evitar la posibilidad de una explosión.

No debe:

- ___ Echarla al agua ni sumergirla en ella
- Calentarla a más de 100°C (212°F)
- Repararla ni desmontarla

Solo debe cambiarla por una pieza autorizada por IBM. Para reciclar o desechar la batería, debe seguir las instrucciones de la normativa local vigente. En Estados Unidos, IBM tiene un proceso de recogida de estas baterías. Para obtener información, llame al número 1-800-426-4333. En el momento de llamar, tenga a mano el número de pieza IBM de la unidad de la batería. (C003)

Información de alimentación y cableado para NEBS (Network Equipment-Building System) GR-1089-CORE

Los comentarios siguientes se aplican a los servidores de IBM que se han diseñado como compatibles con NEBS (Network Equipment-Building System) GR-1089-CORE:

El equipo es adecuado para instalarlo en:

- · Recursos de telecomunicaciones de red
- Ubicaciones donde se aplique el NEC (Código eléctrico nacional)

Los puertos internos de este equipo son adecuados solamente para la conexión al cableado interno o protegido. Los puertos internos de este equipo no deben conectarse metálicamente a las interfaces que se conectan a la planta exterior o su cableado. Estas interfaces se han diseñado para su uso solo como interfaces internas al edificio (puertos de tipo 2 o de tipo 4, tal como se describe en GR-1089-CORE) y requieren el aislamiento del cableado de planta exterior al descubierto. La adición de protectores primarios no ofrece protección suficiente para conectar estas interfaces con material metálico a los cables de la OSP.

Nota: todos los cables Ethernet deben estar recubiertos y tener toma de tierra en ambos extremos.

El sistema que se alimenta con CA no requiere el uso de un dispositivo de protección contra descargas (SPD) externo.

El sistema que se alimenta con CC utiliza un diseño de retorno de CC aislado (DC-I). El terminal de retorno de la batería de CC no debe conectarse ni al chasis ni a la toma de tierra.

Visión general de la planificación física de hardware y el sitio

Una instalación satisfactoria requiere una planificación eficaz del entorno físico y operativo. Usted es el recurso más valioso en la planificación del sitio, ya que sabe cómo y dónde se van a utilizar el sistema y los dispositivos conectados a él.

La preparación del sitio para el sistema completo es responsabilidad del cliente. La principal tarea del planificador del sitio es garantizar que cada sistema se instale de forma que pueda operar y recibir servicio satisfactoriamente.

Esta colección de temas proporciona la información básica necesaria para planificar la instalación del sistema. Se ofrece una visión general de cada tarea de planificación, así como información de consulta útil para garantizar el rendimiento de estas tareas. Dependiendo de la complejidad del sistema que solicite y los recursos informáticos existentes, puede que no tenga que ejecutar todos los pasos que se incluyen.

En primer lugar, con ayuda del ingeniero de sistemas, el representante de ventas o los coordinadores de la instalación, haga una lista del hardware para el que necesita realizar la planificación. Utilice el resumen del pedido como ayuda cuando realice la lista. Esta es ahora su lista de "Tareas pendientes". Puede utilizar la Lista de comprobación de tareas de planificación para ayudarle.

Aunque sea el responsable de la planificación, puede consultar a los proveedores, contratistas y representantes de ventas para que le ayuden con otros aspectos de la planificación. Para algunas unidades del sistema, un representante de servicio técnico del cliente instalará la unidad del sistema y comprobará que funcione correctamente. Algunas unidades del sistema se consideran instalables por el cliente. Si no está seguro, consulte al representante de ventas.

La sección de planificación física de esta colección de temas proporciona las características físicas de muchas unidades del sistema y productos asociados. Para obtener más información sobre productos no incluidos en esta colección de temas, póngase en contacto con el representante de ventas o su distribuidor autorizado.

Antes de continuar con la planificación, asegúrese de que el hardware y el software que ha elegido cumplan sus necesidades. El representante de ventas está a su servicio para responder a sus dudas.

Aunque esta información está especialmente indicada para la planificación de hardware, la memoria del sistema y el almacenamiento de disco necesarios dependen del software que vaya a utilizar, por lo que a continuación se especifican algunas consideraciones. La información sobre los productos de software se incluye o se proporciona con el producto de Programa bajo licencia de software.

Para evaluar la idoneidad del hardware y el software, tenga en cuenta las siguientes consideraciones:

- Espacio de disco y memoria del sistema disponibles para acomodar el software, la documentación en línea y los datos (incluidas las necesidades de crecimiento en el futuro debido a la adición de usuarios, datos y aplicaciones)
- Compatibilidad de todos los dispositivos
- · Compatibilidad de los paquetes de software entre ellos y con la configuración de hardware
- Redundancia adecuada o posibilidades de copia de seguridad en el hardware y el software
- Portabilidad de software con el nuevo sistema, si es necesario
- Cumplimiento de los requisitos previos y los correquisitos del software elegido
- Datos que se van a transferir al nuevo sistema

Novedades en la planificación de hardware y de ubicaciones

Obtenga la información nueva o con cambios significativos sobre la planificación de hardware y de ubicaciones desde la anterior actualización de esta recopilación de temas.

Marzo de 2013

Se ha realizado la actualización siguiente en el contenido:

• Se ha añadido el tema Especificaciones del servidor del modelo 8246-L1D, 8246-L1T, 8246-L2D y 8246-L2T.

Octubre de 2012

Se ha realizado la actualización siguiente en el contenido:

• Se ha añadido el tema Especificaciones del servidor del modelo 8246-L1C y 8246-L1S.

Mayo de 2011

Se ha realizado la actualización siguiente en el contenido:

• Se ha añadido el tema Especificaciones de servidor modelo 8246-L2C.

Actividades de planificación

Puede utilizar esta información para planificar la instalación física del servidor.

Una planificación correcta del sistema facilitará la instalación y acelerará el arranque del sistema. También puede consultar a los representantes de planificación de la instalación y los representantes de ventas para que le ayuden con la planificación de la instalación.

Como parte de la actividad de planificación, deberá tomar decisiones sobre dónde ubicar el servidor y quién utilizará el sistema

Lista de comprobación de tareas de planificación

Utilice esta lista de comprobación para documentar el progreso de la planificación.

En colaboración con el representante de ventas, establezca las fechas de finalización para cada una de las tareas. Si lo desea, puede revisar periódicamente la planificación con el representante de ventas.

Tabla 1. Lista de comprobación de tareas de planificación

Paso de planificación	Persona responsable	Fecha de destino	Fecha de finalización
Planifique el diseño de la oficina o la sala de ordenadores (planificación física)			
Prepare los cables de alimentación y las necesidades eléctricas			
Prepare los cables y el cableado			
Cree o modifique las redes de comunicaciones			
Realice alteraciones en el edificio, según sea necesario			
Prepare el mantenimiento, la recuperación y los planes de seguridad			
Desarrolle un plan de formación			
Solicite suministros			
Prepare la entrega del sistema			

Consideraciones generales

La planificación del sistema requiere prestar atención a numerosos detalles.

Cuando determine la ubicación del sistema, tenga en cuenta lo siguiente:

- Espacio adecuado para los dispositivos.
- Entorno de trabajo del personal que utilizará los dispositivos (su comodidad, la capacidad de acceder a los dispositivos, los suministros y los materiales de referencia).
- Espacio adecuado para mantener y dar servicio a los dispositivos.
- Requisitos de seguridad física necesarios para los dispositivos.

- Peso de los dispositivos.
- Salida de calor de los dispositivos.
- Requisitos de temperatura de operación de los dispositivos.
- · Requisitos de humedad de los dispositivos.
- Requisitos de flujo de aire de los dispositivos.
- Calidad del aire de la ubicación donde se utilizarán los dispositivos. Por ejemplo, un exceso de polvo puede dañar el sistema.

Nota: El sistema y los dispositivos están diseñados para funcionar en entornos de oficina normales. Los entornos sucios o en malas condiciones pueden dañar el sistema o los dispositivos. El usuario es responsable de proporcionar el entorno operativo adecuado.

- · Limitaciones de altitud de los dispositivos.
- · Niveles de emisión de ruidos de los dispositivos.
- Vibración del equipo próximo a la ubicación donde se colocarán los dispositivos.
- · Rutas de los cables de alimentación.

Las páginas siguientes contienen la información necesaria para evaluar estas consideraciones.

Directrices de planificación física y preparación del local

Estas directrices permiten preparar la ubicación para la entrega e instalación del servidor.

La información contenida en Preparación y planificación física del sitio puede ser útil para preparar el centro de datos para la llegada de un servidor.

El tema Preparación y planificación física del sitio incluye la información siguiente:

Consideraciones acerca de la selección, construcción y espacio de la ubicación

- Selección de la ubicación
- Acceso
- · Electricidad estática y resistencia del suelo
- Requisitos de espacio
- Construcción y capacidad de carga en planta
- · Suelos elevados
- Contaminación conductiva
- · Diseño de la sala de ordenadores

Entorno de la ubicación, seguridad física y virtual

- Vibración y shock
- Iluminación
- Acústica
- Compatibilidad electromagnética
- · Ubicación de la sala de ordenadores
- Protección del almacenamiento del material y de los datos
- · Planificación de emergencias para operaciones continuas

Alimentación eléctrica y toma de tierra

- Información general acerca de la alimentación
- · Calidad de la alimentación

- Límites de voltaje y frecuencia
- Carga de alimentación
- Fuente de alimentación
- · Instalaciones de alimentación dual

Aire acondicionado

- · Determinación del aire acondicionado
- Directrices generales para centros de datos
- Criterios de diseño de temperatura y humedad
- Instrumentos de medición de temperatura y humedad
- · Reubicación y almacenamiento temporal
- Aclimatación
- · Distribución de aire del sistema

Planificación de la instalación de intercambiadores de calor de la puerta posterior

- · Planificación de la instalación de intercambiadores de calor de la puerta posterior
- Especificaciones del intercambiador de calor
- Especificaciones de agua para el bucle de refrigeración secundario
- Especificaciones de distribución de agua para bucles secundarios
- Disposición e instalación mecánica
- Fuentes sugeridas para componentes de bucle secundario

Comunicaciones

· Planificación de las comunicaciones

Hojas de especificación de hardware

Las hojas de especificación de hardware proporcionan información detallada sobre el hardware, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Especificaciones del servidor

Las especificaciones del servidor proporcionan información detallada sobre el servidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Seleccione los modelos adecuados para ver las especificaciones correspondientes al servidor.

Especificaciones de los modelos de servidor 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246-L2S y 8246-L2T

Las especificaciones del servidor proporcionan información detallada sobre el servidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Utilice las siguientes especificaciones para planificar el servidor.

Tabla 2. Dimensiones del cajón montado en bastidor

Anchura	Profundidad	Altura	Unidades EIA ¹	Peso
447 mm (17,6 pulgadas)	728 mm (28,7 pulg.)	86 mm (3,4 pulg.)	2	29,5 kg (65 libras)

Tabla 3. Dimensiones de envío para el cajón montado en bastidor

Anchura	Profundidad	Altura	Peso ¹
610 mm (24 pulg.)	965 mm (38 pulg.)	241 mm (9,5 pulg.)	32 kg (71 libras)
¹ Es un valor estimado.			

Tabla 4. Dimensiones de envío para el cajón montado en bastidor (China)

Anchura	Profundidad	Altura	Peso ¹
610 mm (24 pulg.)	965 mm (38 pulg.)	508 mm (20 pulg.)	43 - 54 kg (95 - 120 libras)
¹ Es un valor estimado.			

Tabla 5. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades			
Voltaje y frecuencia nominales ¹	100 - 127 V CA ³ o 200 - 240 V CA a 47 - 63 Hz			
Salida térmica (máximo) ²	3754 Btu/hr (8246-L1C, 8246-L1S, 8246-L2C y 8246-L2S)			
	4668 Btu/hr (8246-L1D, 8246-L1T, 8246-L2D y 8246-L2T)			
Consumo máximo de alimentación ²	1100 W (8246-L1C, 8246-L1S, 8246-L2C y 8246-L2S)			
	1368 W (8246-L1D, 8246-L1T, 8246-L2D y 8246-L2T)			

Tabla 5. Especificaciones eléctricas (continuación)

Características eléctricas	Propiedades
Máximo kVA ⁴	1,122 (8246-L1C, 8246-L1S, 8246-L2C y 8246-L2S)
	1,396 (8246-L1D, 8246-L1T, 8246-L2D y 8246-L2T)
Factor de alimentación	0,98
Corriente de entrada	75 A
Fuga de corriente (máximo)	0,68 mA
Fase	Única
Disyuntor de circuito derivado	20 A máximo
Cajón montado en los bastidores 7014-T00 y 7014-T42 y unidad de distribución de alimentación (PDU)	0370

Notas:

- 1. Las fuentes de alimentación aceptan automáticamente cualquier voltaje con el rango de voltaje nominal publicado. Si hay fuentes de alimentación duales instaladas y operativas, las fuentes de alimentación obtienen aproximadamente una corriente igual de la red de servicio (suministro eléctrico) y proporcionan aproximadamente la misma corriente a la carga.
- 2. La demanda de alimentación y la carga de calor varían mucho según la configuración. Cuando se planifica un sistema eléctrico, es importante utilizar valores máximos. Sin embargo, al planificar la carga de calor, puede utilizar IBM Systems Energy Estimator para obtener una estimación de salida de calor basada en una configuración específica. Para obtener más información, consulte El sitio web de IBM Systems Energy Estimator (http://www.ibm.com/systems/support/tools/estimator/energy/index.html).
- 3. El código de características 7317 (chasis de un procesador) para los servidores tiene un valor nominal de 100 127 V CA y 200 240 V CA. El código de característica 7318 (chasis de dos procesadores) para los servidores tiene un valor nominal de 200 240 V CA:
- 4. Para calcular el amperaje, multiplique los kVA por 1000 y divida el resultado por el voltaje operativo.

Tabla 6. Requisitos ambientales para 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246-L2S y 8246-L2T

Entorno	Propiedades
Temperatura de operación recomendada	18°C - 27°C (64°F - 80°F)
Temperatura de operación permitida	5°C - 35°C (41°F - 95°F) (modelos 8231-E2B, 8231-E1C y 8231-E2C)
	5°C - 40°C (41°F - 104°F) (modelos 8231-E1D, 8231-E2D)
Temperatura sin funcionar	5°C - 45°C (41°F - 113°F)
Rango de humedad relativa (HR) recomendado	Punto de condensación a 5,5°C (42°F) a 60% RH y punto de condensación a 15°C (59°F)
Rango de humedad relativa permitido	20% - 80%
Rango de humedad relativa sin funcionar	8% - 80%
Temperatura de envío	-40°C - 60°C (-40°F - 140°F)
Rango de humedad de envío	5% - 100%
Punto de condensación en funcionamiento	28°C (84°F)
Rango de altitud	0 a 3050 m ¹
¹ Reducir la temperatura seca máxima 1°C cada 300 m por	encima de 900 m.

Tabla 7. Emisiones de ruido para 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246-L2S y 8246-L2T

Descripción del producto	Nivel de potencia acústica con ponderación A declarado, L_{Wad} (B)		Nivel de presión acústica con ponder A declarado, L _{pAm} (dB)				
	Operativo	No operativo	Operativo	No operativo			
de 1 socket, DIMM de 4 GB, 2 fuentes de alimentación, 6 discos duros, carga de trabajo típica	6,6	6,6	50	50			
de 2 sockets, DIMM de 4 GB, 2 fuentes de alimentación, 6 discos duros, carga de trabajo típica	6,6	6,6	50	50			
de 1 y 2 sockets, DIMM de 4 GB, 2 fuentes de alimentación, 6 discos duros, carga de trabajo típica Bastidor IBM con puertas acústicas, FC: 6248 o 6249	6,0	6,0	44	44			

Notas:

- 1. L_{Wad} es el límite superior estadístico del nivel de potencia acústica con ponderación A (redondeado al 0,1 B más próximo).
- 2. L_{pAm} es el nivel de presión acústica de emisión con ponderación A medio en la posición a distancia de 1 metro (redondeado al dB más próximo).
- 3. 10 dB (decibelios) es igual a 1 B (belio).
- 4. Todas las mediciones se han realizado en conformidad con la especificación ISO 7779 y declaradas en conformidad con la especificación ISO 9296. 25° Celsius, altitud de 500 metros.

Tabla 8. Espacio libre para servicio

Espacios libres	Frontal	Posterior	Izquierda o derecha	Superior
Operativo	762 mm (30 pulg.)	762 mm (30 pulg.)		
No operativo	762 mm (30 pulg.)	762 mm (30 pulg.)	762 mm (30 pulg.)	762 mm (30 pulg.)

Conformidad de compatibilidad electromagnética: CISPR 22; CISPR 24; FCC, CFR 47, Parte 15 (US); VCCI (Japón); Directiva 2004/108/EC (EEA); ICES-003, Punto 4 (Canadá); estándar de comunicaciones de radio ACMA (Australia, Nueva Zelanda); CNS 13438 (Taiwan); Radio Waves Act, MIC Rule No. 210 (Corea); Commodity Inspection Law (China); TCVN 7189 (Vietnam); MoCI (Arabia Saudí); SI 961 (Israel); GOST R 51318.22, 51318.24 (Rusia).

Normativa de seguridad: IEC 60950; UL 60950; CSA 60950; EN 60950

Consideraciones especiales de la Consola de gestión de hardware

Cuando el servidor se gestiona mediante una Consola de gestión de hardware (HMC), la consola debe encontrarse en la misma sala y a una distancia de 8 m (26 pies) del servidor. Para conocer otras consideraciones, consulte el apartado Planificación de la instalación y la configuración de la HMC.

Nota: Como alternativa al requisito de la consola HMC local, puede proporcionar un dispositivo soportado, por ejemplo un PC, con conectividad y autorización para utilizarse a través de una HMC conectada de forma remota. Este dispositivo local debe estar en la misma sala y en un radio de 8 m (26 pies) del servidor. Debe proporcionar posibilidades funcionales equivalentes a la HMC a la que sustituye y que necesita el representante de servicio técnico para dar servicio al sistema.

Vista de planificación de los modelos 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246-L2S y 8246-L2T

En esta vista de arriba a abajo del servidor se muestra información de planificación dimensional.

la imagen siguiente muestra información de planificación dimensional de los modelos 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246-L2S v 8246-L2T.

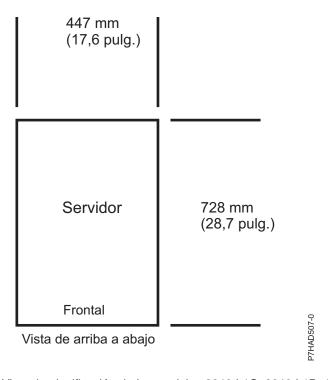


Figura 1. Vista de planificación de los modelos 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246-L2S y 8246-L2T (servidor montado en bastidor)

Especificaciones de unidades de expansión y torres de migración

Las especificaciones de unidades de expansión y torres de migración proporcionan información detallada sobre el hardware, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Seleccione un modelo para ver sus especificaciones.

Unidad de expansión 5802

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre la unidad de expansión, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 9. Dimensiones para unidad de expansión montada en bastidor

Peso de configuración máximo	Anchura	Profundidad	Altura
54 kg (120 libras)	444,5 mm (17,5 pulg.)	711,2 mm (28 pulg.)	4U

Tabla 10. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
kVA (máximo)	0,768 kVA
Voltaje y frecuencia nominales	100 - 127 V CA o 200 - 240 V CA a 50 - 60Hz
Salida térmica (máximo)	2542 BTU/hr
Requisitos de alimentación (máximo)	745 W
Factor de alimentación	0,97
Fuga de corriente	3,5 mA
Fase	Única
Tipo de conector (Canadá y Estados Unidos)	26
Longitud del cable de alimentación	14 pies

Tabla 11. Requisitos de temperatura

Operativo	Almacenamiento	Envío	
De 10°C a 38°C (de 32°F a 100,4°F)	1°C - 60°C (33.8°F - 140°F)	De -40°C a 60°C (de -40°F a 140°F)	

Tabla 12. Requisitos de entorno

Propiedades	Operativo	No operativo	Almacenamiento	Envío	Altitud máxima
Humedad sin condensación	Recomendado: 34% - 54% Permitido: 20% - 80%	5% - 80%	5% - 80%	5% - 100%	3048 m (10.000 pies)

Tabla 13. Emisiones de ruido

Modelos	Propiedades	Operativo	No operativo
Código de dispositivo 5802	L ^{WAd} (B)	7,0	7,0
- El cajón de E/S 4U consta de 18 unidades de disco SSF, 10 ranuras PCI-Express 8x y 2 DCA		52	52

- 1. L^{WAd} es el nivel de potencia acústica con ponderación A de límite superior estadístico (redondeado al 0,1 B más próximo).
- 2. L^{pAm} es el nivel de presión acústica de emisión con ponderación A medio en posiciones a distancia de 1 metro (redondeado al dB más próximo).
- 3. 10 dB (decibelios) = 1 B (belio).
- 4. Todas las mediciones se han realizado en conformidad con la especificación ISO 7779 y declaradas en conformidad con la especificación ISO 9296.

Tabla 14. Espacio libre para servicio

Frontal	Posterior	Lados
915 mm (36 pulg.)	915 mm (36 pulg.)	914 mm (36 pulg.)

5877 unidad de expansión

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre la unidad de expansión, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 15. Dimensiones para unidad de expansión montada en bastidor

Peso de configuración máximo	Anchura	Profundidad	Altura
48 kg (105 libras)	444,5 mm (17,5 pulg.)	711,2 mm (28 pulg.)	4U

Tabla 16. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
kVA (máximo)	0,531 kVA
Voltaje y frecuencia nominales	100 - 127 V CA o 200 - 240 V CA a 50 - 60 Hz
Salida térmica (máximo)	1760 BTU/hr
Requisitos de alimentación (máximo)	515 W
Factor de alimentación	0,97
Fuga de corriente	3,5 mA
Fase	Única
Tipo de conector (Canadá y Estados Unidos)	26
Longitud del cable de alimentación	14 pies

Tabla 17. Requisitos de temperatura

Operativo	Almacenamiento	Envío
De 10°C a 38°C (de 32°F a 100,4°F)	1°C - 60°C (33.8°F - 140°F)	De -40°C a 60°C (de -40°F a 140°F)

Tabla 18. Requisitos de entorno

Propiedades	Operativo	No operativo	Almacenamiento	Envío	Altitud máxima
Humedad sin condensación	Recomendado: 34% - 54% Permitido: 20% - 80%	5% - 80%	5% - 80%	5% - 100%	3048 m (10.000 pies)

Tabla 19. Espacio libre para servicio

Frontal	Posterior	Lados
915 mm (36 pulg.)	915 mm (36 pulg.)	914 mm (36 pulg.)

Unidad de expansión 5886

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre la unidad de expansión, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 20. Dimensiones para unidad de expansión montada en bastidor

Peso (sin unidades instaladas)		Profundidad (incluida la tapa biselada frontal)	Altura
17,7 kg (39 libras)	445 mm (17,5 pulg.)	521 mm (20,5 pulg.)	89 mm (3,5 pulg.)

Tabla 21. Especificaciones eléctricas

0,358
100 - 240 V CA a 50 - 60 Hz
1160 Btu/hr
340 W
0,95
55 A por cable de alimentación
3,10 mA
1

¹Todas las mediciones se han realizado en conformidad con la especificación ISO 7779 y se han declarado en conformidad con la especificación ISO 9296.

Tabla 22. Requisitos de temperatura

Operativo				No operativo
10 - 38°C (50	- 100,4°F) ¹			-40 - 60°C (-40 - 140°F)
1x	, .	1 200G (100 4 0F)	1.1 1	100 (1000)

¹La temperatura máxima de 38°C (100,4 °F) se debe reducir 1°C (1,8 °F) por cada 137 m (450 pies) por encima de 1295 m (4250 pies).

Tabla 23. Requisitos ambientales

Entorno	Operativo	No operativo	Altitud máxima
Humedad sin condensación	20 - 80% (permitido)	8 - 80% (incluida	
	40 - 55% (recomendado)	condensación)	2134 m (7000 pies) sobre el
Temperatura con bola húmeda	21°C (69,8°F)	27°C (80,6°F)	nivel del mar

Tabla 24. Emisiones de ruido1

Propiedades	Operativo	No operativo
L_{WAd}	6,6 belios	6,5 belios
L _{pAm} (a distancia de 1 metro)	49 dB	49 dB

¹Cajón único en condiciones de entorno nominales de bastidor estándar de 19 pulgadas con 24 unidades de disco duro y sin puertas frontal ni posterior en el bastidor.

Para ver una descripción de los valores de emisión de ruido, consulte Acústica.

Todas las mediciones se han realizado en conformidad con la especificación ISO 7779 y declaradas en conformidad con la especificación ISO 9296.

Tabla 25. Espacios libres de servicio para unidad de expansión montada en bastidor

Frontal	Posterior	Lados
914 mm (36 pulg.)	914 mm (36 pulg.)	914 mm (36 pulg.)

Tabla 25. Espacios libres de servicio para unidad de expansión montada en bastidor (continuación)

Frontal	Posterior	Lados
Los espacios libres laterales y superior son opcionales durante la operación.		

Tabla 26. Espacios libres de servicio para unidad de expansión autónoma

Fronta	I	Posterior
368,3 n	nm (14,5 pulg.)	381 mm (15 pulg.)

Normativa de seguridad: Este servidor está diseñado y certificado para cumplir los siguientes estándares de seguridad: UL 60950; CAN/CSA C22.2 Núm. 60950–00; EN 60950; IEC 60950 incluidas todas las diferencias nacionales

Información relacionada:

Acústica

Unidad de expansión 5887

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre la unidad de expansión, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 27. Dimensiones para unidad de expansión montada en bastidor

Peso (con unidades instaladas) Anchura		l '	Altura (con los rieles de soporte)	
	25,4 kg (56,0 libras)	448,6 mm (17,7 pulg.)	530 mm (20,9 pulg.)	87,4 mm (3,4 pulg.)

Tabla 28. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
kVA (máximo) ¹	0,32
Voltaje y frecuencia nominales	100 - 127 V CA o 200 - 240 V CA a 50 - 60 Hz
Salida térmica (máximo) ¹	1024 Btu/hr
Requisitos de alimentación (máximo)	300 W
Factor de alimentación	0,94
Fuga de corriente	1,2 mA
Fase	1
	·

¹Todas las mediciones se han realizado en conformidad con la especificación ISO 7779 y se han declarado en conformidad con la especificación ISO 9296.

Tabla 29. Requisitos de temperatura

Operativo	No operativo
10°C - 38°C (50°F - 100,4°F) ¹	-40°C - 60°C (-40°F - 140°F)
¹ La temperatura máxima de 38°C (100,4 °F) se debe reduci 1295 m (4250 pies).	ir 1°C (1,8 °F) por cada 137 m (450 pies) por encima de

Tabla 30. Requisitos ambientales

Entorno	Operativo	No operativo	Altitud máxima
Humedad sin condensación	20% - 80% (permitido)	8% - 80% (incluida	
	40% - 55% (recomendado)	condensación)	2134 m (7000 pies) sobre el
Temperatura con bola húmeda	21°C (69,8°F)	27°C (80,6°F)	nivel del mar

Tabla 31. Emisiones de ruido1

Propiedades	Operativo	No operativo
L_{WAd}	6,0 belios	6,0 belios
L _{pAm} (a distancia de 1 metro)	43 dB	43 dB

¹Cajón único en condiciones de entorno nominales de bastidor estándar de 19 pulgadas con 24 unidades de disco duro y sin puertas frontal ni posterior en el bastidor.

Para ver una descripción de los valores de emisión de ruido, consulte Acústica.

Todas las mediciones se han realizado en conformidad con la especificación ISO 7779 y declaradas en conformidad con la especificación ISO 9296.

Tabla 32. Espacios libres de servicio para unidad de expansión montada en bastidor

Frontal	Posterior	Lados
914 mm (36 pulg.)	914 mm (36 pulg.)	914 mm (36 pulg.)
Los espacios libres laterales y superior son opcionales durante la operación.		

Normativa de seguridad: Este servidor está diseñado y certificado para cumplir los siguientes estándares de seguridad: UL 60950; CAN/CSA C22.2 Núm. 60950-00; EN 60950; IEC 60950 incluidas todas las diferencias nacionales

Información relacionada:



Unidad de expansión 5888

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre la unidad de expansión, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 33. Dimensiones para unidad de expansión montada en bastidor

- 1	Peso (con unidades instaladas)		Profundidad (incluida la tapa biselada frontal)	Altura (con los rieles de soporte)
	21,8 kg (48,0 libras)	444,5 mm (17,5 pulg.)	762 mm (30 pulg.)	44,5 mm (1,75 pulg.)

Tabla 34. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
kVA (máximo) ¹	0,46
Voltaje y frecuencia nominales	100 - 127 V CA o 200 - 240 V CA a 50 - 60 Hz
Salida térmica (máximo) ¹	1501 Btu/hr
Requisitos de alimentación (máximo)	440 W
Fase	1

Tabla 34. Especificaciones eléctricas (continuación)

Características eléctricas	Propiedades
¹ Todas las mediciones se han realizado en conformidad co	n la especificación ISO 7779 y declaradas en conformidad
con la especificación ISO 9296	

Tabla 35. Requisitos de temperatura

Operativo No operativo	
10°C - 38°C (50°F - 100,4°F) ¹	De -40°C a 60°C (de -40°F a 140°F)
¹ La temperatura máxima de 38°C (100 4 °F) se debe reducir 1°C (1.8 °F) por cada 137 m (450 pies) por encima de	

¹La temperatura máxima de 38°C (100,4 °F) se debe reducir 1°C (1,8 °F) por cada 137 m (450 pies) por encima de 1295 m (4250 pies).

Tabla 36. Requisitos ambientales

Entorno	Operativo	No operativo	Altitud máxima
Humedad sin condensación	20% - 80% (permitido)	8% - 80% (incluida	
	40% - 55% (recomendado)	condensación)	2134 m (7000 pies) sobre el
Temperatura con bola húmeda	21°C (69,8°F)	27°C (80,6°F)	nivel del mar

Normativa de seguridad: Este servidor está diseñado y certificado para cumplir los siguientes estándares de seguridad: UL 60950; CAN/CSA C22.2 Núm. 60950–00; EN 60950; IEC 60950 incluidas todas las diferencias nacionales

Información relacionada:

Acústica

Alojamiento de almacenamiento PCIe 5888

Unidad de expansión EDR1

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre la unidad de expansión, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 37. Dimensiones para unidad de expansión montada en bastidor

Peso (con unidades instaladas)	Anchura	Profundidad (incluida la tapa biselada frontal)	Altura (con los rieles de soporte)
21,8 kg (48,0 libras)	444,5 mm (17,5 pulg.)	762 mm (30 pulg.)	44,5 mm (1,75 pulg.)

Tabla 38. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
kVA (máximo) ¹	0,46
Voltaje y frecuencia nominales	100 - 127 V CA o 200 - 240 V CA a 50 - 60 Hz
Salida térmica (máximo) ¹	1501 Btu/hr
Requisitos de alimentación (máximo)	440 W
Fase	1

¹Todas las mediciones se han realizado en conformidad con la especificación ISO 7779 y declaradas en conformidad con la especificación ISO 9296.

Tabla 39. Requisitos de temperatura

Operativo	No operativo
10°C - 38°C (50°F - 100,4°F) ¹	De -40°C a 60°C (de -40°F a 140°F)
¹ La temperatura máxima de 38°C (100,4 °F) se debe reduci 1295 m (4250 pies).	r 1°C (1,8 °F) por cada 137 m (450 pies) por encima de

Tabla 40. Requisitos ambientales

Entorno	Operativo	No operativo	Altitud máxima
Humedad sin condensación	20% - 80% (permitido)	8% - 80% (incluida	
	40% - 55% (recomendado)	condensación)	2134 m (7000 pies) sobre el
Temperatura con bola húmeda	21°C (69,8°F)	27°C (80,6°F)	nivel del mar

Normativa de seguridad: Este servidor está diseñado y certificado para cumplir los siguientes estándares de seguridad: UL 60950; CAN/CSA C22.2 Núm. 60950-00; EN 60950; IEC 60950 incluidas todas las diferencias nacionales

Especificaciones del conmutador del bastidor

Las especificaciones del conmutador del bastidor proporcionan información detallada sobre IBM BNT RackSwitch, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Seleccione los modelos adecuados para ver las especificaciones correspondientes a su conmutador de bastidor.

Hoja de especificaciones de G8052R RackSwitch

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre IBM BNT RackSwitch, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 41. Dimensiones

Altura	Anchura	Profundidad	Peso (máximo)
44 mm (1,73 pulgadas)	439 mm (17,3 pulg.)	445 mm (17,5 pulg.)	8,3 kg (18,3 libras)

Tabla 42. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
Requisitos de alimentación	200 W
Voltaje	90 - 264 V CA
Frecuencia	47 - 63 Hz
Salida térmica máxima	682,4 Btu/hr
Fase	1

Tabla 43. Requisitos ambientales y acústicos

Ambiental/Acústico	Operativo	Almacenamiento
Dirección del flujo del aire	De la parte posterior a la frontal	
Temperatura, ambiente operativo	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	

Tabla 43. Requisitos ambientales y acústicos (continuación)

Ambiental/Acústico	Operativo	Almacenamiento
Temperatura, (anomalía de ventilador) operativo	0°C - 35°C (32°F - 95°F)	
Temperatura de almacenamiento		De -40°C a +85°C (de -40°F a 185°F)
Rango de humedad relativa (no condensada)	10% - 90% RH	10% - 90% RH
Altitud máxima	3050 m (10000 pies)	12190 m (40000 pies)
Disipación del calor	444 Btu/hr	
Emisión de ruido	Menos de 65 dB	

Hoja de especificaciones de G8124ER RackSwitch

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre IBM BNT RackSwitch, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 44. Dimensiones

Altura	Anchura	Profundidad	Peso (máximo)
44 mm (1,73 pulgadas)	439 mm (17,3 pulg.)	381 mm (15,0 pulg.)	6,4 kg (14,1 pulg.)

Tabla 45. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
Requisitos de alimentación	275 W
Voltaje	100 - 240 V CA
Frecuencia	50 a 60 Hz
Salida térmica máxima	938,3 Btu/hr
Fase	1

Tabla 46. Requisitos ambientales y acústicos

Ambiental/Acústico	Operativo	Almacenamiento
Dirección del flujo del aire	De la parte posterior a la frontal	
Temperatura, ambiente operativo	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	
Temperatura, (anomalía de ventilador) operativo	0°C - 35°C (32°F - 95°F)	
Temperatura de almacenamiento		De -40°C a +85°C (de -40°F a 185°F)
Rango de humedad relativa (no condensada)	10% - 90% RH	10% - 95% RH
Altitud máxima	3050 m (10000 pies)	4573 m (15000 pies)
Disipación del calor	1100 Btu/hr	
Emisión de ruido	Menos de 65 dB	

Hoja de especificaciones de G8264R RackSwitch

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre IBM BNT RackSwitch, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 47. Dimensiones

Altura	Anchura	Profundidad	Peso (máximo)
44 mm (1,73 pulgadas)	439 mm (17,3 pulg.)	513 mm (20,2 pulg.)	10,5 kg (23,1 libras)

Tabla 48. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
Requisitos de alimentación	375 W
Voltaje	100 - 240 V CA
Frecuencia	50 a 60 Hz
Salida térmica máxima	1280 Btu/hr
Fase	1

Tabla 49. Requisitos ambientales y acústicos

Ambiental/Acústico	Operativo	Almacenamiento
Dirección del flujo del aire	De la parte posterior a la frontal	
Temperatura, ambiente operativo	0°C - 40°C (32°F - 104°F)	
Temperatura, (anomalía de ventilador) operativo	0°C - 35°C (32°F - 95°F)	
Temperatura de almacenamiento		De -40°C a +85°C (de -40°F a 185°F)
Rango de humedad relativa (no condensada)	10% - 90% RH	10% - 90% RH
Altitud máxima	1800 m (6000 pies)	12190 m (40000 pies)
Disipación del calor	1127 Btu/hr	
Emisión de ruido	Menos de 65 dB	

Hoja de especificaciones de G8316R RackSwitch

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre IBM BNT RackSwitch, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 50. Dimensiones

Altura	Anchura	Profundidad	Peso (máximo)
43,7 mm (1,72 pulg.)	439 mm (17,3 pulg.)	483 mm (19,0 pulg.)	9,98 kg (22.0 libras)

Tabla 51. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
Requisitos de alimentación	400 W
Voltaje	100 - 240 V CA
Frecuencia	50 a 60 Hz
Salida térmica máxima	1365 Btu/hr
Fase	1

Tabla 52. Requisitos ambientales

Entorno	Operativo
Dirección del flujo del aire	De la parte posterior a la frontal
Temperatura, ambiente operativo	0°C - 40°C (32°F - 104°F)
Rango de humedad relativa (no condensada)	10% - 90% RH
Altitud máxima	3050 m (10000 pies)
Disipación del calor	1100 Btu/hr

Especificaciones de la consola de gestión de bastidor 7316-TF4

Las especificaciones de hardware para el modelo 7316-TF4 proporcionan información detallada para la consola de gestión de bastidor, incluyendo las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura y las especificaciones de entorno.

Tabla 53. Dimensiones

Anchura	Profundidad	Altura	Peso
mm (pulgadas)	mm (pulgadas)	mm (pulgadas)	kg (libras)

Tabla 54. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
Alimentación medida máxima	W
Máximo de kVA	
Frecuencia	Hz
Salida térmica máxima	BTU/hr
Rango bajo de voltaje de entrada	V ca
Rango alto de voltaje de entrada	V ca

Tabla 55. Requisitos de entorno

Entorno	Requisitos del sistema	
Temperatura de operación recomendada	10°C - 35°C (50°F - 95°F)	
	De 10°C a 32°C (de 50°F a 89,6°F)	
Temperatura no operativa	De 10°C a 43°C (de 50°F a 109,4°F)	
Altitud máxima		
Temperatura de envío	De -40°C a 60°C (de -40°F a 140°F)	
Humedad en funcionamiento	8% - 80%	
Humedad no operativa	8% - 80%	

Normativa de seguridad: Este servidor está diseñado y certificado para cumplir los siguientes estándares de seguridad: UL 60950; CAN/CSA C22.2 Núm. 60950-00; EN 60950; IEC 60950 incluidas todas las diferencias nacionales

Especificaciones de bastidor

Las especificaciones de bastidor proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Para ver especificaciones de bastidores que no son de IBM, consulte Procedimientos de instalación de bastidor para los bastidores no comprados en IBM.

Seleccione su modelo de bastidor para ver sus especificaciones.

Referencia relacionada:

"Especificaciones de instalación de bastidores no adquiridos a IBM" en la página 51 Conozca los requisitos y las especificaciones para instalar sistemas IBM en bastidores que no se han comprado a IBM.

Bastidor 0551

Las especificaciones del bastidor 0551 proporcionan información detallada sobre el bastidor.

El 0551 suministra un bastidor vacío de 1,8 m (36 unidades EIA de espacio total).

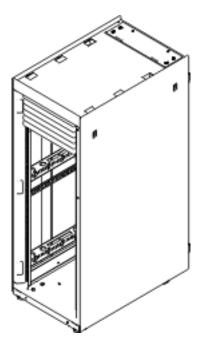


Figura 2. Bastidor 0551

Tabla 56. Dimensiones

Peso de configuración máximo	Anchura	Profundidad	Altura
El peso del bastidor vacío es de 244 kg (535 libras).	650 mm (25,5 pulg.)	1020 mm (40,0 pulg.)	1800 mm (71,0 pulg.)

Tabla 57. Requisitos de temperatura

Operativo	No operativo
De 10°C a 38°C (de 50°F a 100,4°F)	1°C - 60°C (33.8°F - 140°F)

Tabla 58. Requisitos de entorno

Entorno	Operativo	No operativo
Humedad sin condensación	8% - 80%	8% - 80%
Temperatura con bola húmeda	22,8°C (73°F)	22,8°C (73°F)

Tabla 58. Requisitos de entorno (continuación)

Entorno	Operativo	No operativo
Altitud máxima	3048 m (10000 pies)	3048 m (10000 pies)
Emisiones de ruido	Los niveles de ruido del bastidor están en función del tipo y número de cajones instalados. Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.	Los niveles de ruido del bastidor están en función del tipo y número de cajones instalados. Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.

Tabla 59. Espacio libre para servicio

Frontal	Posterior	Lados	Superior
762 mm (30 pulg.)	762 mm (30 pulg.)	762 mm (30 pulg.)	762 mm (30 pulg.)
Los espacios libres laterales y superior son opcionales durante el funcionamiento			

Notas:

- 1. El bastidor de 1,8 metros tiene 10 unidades EIA de espacio desocupadas. Este espacio se ocupará con un panel de relleno de 5 EIA, un panel de relleno de 3 EIA y dos de los paneles de relleno de 1 EIA. Dado que el bastidor no tiene distribución de alimentación, el modelo 830 requiere un cable de alimentación de longitud suficiente para llegar al receptáculo. El cable de red eléctrica para el modelo 830 debe utilizarse para determinar el receptáculo adecuado.
- 2. Hay puertas acústicas disponibles para los bastidores IBM. Está disponible el código de dispositivo 6248 para los bastidores 0551 y 7014-T00. Está disponible el código de dispositivo 6249 para los bastidores 0553 y 7014-T42. La reducción de sonido global es aproximadamente de 6 dB. Las puertas añaden 381 mm (15 pulg.) de profundidad a los bastidores.
- 3. Para ver una descripción de los valores de emisión de ruido, consulte Acústica.

Ubicaciones de ruedas giratorias y niveladores

Figura 3 en la página 25 proporciona las ubicaciones de ruedas giratorias y niveladores para los bastidores 7014-T00, 7014-T42, 0551 0553 y0555.

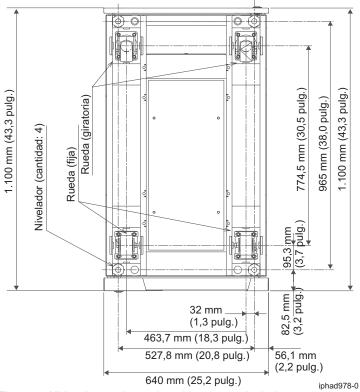


Figura 3. Ubicaciones de ruedas giratorias y niveladores

Información relacionada:



Bastidor modelo 0554 y 7014-S11

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 60. Dimensiones

Dimensión	Propiedades
Altura	610 mm (24 pulgadas)
Capacidad	11 unidades EIA utilizables
Altura con PDP - sólo CC	No aplicable
Anchura sin paneles laterales	No aplicable
Anchura con paneles laterales	518 mm (20,4 pulg.)
Profundidad sin puertas	820 mm (32,3 pulg.)
Profundidad con puerta frontal	873 mm (34,4 pulg.)
Profundidad con puerta frontal con acabados	No aplicable
Peso de bastidor base (vacío)	36 kg (80 libras)
Peso de bastidor completo ¹	218 kg (481 libras)

Tabla 61. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
Voltaje de bastidor CC (nominal)	No aplicable

Tabla 61. Especificaciones eléctricas (continuación)

Características eléctricas	Propiedades
Carga de fuente de alimentación máxima en kVa	No aplicable
Rango de voltaje (V cc)	No aplicable
Bastidor CA	Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.
Carga de fuente de alimentación máxima en kVa (por PDU)	Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.
Rango de voltaje (V ca)	Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.
Frecuencia (Hz)	50 o 60
La unidad do distribución do alimentación 7188 que se utiliza con este hastidor esté mentada herizontalmente y	

La unidad de distribución de alimentación 7188 que se utiliza con este bastidor está montada horizontalmente y requiere una unidad EIA de espacio.

Tabla 62. Espacio libre para servicio

Frontal	Posterior	Lados
915 mm (36 pulg.)	254 mm (10 pulg.)	71 mm (2,8 pulg.)
El espacio libre de servicio vertical mínimo recomendado desde el suelo es de 2439 mm (8 pies).		

Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para conocer los requisitos de temperatura y de humedad específicos.

Los niveles de ruido del bastidor están en función del tipo y número de cajones instalados. Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.

Los requisitos de circulación de aire del bastidor dependen del número y del tipo de cajones instalados. Consulte los modelos específicos de cajón.

Nota: En función de la configuración, el peso del bastidor base más el peso de los cajones montados en él. El bastidor puede soportar un peso máximo de 15,9 kg (35 libras) por unidad EIA.

Espacios libres operativos del bastidor modelo 0554 y 7014-S11

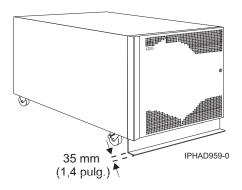


Figura 4. Modelo 0554 y 7014-S11 con barra estabilizadora

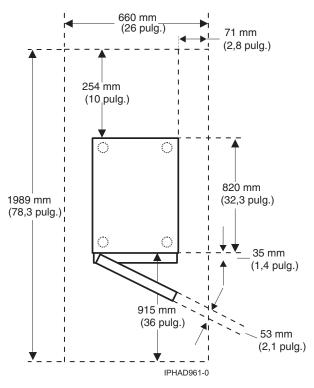


Figura 5. Vista de planta del modelo 0554 y 7014-S11

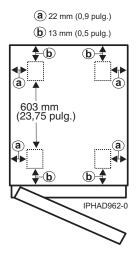


Figura 6. Ubicación de las ruedas giratorias del modelo 0554 y 7014-S11

Bastidor modelo 0555 y 7014-S25

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 63. Dimensiones

Dimensiones	Propiedades
Altura	1240 mm (49 pulgadas)
Capacidad	25 unidades EIA utilizables

Tabla 63. Dimensiones (continuación)

Dimensiones	Propiedades
Altura con PDP - sólo CC	No aplicable
Anchura sin paneles laterales	590 mm (23,2 pulg.)
Anchura con paneles laterales	610 mm (24 pulg.)
Anchura sólo con puerta posterior	996 mm (39.2 pulg.)
Anchura con puertas posterior y frontal	1000 mm (39,4 pulg.)
Profundidad con puerta frontal con acabados	No aplicable
Bastidor base (vacío)	98 kg (217 libras)
Bastidor completo ¹	665 kg (1467 libras)

Tabla 64. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
Voltaje de bastidor CC (nominal)	No aplicable
Carga de fuente de alimentación máxima en kVa	No aplicable
Rango de voltaje (V cc)	No aplicable
Bastidor CA	Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.
Carga de fuente de alimentación máxima en kVa (por PDU)	Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.
Rango de voltaje (V ca)	Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.
Frecuencia (Hz)	50 o 60
La unidad de distribución de alimentación 7188 que se u requiere una unidad EIA de espacio.	tiliza con este bastidor está montada horizontalmente y

Tabla 65. Espacio libre de servicio

Frontal	Posterior	Lados	
915 mm (36 pulg.)	760 mm (30 pulg.)	915 mm (36 pulg.)	

Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para conocer los requisitos de temperatura y de humedad específicos.

Los niveles de ruido del bastidor están en función del tipo y número de cajones instalados. Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.

Los requisitos de circulación de aire del bastidor dependen del número y del tipo de cajones instalados. Consulte los modelos específicos de cajón.

Notas:

- 1. En función de la configuración, el peso del bastidor base más el peso de los cajones montados en él. El bastidor puede soportar un peso máximo de 22,7 kg (50 libras) por unidad EIA.
- 2. El espacio libre de servicio vertical mínimo recomendado desde el suelo es de 2439 mm (8 pies).

Espacios libres operativos del bastidor modelo 0555 y 7014-S25

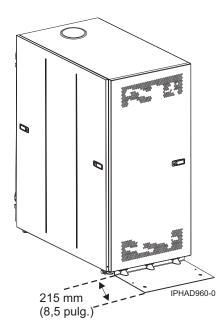


Figura 7. Modelo 0555 y 7014-S25 con pie estabilizador

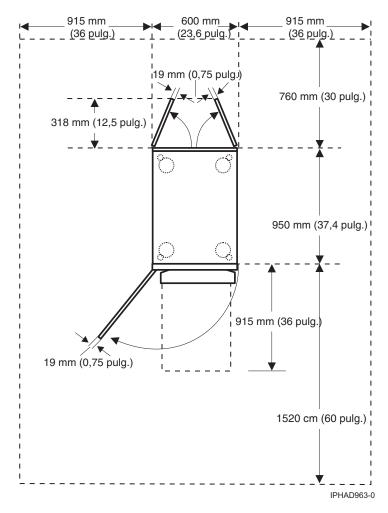


Figura 8. Vista de planta del modelo 0555 y 7014-S25

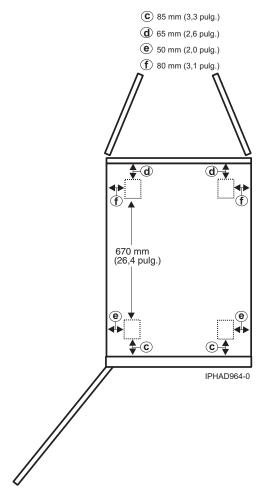


Figura 9. Ubicación de las ruedas giratorias del modelo 0555 y 7014-S25

Planificación de los bastidores 7014-T00 y 7014-T42

Las especificaciones de bastidor proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

A continuación, se proporcionan las especificaciones de los bastidores 7014-T00 y 7014-T42 o 0553.

Bastidor modelo 7014-T00

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 66. Dimensiones

Dimensiones	Propiedades
Altura	1804 mm (71,0 pulg.)
Capacidad	36 unidades EIA utilizables
Altura con PDP - sólo CC	1926 mm (75,8 pulg.)
Anchura sin paneles laterales	623 mm (24,5 pulg.)

Tabla 66. Dimensiones (continuación)

Dimensiones	Propiedades
Anchura con paneles laterales	644 mm (25,4 pulg.)
Anchura sólo con puerta posterior	1042 mm (41,0 pulg.)
Anchura con puertas posterior y frontal	1098 mm (43,3 pulg.)
Profundidad con puerta frontal con acabados	1147 mm (45,2 pulg.)

Tabla 67. Peso

Bastidor base (vacío)	Bastidor completo	
244 kg (535 libras)	816 kg (1795 libras)	
	Consulte la carga en planta y distribución de peso de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553	

Tabla 68. Especificaciones eléctricas1

Características eléctricas	Propiedades
Voltaje de bastidor CC (nominal)	-48 V cc
Carga de fuente de alimentación máxima en kVa ²	Consulte las opciones de cable de alimentación y de unidad de distribución de alimentación para los bastidores 7014, 0551, 0553 y 0555 para obtener detalles
Rango de voltaje (V cc)	-4060
Bastidor CA	683 Btu/hr
Carga de fuente de alimentación máxima en kVa (por PDB) ³	135 W
Rango de voltaje (V ca)	200 - 240
Frecuencia (Hz)	50 o 60

¹La alimentación total del bastidor se debe obtener de la suma de la alimentación utilizada por los cajones del bastidor.

²El panel de distribución de alimentación (PDP) del bastidor alimentado por CC puede contener un máximo de 18 (nueve por fuente de alimentación) disyuntores de circuito de 48 voltios y de 20 a 50 amperios (en función de la configuración). Cada fuente de alimentación soporta un máximo de 8,4 kVa.

³Cada bus de distribución de alimentación (PDB) de CA puede proporcionar 4,8 kVa. Un bastidor puede tener un máximo de PDB, según requieran los cajones montados en él.

Tabla 69. Espacio libre para servicio

Frontal	Posterior	Lados	
915 mm (36 pulg.)	915 mm (36 pulg.)	915 mm (36 pulg.)	

Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para conocer los requisitos de temperatura y de humedad específicos.

Los niveles de ruido del bastidor están en función del tipo y número de cajones instalados. Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.

Nota: Todas las instalaciones de bastidor requieren una cuidadosa planificación de la ubicación y los recursos, tanto para solucionar la salida térmica acumulativa de los cajones como para suministrar el volumen de circulación de aire necesario para satisfacer los requisitos de temperatura de los cajones.

Los requisitos de circulación de aire del bastidor dependen del número y del tipo de cajones instalados.

Nota: Hay puertas acústicas disponibles para los bastidores IBM . Está disponible el código de dispositivo 6248 para los bastidores 0551 y 7014-T00. Está disponible el código de dispositivo 6249 para los bastidores 0553 y 7014-T42. La reducción de sonido global es aproximadamente de 6 dB. Las puertas añaden 381 mm (15 pulg.) de profundidad a los bastidores. Consulte los modelos específicos de cajón.

Referencia relacionada:

"Carga en planta y distribución de peso de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553" en la página 37 Los bastidores pueden ser pesados cuando se llenan con varios cajones. Utilice las tablas de Distancias de distribución del peso para los bastidores cuando están cargados y de Carga en planta para bastidores cuando están cargados para garantizar una correcta carga en planta y una buena distribución del peso.

Bastidor modelo 7014-T42, 7014-B42 y 0553

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Nota: Antes de instalar los intercambiadores de calor de la puerta posterior en el bastidor de 7014-T42, consulte el apartado Planificación de la instalación de intercambiadores de calor de la puerta posterior.

Tabla 70. Dimensiones

Dimensiones	Propiedades
Altura	2015 mm (79,3 pulg.)
Capacidad	42 unidades EIA utilizables
Altura con PDP - sólo CC	No aplicable
Anchura sin paneles laterales	623 mm (24,5 pulg.)
Anchura con paneles laterales	644 mm (25,4 pulg.)
Anchura sólo con puerta posterior	1042 mm (41,0 pulg.)
Anchura con puertas posterior y frontal	1098 mm (43,3 pulg.)
Profundidad con puerta frontal con acabados	1147 mm (45,2 pulg.)
Profundidad con puerta frontal ERG7	1176 mm (46,3 pulgadas)
Peso de bastidor base (vacío)	261 kg (575 libras)
Peso de bastidor completo	930 kg (2045 libras) Consulte la "Carga en planta y distribución de peso de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553" en la página 37.
Peso de puertas planas	15,4 kg (34 libras)
Peso de cubiertas laterales	16,3 kg (36 libras)
Peso de puertas ERG7	16,8 kg (37 libras)

Tabla 71. Especificaciones eléctricas1

Características eléctricas	Propiedades
Voltaje de bastidor CC (nominal)	-48 V cc
Carga de fuente de alimentación máxima en kVa ²	Consulte la "Opciones de cable de alimentación y unidad de distribución de alimentación para los bastidores 7014, 0551, 0553, y 0555" en la página 112.
Rango de voltaje (V cc)	-40 a -60

Tabla 71. Especificaciones eléctricas¹ (continuación)

Características eléctricas	Propiedades
Bastidor CA	683 Btu/hr
Carga de fuente de alimentación máxima en kVa (por PDB) ³	135 W
Rango de voltaje (V ca)	200 - 240 V CA
Frecuencia (Hz)	50 o 60

¹El espacio libre de servicio vertical mínimo recomendado desde el suelo es de 2439 mm (8 pies).

Tabla 72. Espacio libre para servicio

Frontal	Posterior	Lados		
915 mm (36 pulg.)	915 mm (36 pulg.)	915 mm (36 pulg.)		
El espacio libre de servicio vertical mínimo recomendado desde el suelo es de 2439 mm (8 pies).				

Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.

Los niveles de ruido del bastidor están en función del tipo y número de cajones instalados. Consulte las especificaciones de servidor o de hardware para requisitos específicos.

Nota: Hay puertas acústicas disponibles para los bastidores IBM . Está disponible el código de dispositivo 6248 para los bastidores 0551 y 7014-T00. Está disponible el código de dispositivo 6249 para los bastidores 0553 y 7014-T42. La reducción de sonido global es aproximadamente de 6 dB. Las puertas añaden 381 mm (15 pulg.) de profundidad a los bastidores.

Los requisitos de circulación de aire del bastidor dependen del número y del tipo de cajones instalados.

Nota: Todas las instalaciones de bastidor requieren una cuidadosa planificación de la ubicación y los recursos, tanto para solucionar la salida térmica acumulativa de los cajones como para suministrar el volumen de circulación de aire necesario para satisfacer los requisitos de temperatura de los cajones. Consulte los modelos específicos de cajón.

Ubicaciones de ruedas giratorias y niveladores

La siguiente figura proporciona las ubicaciones de ruedas giratorias y de niveladores para los bastidores 7014-T00, 7014-T42, 0551, 0553y 0555.

³Hay puertas acústicas disponibles para los bastidores IBM. Está disponible el código de dispositivo 6248 para los bastidores 0551 y 7014-T00. Está disponible el código de dispositivo 6249 para los bastidores 0553 y 7014-T42. La reducción de sonido global es aproximadamente de 6 dB. Las puertas añaden 381 mm (15 pulg.) de profundidad a los bastidores.

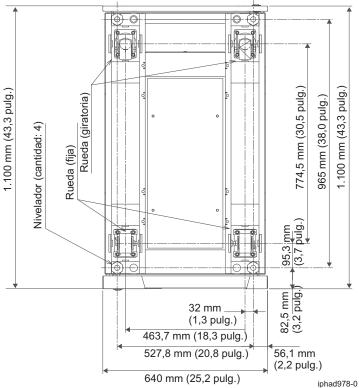


Figura 10. Ubicaciones de ruedas giratorias y niveladores

Referencia relacionada:

"Carga en planta y distribución de peso de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553" en la página 37 Los bastidores pueden ser pesados cuando se llenan con varios cajones. Utilice las tablas de Distancias de distribución del peso para los bastidores cuando están cargados y de Carga en planta para bastidores cuando están cargados para garantizar una correcta carga en planta y una buena distribución del peso.

Información relacionada:

Planificación de la instalación de intercambiadores de calor de la puerta posterior

Ubicación de las ruedas giratorias y espacios libres de servicio de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553

Utilice la figura de la ubicación de las ruedas giratorias y los espacios libres de servicio para los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553 para planificar las ubicaciones de las ruedas giratorias y los espacios libres de servicio correctos del bastidor.

En la figura siguiente se muestran la ubicación de las ruedas giratorias y los espacios libres de servicio:

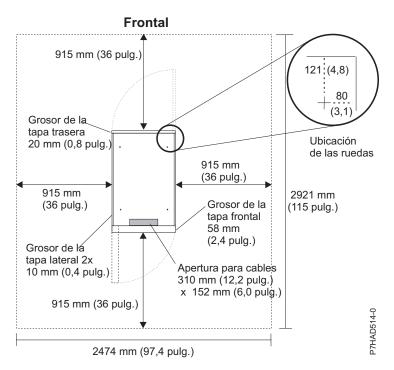
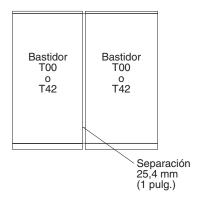


Figura 11. Ubicación de las ruedas giratorias y espacios libres de servicio de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553

Nota: Las unidades de bastidor son grandes y pesadas, y por tanto difíciles de mover. Dado que las actividades de mantenimiento requieren acceso tanto a la parte frontal como a la posterior, debe dejarse espacio adicional. Se muestra el radio de las puertas batientes en el bastidor de E/S. La imagen muestra el espacio mínimo necesario.

Conexión múltiple de bastidores 7014-T00, 7014-T00 y 0553

Los bastidores 7014-T00, 7014-T42 o 0553 pueden sujetarse en una estructura de varios bastidores. Esta figura muestra la estructura.



Está disponible un kit, que incluye los pernos, espaciadores y piezas decorativas de recorte para cubrir los 25,4 mm (1 pulgada) de espacio. Para conocer el espacio libre de servicio, consulte los espacios libres de servicio mostrados en la tabla correspondiente al bastidor modelo 7014-T00.

Referencia relacionada:

"Bastidor modelo 7014-T00" en la página 31

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre

para servicio.

Carga en planta y distribución de peso de los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553

Los bastidores pueden ser pesados cuando se llenan con varios cajones. Utilice las tablas de Distancias de distribución del peso para los bastidores cuando están cargados y de Carga en planta para bastidores cuando están cargados para garantizar una correcta carga en planta y una buena distribución del peso.

Los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553 pueden ser extremadamente pesados cuando contienen varios cajones. La tabla siguiente muestra las distancias de distribución de peso necesarias para los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553 cuando están cargados.

Tabla 73. Distancias de distribución del peso para los bastidores cuando están cargados

Bastidor	Peso del	Anchura ²	Profundidad ²	Distancia de distribución del peso ³	
	sistema ¹		Frontal y posterior	Izquierda y derecha	
7014-T00 ⁴	816 kg (1795 libras)	623 mm (24,5 pulg.)	1.021 mm (40,2 pulg.)	515,6 mm (20,3 pulg.), 477,5 mm (18,8 pulg.)	467,4 mm (18,4 pulg.)
7014-T00 ⁵	816 kg (1795 libras)	623 mm (24,5 pulg.)	1.021 mm (40,2 pulg.)	515,6 mm (20,3 pulg.), 477,5 mm (18,8 pulg.)	0
7014-T00 ⁶	816 kg (1795 libras)	623 mm (24,5 pulg.)	1.021 mm (40,2 pulg.)	515,6 mm (20,3 pulg.), 477,5 mm (18,8 pulg.)	559 mm (22 pulg.)
7014-T42 y 0553 ⁴	930 kg (2045 libras)	623 mm (24,5 pulg.)	1.021 mm (40,2 pulg.)	515,6 mm (20,3 pulg.), 477,5 mm (18,8 pulg.)	467,4 mm (18,4 pulg.)
7014-T42 y 0553 ⁵	930 kg (2045 libras)	623 mm (24,5 pulg.)	1.021 mm (40,2 pulg.)	515,6 mm (20,3 pulg.), 477,5 mm (18,8 pulg.)	0
7014-T42 y 0553 ⁶	930 kg (2045 libras)	623 mm (24,5 pulg.)	1.021 mm (40,2 pulg.)	515,6 mm (20,3 pulg.), 477,5 mm (18,8 pulg.)	686 mm (27 pulg.)

Notas:

- 1. Peso máximo del bastidor totalmente lleno, las unidades son libras con los kg entre paréntesis.
- 2. Dimensiones sin cubiertas, las unidades son pulgadas con los mm entre paréntesis.
- 3. La distancia de distribución del peso en las cuatro direcciones es el área alrededor del perímetro del bastidor (menos las cubiertas) necesaria para distribuir el peso más allá del perímetro del bastidor. Las áreas de distribución de peso no pueden sobreponerse con las áreas de distribución de peso de equipos informáticos adyacentes. Las unidades son pulgadas con los mm entre paréntesis.
- 4. La distancia de distribución de peso es 1/2 de los valores de espacio libre de servicio mostrados en la figura, más el grosor de la cubierta.
- 5. No existe distancia de distribución de peso a izquierda y derecha.
- 6. Distancia de distribución de peso a izquierda y derecha necesaria para una carga en planta levantado de 70 libras/pie².

La tabla siguiente muestra la carga en planta necesaria para los bastidores 7014-T00, 7014-T42 y 0553 cuando están cargados.

Tabla 74. Carga en planta para los bastidores cuando están cargados

Bastidor	Carga en planta				
	Elevado kg/m ¹	No elevado kg/m¹	Elevado libras/pie ¹	No elevado libras/pie¹	
7014-T00 ²	366,7	322,7	75	66	
7014-T00 ³	734,5	690,6	150,4	141,4	
7014-T00 ⁴	341	297	70	61	
7014-T42 y 0553 ²	403	359	82,5	73,5	

Tabla 74. Carga en planta para los bastidores cuando están cargados (continuación)

Bastidor	Carga en planta				
	Elevado kg/m ¹	No elevado kg/m ¹	Elevado libras/pie ¹	No elevado libras/pie¹	
7014-T42 y 0553 ³	825	781	169	160	
7014-T42 y 0553 ⁴	341,4	297,5	70	61	

Notas:

- 1. Dimensiones sin cubiertas, las unidades son pulgadas con los mm entre paréntesis.
- 2. La distancia de distribución de peso es 1/2 de los valores de espacio libre de servicio mostrados en la figura, más el grosor de la cubierta.
- 3. No existe distancia de distribución de peso a izquierda y derecha.
- 4. Distancia de distribución de peso a izquierda y derecha necesaria para una carga en planta levantado de 70 libras/pie².

Referencia relacionada:

"Bastidor modelo 7014-T42, 7014-B42 y 0553" en la página 33

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

"Bastidor modelo 7014-T00" en la página 31

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Panificación para el bastidor 7953-94X y 7965-94Y

Las especificaciones de bastidor proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

A continuación, se proporcionan las especificaciones del bastidor 7953-94X y 7965-94Y.

Modelo de bastidor 7953-94X y 7965-94Y

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Tabla 75. Dimensiones del bastidor

	Anchura	Profundidad	Altura	Peso (vacío)	Peso (configuración máxima)	Capacidad con EIA
Sólo bastidor	600 mm (23,6 pulg.)	1095 mm (43,1 pulg)	2002 mm (78,8 pulg.)	130 kg (287 libras)	1140 kg (2512 libras)	42 unidades EIA
Bastidor con puertas estándar	600 mm (23,6 pulg.)	1145,5 mm (45 pulg.)	2002 mm (78,8 pulg.)	138 kg (304 libras)	N/D	N/D
Bastidor con puertas triplex	600 mm (23,6 pulg.)	1206,2 - 1228,8 mm (47,5 - 48,4 pulg.)	2002 mm (78,8 pulg.)	147 kg (324 libras)	N/D	N/D

Tabla 75. Dimensiones del bastidor (continuación)

	Anchura	Profundidad	Altura	Peso (vacío)	Peso (configuración máxima)	Capacidad con EIA
Bastidor con indicador de intercambiador de calor de puerta posterior	600 mm (23,6 pulg.)	1224 mm (48,2 pulg.)	2002 mm (78,8 pulg.)	169 kg (373 libras)	N/D	N/D

Nota: Cuando el bastidor se suministra o se mueve, son necesarios estabilizadores. Para obtener más información acerca de los estabilizadores, consulte "Estabilizadores laterales" en la página 43.

Tabla 76. Dimensiones de las puertas

Modelo de puerta	Anchura	Altura	Profundidad	Peso
Puerta frontal estándar (FC EC01)				
у	597 mm (23,5 pulg.)	1925 mm (75,8 pulg.)	22,5 mm (0.9 pulg.)	7,7 kg (17 libras)
puerta trasera estándar (FC EC02)				
Puerta triplex (FC	597,1 mm (23,5	1022 (mm (75.7 mula)	105,7 mm (4,2 pulg.) ¹	16.9 kg (27 libras)
EU21) ³	pulg.)	1923,6 mm (75,7 pulg.) 128,3 mm (5,2 pulg.) ²		16,8 kg (37 libras)

¹ Medido desde la superficie plana frontal de la puerta.

Tabla 77. Dimensiones de las cubiertas laterales1

Profundidad	Altura	Peso		
885 mm (34,9 pulg.)	1870 mm (73,6 pulg.)	17,7 kg (39 libras)		
¹ Las cubiertas laterales no aumentan la anchura global del bastidor.				

Tabla 78. Requisitos de temperatura

Operativo	No operativo		
10°C - 38°C (50°F - 100,4°F) ¹	De -40°C a 60°C (de -40°F a 140°F)		
1-			

¹La temperatura máxima de 38°C (100,4 °F) se debe reducir 1°C (1,8 °F) por cada 137 m (450 pies) por encima de 1295 m (4250 pies).

² Medido desde el logotipo de IBM de la parte frontal de la puerta.

³ Varios bastidores colocados consecutivamente deben tener una separación mínima de 6 mm (0,24 pulg.) entre bastidores para que la puerta triplex frontal encaje adecuadamente. Puede utilizarse el código de característica EC04 (kit de fijación del conjunto de bastidor) para mantener la separación mínima de 6 mm (0,24 pulg.) entre bastidores.

Tabla 79. Requisitos ambientales

Entorno	Operativo	No operativo	Altitud máxima	
Humedad sin condensación	20% - 80% (permitido)	8% - 80% (incluida		
	40% - 55% (recomendado)	condensación)	2134 m (7000 pies) sobre el	
Temperatura con bola húmeda	21°C (69,8°F)	27°C (80,6°F)	nivel del mar	

Tabla 80. Espacio libre para servicio

Frontal	Posterior	Lateral ¹
915 mm (36 pulg.)	915 mm (36 pulg.)	610 mm (24 pulg.)
	•	

¹ El espacio de servicio lateral sólo es necesario si el bastidor dispone de estabilizadores. El espacio de servicio lateral no es necesario durante la operación normal del bastidor si los estabilizadores no están instalados.

Intercambiador de calor de la puerta posterior

Especificaciones para el código de característica Power (FC): EC05 - Indicador de intercambiador de calor de la puerta posterior (modelo 1164-95X).

Tabla 81. Dimensiones del intercambiador de calor de la puerta posterior

Anchura	Profundidad	Altura	Peso (vacía)	Peso (llena)	
600 mm (23,6 pulg.)	129 mm (5,0 pulg.)	1950 mm (76,8 pulg.)	39 kg (85 libras)	48 kg (105 libras)	
Para obtener más información, consulte "Intercambiador de calor de la puerta posterior del modelo 1164-95X" en la página 45.					

Especificaciones eléctricas

Para conocer los requisitos eléctricos, consulte Unidad de distribución de alimentación y opciones de cable de alimentación.

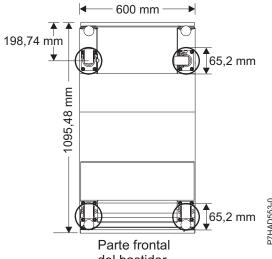
Características

El bastidor 7953-94X y 7965-94Y tiene las siguientes características disponibles para su uso:

- · Placa de prevención de recirculación instalada en la parte inferior frontal del bastidor.
- · Pieza de sujeción estabilizadora instalada en la parte frontal del bastidor.

Ubicaciones de la rueda giratoria

El siguiente diagrama proporciona las ubicaciones de la rueda giratoria para el bastidor 7953-94X y 7965-94Y.



del bastidor Figura 12. Ubicaciones de la rueda giratoria

Cableado del bastidor 7953-94X y 7965-94Y

Información sobre las distintas opciones de direccionamiento de cables disponibles para el bastidor 7953-94X y 7965-94Y.

Cableado dentro del bastidor

Los canales de cables laterales están disponibles en el bastidor para direccionar cables. Existen dos canales de cables en cada lado del bastidor, como se muestra en Figura 13 en la página 42.

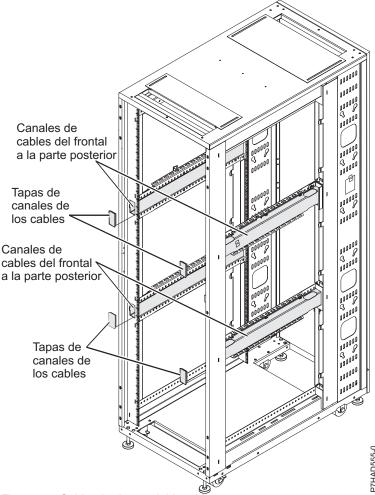


Figura 13. Cableado dentro del bastidor

Cableado bajo el suelo

Una barra de acceso a cables ubicada en la parte inferior trasera del bastidor le ayuda a direccionar los cables, manteniendo el bastidor en su sitio. Puede eliminar esta barra para la instalación y después volverla a adjuntar una vez que el bastidor esté instalado y cableado.

Tornillos M6 Figura 14. Barra de acceso de cables

Sobrecarga de cables

Las aberturas de acceso a cables rectangulares frontales y traseras ubicadas en la parte superior del armario de bastidor permiten que los cables se redireccionen hacia la parte superior e inferior del bastidor. Las cubiertas de acceso a cables se pueden ajustar aflojando los tornillos de los lados y deslizando las cubiertas hacia delante o hacia atrás.

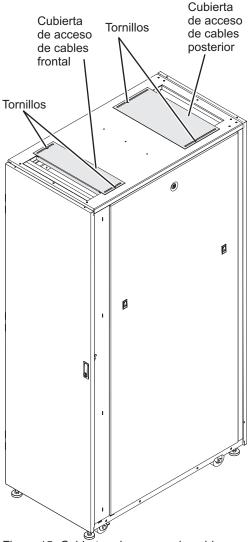


Figura 15. Cubiertas de acceso de cables

Estabilizadores laterales

Información sobre los estabilizadores laterales disponibles para el bastidor 7953-94X y 7965-94Y.

Los estabilizadores son piezas de estabilización con ruedas instaladas en los laterales del armario de bastidor. Los estabilizadores pueden retirarse únicamente después de que el bastidor se encuentre en la ubicación definitiva y no se vaya a mover más de 2 metros (6 pies) en cualquier dirección.

Para retirar los estabilizadores, utilice una llave hexagonal de 6 mm para retirar los pernos que unen cada estabilizador con el armario de bastidor.

Guarde todos los estabilizadores y pernos en un lugar seguro para utilizarlos en un futuro cuando mueva el bastidor. Vuelva a montar los estabilizadores para mover el armario de bastidor a otra ubicación superior a 2 metros (6 pies) desde su ubicación actual.

Tabla 82. Dimensiones del bastidor con estabilizadores

Anchura	Profundidad	Altura	Peso	Capacidad con EIA
780 mm (30,7 pulg.)	1095 mm (43,1 pulg)	2002 mm (78,8 pulg.)	261 kg (575 libras)	42 unidades EIA

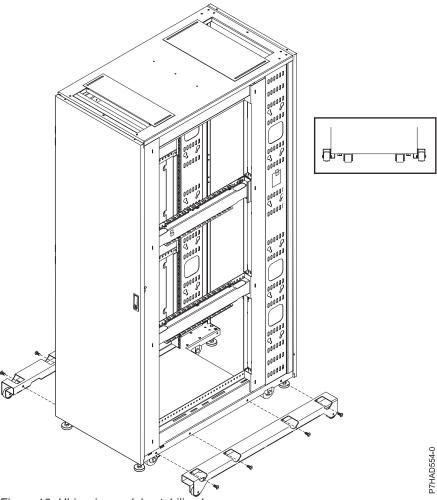


Figura 16. Ubicaciones del estabilizador

Bastidores múltiples

Información sobre cómo colocar múltiples bastidores 7953-94X y 7965-94Y juntos.

Se pueden colocar múltiples bastidores 7953-94X y 7965-94Y juntos utilizando piezas de sujeción de conexión conectando las unidades en la parte frontal del bastidor. Consulte la Figura 17 en la página 45.

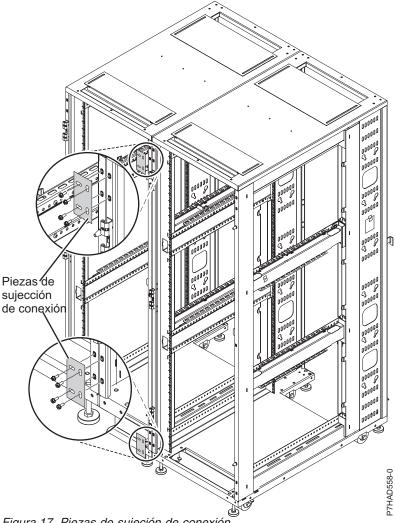


Figura 17. Piezas de sujeción de conexión

Intercambiador de calor de la puerta posterior del modelo 1164-95X

Información sobre las especificaciones del intercambiador de calor de puerta posterior 1164-95X (código de característica EC05).

Especificaciones hídricas

- Presión
 - Funcionamiento normal: <137,93 kPa (20 psi)
 - Máximo: 689,66 kPa (100 psi)
- Volumen
 - Aproximadamente 9 litros (2,4 galones)
- Temperatura
 - La temperatura del agua debe estar por encima del punto de condensación en el centro de datos
 - $-18^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C} (64.4^{\circ}\text{F} \pm 1.8^{\circ}\text{F})$ para el entorno ASHRAE Clase 1
 - -22°C \pm 1°C (71.6°F \pm 1.8°F) para el entorno ASHRAE Clase 2
- · Velocidad de flujo del agua necesaria (medida desde la entrada de suministro al intercambiador de calor)
 - Mínimo: 22,7 litros (6 galones) por minuto

- Máximo: 56,8 litros (15 galones) por minuto

Rendimiento del intercambiador de calor

Una eliminación de calor del 100% indica que el intercambiador de calor ha eliminado una cantidad de calor equivalente a la generada por los dispositivos y que la temperatura media del aire que sale del intercambiador de calor es idéntica a la del que entra en el bastidor (27 °C (80,6°F) en este ejemplo). Una eliminación de calor de más del 100% indica que el intercambiador de calor no sólo ha eliminado todo el calor generado por los dispositivos, sino que ha enfriado aún más el aire de modo que la temperatura media del aire que sale del bastidor es realmente inferior a la temperatura del aire que está entrando en él.

Especificaciones de agua para el bucle de refrigeración secundario

Importante: El agua que se suministra al intercambiador de calor debe cumplir los requisitos descritos en esta sección. De lo contrario, podrían acabar produciéndose fallos del sistema como resultado de los siguientes problemas:

- Fugas debido a corrosión y picado de los componentes metálicos del intercambiador de calor o del sistema de suministro de agua.
- Concentración de depósitos de sarro dentro del intercambiador de calor, lo que puede provocar los siguientes problemas:
 - Reducción de la capacidad del intercambiador de calor para refrigerar el aire emitido del bastidor.
 - Fallos del equipo mecánico, por ejemplo, de un enganche de conexión rápida de una manguera.
- Contaminación orgánica, por ejemplo bacterias, hongos o algas. Esta contaminación puede provocar los mismos problemas descritos para los depósitos de sarro.

Póngase en contacto con un experto en servicios de calidad y distribución del agua para diseñar e implementar la infraestructura y química de agua del bucle secundario.

Control y acondicionamiento del bucle de refrigeración secundario

El agua utilizada para llenar, rellenar y suministrar al intercambiador de calor debe ser agua desionizada libre de partículas o agua destilada libre de partículas con los controles adecuados para evitar los siguientes problemas:

- · Corrosión del metal
- Infección por bacterias
- · Creación de sarro

El agua no puede originarse en el sistema primario de agua fría del edificio, pero debe suministrarse como parte de un sistema secundario de bucle cerrado.

Importante: No utilice soluciones de glicol ya que pueden afectar negativamente al rendimiento de refrigeración del intercambiador de calor.

Materiales a utilizar en los bucles secundarios

Puede utilizar cualquiera de los siguientes materiales en líneas de suministro, conectores, colectores, bombas y cualquier otro equipo que forma el sistema de suministro de agua en bucle cerrado de su ubicación:

- Cobre v latón con menos de un 30% de contenido de zinc
- Latón con menos de un 30% de contenido de zinc
- Acero inoxidable 303 o 316

 Caucho EPDM (monómero de etileno propileno dieno) vulcanizado con peróxido, material óxido no metálico

Materiales a evitar en los bucles secundarios

No utilice ninguno de los siguientes materiales en ninguna parte del sistema de suministro de agua:

- · Biocidas oxidantes, tales como cloro, bromo y dióxido de cloro
- Aluminio
- Latón con más de un 30% de zinc
- Hierro (acero no inoxidable)

Especificaciones de la consola de gestión de hardware

Las especificaciones de Hardware Management Console (HMC) proporcionan información detallada para la HMC, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y los espacios libres de servicio.

Especificaciones de la consola de gestión de hardware 7042-C07 de sobremesa

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre la consola de gestión de hardware (HMC), incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura y las especificaciones de entorno.

La HMC controla sistemas gestionados, incluyendo la gestión de particiones lógicas y el uso de capacidad bajo demanda. Mediante aplicaciones de servicio, la HMC se comunica con sistemas gestionados para detectar, consolidar y enviar información a IBM para el análisis. La HMC suministra a los técnicos de servicio información de diagnóstico para sistemas que puedan operar en un entorno de varias particiones.

Utilice las siguientes especificaciones para planificar la HMC.

Tabla 83. Especificaciones de la consola de gestión de hardware

Medidas	Anchura	Profundidad	Altura	Peso (configuración mínima de suministro)	Peso (configuración máxima)	
Sistema métrico	438 mm	540 mm	216 mm	16,3 kg	25,2 kg	
Anglosajón	17,25 pulg.	21,25 pulg.	8,5 pulg.	36 libras	56 libras	
Características eléctricas ¹						
Carga de fuente de	alimentación		0,106 kVa a 0,352	kVa		
Voltaio do entrada			100 - 127 V ca (rango bajo)			
Voltaje de entrada			200 - 240 V ca (rango alto)			
English de la companya de la company	`		47 Hz a 53 Hz (rango bajo)			
Frecuencia (hercios)		57 Hz a 63 Hz (rango alto)			
Salida térmica (mír	nimo)		630 Btu/hr. (185 vatios)			
Salida térmica (má	ximo)		1784 Btu/hr. (523 vatios)			
Altitud máxima (se	Altitud máxima (servidor desconectado)			2133 m (7000 pies)		
Requisitos de tem	Requisitos de temperatura del aire					
Operativo Suministro						
De 10°C a 32°C	(de 50°F a 89,6°F)		De -40°C a 60°C	(de -40°F a 140°F))	

Tabla 83. Especificaciones de la consola de gestión de hardware (continuación)

Requisitos de hum	nedad				
	Operativo		No operativo		
Humedad sin condensación	8% - 80%		8% - 80%		
Emisiones de ruid	Emisiones de ruido ²				
Descripción del	Nivel de potencia acústica con ponderación A declarado, L _{WAd} (bels)		Nivel de presión acústica con ponderación A declarado, L _{pAm} (dB)		
producto	Operativo	No operativo	Operativo	No operativo	
Configuración de una unidad de disco duro	5,2	4,8	37	33	

Notas:

- 1. El consumo de alimentación y la emisión de calor varían en función del número y tipo de dispositivos opcionales instalados y de los dispositivos opcionales de gestión de alimentación que se estén utilizando.
- 2. Estos niveles se han medido en entornos acústicamente controlados según los procedimientos especificados por las especificaciones del American National Standards Institute (ANSI) S12.10 e ISO 7779 y se notifican de acuerdo con la especificación IS) 9296. Los niveles reales de presión acústica en una ubicación determinada puede sobrepasar los valores medios indicados debido a reflejos de la sala y otras fuentes cercanas de ruido. Los niveles de sonido y alimentación declarados indican un límite superior, por debajo del cual operarán un gran número de sistemas.

Especificaciones de la consola de gestión de hardware 7042-C08

Las especificaciones de hardware para el modelo 7042-C08 proporcionan información detallada para la Consola de gestión de hardware (HMC), incluyendo las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura y las especificaciones de entorno.

La HMC controla sistemas gestionados, incluyendo la gestión de particiones lógicas y el uso de capacidad bajo demanda. Mediante aplicaciones de servicio, la HMC se comunica con sistemas gestionados para detectar, consolidar y enviar información a IBM para el análisis. La HMC suministra a los técnicos de servicio información de diagnóstico para sistemas que puedan operar en un entorno de varias particiones.

Utilice las siguientes especificaciones para planificar la HMC.

Tabla 84. Dimensiones

Anchura	Profundidad	Altura	Peso
216 mm (8,5 pulg.)	540 mm (21,25 pulg.)	438 mm (17,25 pulg.)	19,6 - 21,4 kg (43 - 47 libras)

Tabla 85. Especificaciones eléctricas

Características eléctricas	Propiedades
Alimentación medida máxima	523 W
Máximo de kVA	0,55
Frecuencia	50 o 60 Hz
Salida térmica máxima	1784 BTU/hr
Rango bajo de voltaje de entrada	100 - 127 V ca
Rango alto de voltaje de entrada	200 - 240 V CA

Tabla 86. Requisitos de entorno

Entorno	Requisitos del sistema	Altitud
Temperatura de operación	10°C - 35°C (50°F - 95°F)	0 - 914,4 m (0 - 3000 pies)
recomendada	De 10°C a 32°C (de 50°F a 89,6°F)	914,4 - 2133,6 m (3000 - 7000 pies)
Temperatura no operativa	De 10°C a 43°C (de 50°F a 109,4°F)	2133,6 m (7000 pies)
Altitud máxima	ND	2133,6 m (7000 pies)
Temperatura de envío	De -40°C a 60°C (de -40°F a 140°F)	
Humedad en funcionamiento	8% - 80%	
Humedad no operativa	8% - 80%	

Especificaciones de 7042-CR7 Consola de gestión de hardware

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre Consola de gestión de hardware (HMC), incluidas las dimensiones, las características eléctricas, los requisitos ambientales y las emisiones de ruido.

La HMC controla sistemas gestionados, incluyendo la gestión de particiones lógicas y el uso de capacidad bajo demanda (CoD). Mediante la utilización de aplicaciones de servicio, la HMC se comunica con los sistemas gestionados para detectar, consolidar y enviar información a IBM para su análisis. La HMC suministra a los técnicos de servicio información de diagnóstico para sistemas que puedan operar en un entorno de varias particiones.

Utilice las siguientes especificaciones para planificar la HMC.

Tabla 87. Dimensiones

Anchura	Profundidad	Altura	Peso (configuración máxima)
429 mm (16,9 pulg.)	734 mm (28,9 pulg.)	43 mm (1,7 pulg.)	16,4 kg (36,16 libras)

Tabla 88. Requisitos eléctricos

Características eléctricas	Propiedades
Alimentación medida máxima	351 W
Salida térmica máxima	1198 Btu/hr
Rango bajo de voltaje de entrada	100 - 127 V ca
Rango alto de voltaje de entrada	200 - 240 V CA
Frecuencia (hercios)	50 o 60 Hz (+/- 3 Hz)

Tabla 89. Requisitos ambientales

Entorno	Requisitos del sistema	Altitud
Temperatura de operación	10°C - 35°C (50°F - 95°F)	0 - 915 m (0 - 3000 pies)
recomendada	10°C - 32°C (50°F - 90°F)	915 - 2134 m (3000 - 7000 pies)
	10°C - 28°C (50°F - 83°F)	2134 - 3050 m (7000 - 10.000 pies)
Temperatura no operativa	5°C - 45°C (41°F - 113°F)	
Temperatura de envío	De -40°C a 60°C (de -40°F a 140°F)	
Altitud máxima	3048 m (10.000 pies)	
Humedad en funcionamiento	20% - 80%	

Tabla 89. Requisitos ambientales (continuación)

Entorno	Requisitos del sistema	Altitud
Punto de condensación en funcionamiento (máximo)	21°C (70°F)	
Humedad no operativa	8% - 80%	
Punto de condensación parado (máximo)	27°C (81°F)	

Tabla 90. Emisiones de ruido (configuración máxima)1

Características acústicas	Desocupado	Operativo
L_{WAd}	6,2 belios	6,5 belios

^{1.} Estos niveles se han medido en entornos acústicos controlados de acuerdo con los procedimientos especificados por el American National Standards Institute (ANSI) S12.10 e ISO 7779 y se han notificado de acuerdo con la normativa ISO 9296. Los niveles reales de presión acústica en una ubicación determinada puede sobrepasar los valores medios indicados debido a reflejos de la sala y otras fuentes cercanas de ruido. Los niveles de sonido y alimentación declarados indican un límite superior, por debajo del cual operarán un gran número de sistemas.

Especificaciones de Systems Director Management Console

Las especificaciones de IBM Systems Director Management Console (SDMC) proporcionan información detallada para SDMC, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y los espacios libres de servicio.

Especificaciones de Systems Director Management Console 7042-CR6 montado en bastidor

Las especificaciones de hardware proporcionan información detallada sobre IBM Systems Director Management Console (SDMC), incluidas las dimensiones, las características eléctricas, los requisitos ambientales y las emisiones de ruido.

La SDMC controla sistemas gestionados, incluyendo la gestión de particiones lógicas y el uso de capacidad bajo demanda. Mediante la utilización de aplicaciones de servicio, la SDMC se comunica con los sistemas gestionados para detectar, consolidar y enviar información a IBM para su análisis. La SDMC suministra a los técnicos de servicio información de diagnóstico para sistemas que puedan operar en un entorno de varias particiones.

Utilice las siguientes especificaciones para planificar la SDMC.

Tabla 91. Dimensiones

Anchura	Profundidad	Altura	Peso (configuración máxima)
440 mm (17,3 pulg.)	711 mm (28,0)	43 mm (1,7 pulg.)	15,9 kg (35,1 libras)

Tabla 92. Requisitos eléctricos

Características eléctricas	Propiedades
Alimentación medida máxima	675 W
Máximo de kVA	0,7 kVA
Salida térmica mínima	662 BTU/hr
Salida térmica máxima	2302 BTU/hr
Rango bajo de voltaje de entrada	100 V CA - 127 V CA

Tabla 92. Requisitos eléctricos (continuación)

Características eléctricas	Propiedades
Rango alto de voltaje de entrada	200 V CA - 240 V CA
Frecuencia (hercios)	47 Hz - 63 Hz

Tabla 93. Requisitos ambientales

Entorno	Temperatura
Temperatura de operación recomendada	10°C - 35°C (50°F - 95°F)
Temperatura no operativa	5°C - 45°C (41°F - 113°F)
Altitud máxima	3048 m (10000 pies)
Humedad en funcionamiento	8% - 80%
Humedad no operativa	20% - 80%

Tabla 94. Emisiones de ruido (configuración máxima)1

	Desocupado	Operativo
L_{WAd}	6,1 belios	6,1 belios

¹ Estos niveles se han medido en entornos acústicamente controlados según los procedimientos especificados por las especificaciones del American National Standards Institute (ANSI) S12.10 e ISO 7779 y se notifican de acuerdo con la especificación ISO 9296. Los niveles reales de presión acústica en una ubicación determinada puede sobrepasar los valores medios indicados debido a reflejos de la sala y otras fuentes cercanas de ruido. Los niveles de sonido y alimentación declarados indican un límite superior, por debajo del cual operarán un gran número de sistemas.

Especificaciones de instalación de bastidores no adquiridos a IBM

Conozca los requisitos y las especificaciones para instalar sistemas IBM en bastidores que no se han comprado a IBM.

Este tema indica los requisitos y especificaciones para los bastidores de 19 pulgadas. Estos requisitos y especificaciones se proporcionan como ayuda para que pueda comprender los requisitos para instalar sistemas IBM en bastidores. Es responsabilidad suya, al trabajar con el fabricante de los bastidores, asegurarse de que el bastidor elegido cumple los requisitos y especificaciones listados aquí. Es recomendable disponer de diagramas mecánicos del bastidor, si el fabricante los proporciona, para realizar comparaciones con los requisitos y las especificaciones.

Los servicios de mantenimiento y los servicios de planificación de la instalación de IBM no cubren la verificación de la conformidad de los bastidores no de IBM con las especificaciones de bastidor de Power Systems. IBM ofrece bastidores para productos de IBM que se han probado y verificado en los laboratorios de desarrollo de IBM para que cumplan con la seguridad aplicable y los requisitos normativos. Estos bastidores también se han probado, y se ha verificado que se ajustan y funcionan bien con los productos IBM. El cliente es responsable de verificar con su fabricante del bastidor que los bastidores no de IBM cumplen con las especificaciones de IBM.

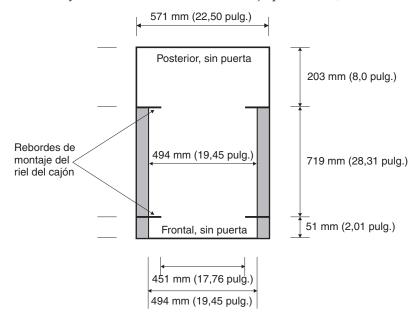
Nota: Los bastidores IBM 7014-T00, 7014-T42, 7014-B42, 0551 y 0553 cumplen todos los requisitos y especificaciones.

Especificaciones de bastidor

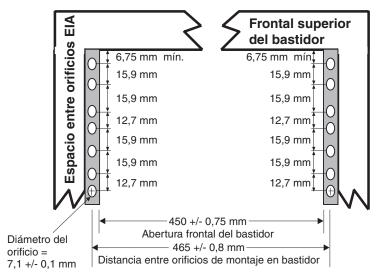
Las especificaciones generales de bastidor son:

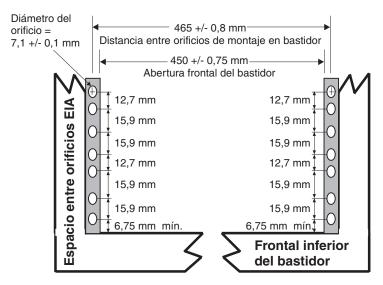
• El bastidor o armario debe cumplir el estándar EIA-310-D para bastidores de 19 pulgadas publicado el 24 de agosto de 1992. El estándar EIA-310-D especifica las dimensiones internas, por ejemplo, la

- anchura de la apertura del bastidor (anchura del chasis), la anchura de los rebordes de montaje del módulo, el espaciado de los orificios de montaje y la profundidad de los rebordes de montaje. El estándar EIA-310-D no controla la anchura externa global del bastidor. No existen restricciones en la ubicación de paredes laterales y postes en los ángulos en relación al espacio de montaje interno.
- La abertura frontal del bastidor debe ser de 451 mm de anchura + 0.75 mm (17,75 pulg. + 0,03 pulg), y los orificios de montaje del riel deben estar 465 mm + 0,8 mm (18,3 pulg. + 0,03 pulg.) separados del centro (anchura horizontal entre las columnas verticales de orificios en lo dos rebordes de montaje frontales y en los dos rebordes de montaje posteriores).

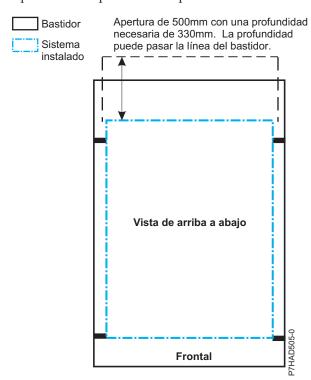


La distancia vertical entre los orificios de montaje debe consistir en grupos de orificios espaciados (desde la parte inferior a la superior) 15,9 mm (0,625 pulg.), 15,9 mm (0,625 pulg.) 12,67 mm (0,5 pulg.) en el centro (manteniendo un espacio vertical de 44,45 mm (1,75 pulg.) entre cada grupo de tres orificios fuera del centro). Los rebordes de montaje frontal y posterior del bastidor o armario deben estar separados por 719 mm (28,3 pulg.) y la anchura interna conectada por los rebordes de montaje debe ser al menos de 494 mm (19,45 pulg.), para que los rieles de IBM se ajusten en el bastidor o armario (consulte la figura siguiente).





• Se necesita una anchura de abertura mínima del bastidor de 500 mm (19,69 pulg.) para una profundidad de 330 mm (12,99 pulg.) detrás del sistema instalado para las tareas de mantenimiento y reparación. La profundidad puede extenderse más allá de la puerta posterior del bastidor.



• El bastidor o armario debe ser capaz de soportar una carga media de 15,9 kg (35 libras) del peso del producto por unidad EIA.

Por ejemplo, un cajón de cuatro EIA tiene un peso de cajón máximo de 63,6 kg (140 libras).

Los siguientes tamaños de orificios de bastidor están soportados para bastidores en que se monta el hardware de IBM:

- 7,1 mm más o menos 0,1 mm
- 9,2 mm más o menos 0,1 mm
- 12 mm más o menos 0,1 mm
- Se deben instalar todos los componentes que se entregan con los productos Power Systems.

- En el bastidor o armario sólo están soportados los cajones de alimentación de CA. Es muy aconsejable utilizar una unidad de distribución de alimentación que cumpla las mismas especificaciones que las unidades de distribución de alimentación IBM para suministrar alimentación al bastidor (por ejemplo, el código de dispositivo 7188). Los dispositivos de distribución de alimentación de bastidor o armario deben satisfacer los requisitos de voltaje, amperaje y alimentación de los cajones, así como los de los productos adicionales que se conectarán al mismo dispositivo de distribución de alimentación. El receptáculo de alimentación del bastidor o armario (unidad de distribución de alimentación, fuente de alimentación ininterrumpible o regleta para varias tomas de corriente) debe tener un tipo de conexión compatible para el cajón o dispositivo.
- El bastidor o armario debe ser compatible con los rieles de montaje de cajón. Los pasadores y tornillos de montaje de los rieles deben colocarse de forma ajustada y con firmeza en los orificios de montaje de rieles del bastidor o armario. Es muy aconsejable utilizar los rieles de montaje de IBM incluidos con el producto para instalarlo en el bastidor. Los rieles de montaje y el hardware de montaje suministrados con los productos IBM están diseñados y probados para soportar el producto con seguridad durante las actividades de operación y servicio, así como para soportar el peso del cajón o dispositivo. Los rieles deben facilitar el acceso de servicio permitiendo si es necesario la extensión del cajón hacia adelante, hacia atrás o en ambos sentidos. Algunos rieles, con dispositivos IBM para bastidores no IBM, proporcionan abrazaderas antiinclinación específicas del cajón, abrazaderas de bloqueo posteriores y guías de manejo de cables que requieren espacio libre en el lado posterior de los rieles.

Nota: Si el bastidor o armario tiene orificios cuadrados en los rebordes de montaje, puede ser necesario un adaptador de orificios de conector.

Si se utilizan rieles que no son IBM, los rieles deben tener una certificación de seguridad del producto para su uso con los productos IBM.Como mínimo, los rieles de montaje deben poder soportar cuatro veces el peso máximo de valor nominal del producto en la peor de las situaciones (posiciones frontal y posterior totalmente extendidas) de un minuto entero sin errores catastróficos.

El bastidor o armario debe tener pies estabilizadores o abrazaderas instaladas en la parte frontal y la parte posterior o debe tener otro medio para evitar volcarse o inclinarse cuando se encaja el cajón o dispositivo en las posiciones de servicio frontal o posterior.

Nota: Ejemplos de algunas alternativas aceptables: el bastidor o armario puede estar firmemente atornillado al suelo, el techo o las paredes, o a bastidores o armarios adyacentes en caso de filas largas y pesadas de bastidores o armarios.

- Debe haber espacios libres de servicio frontales y posteriores adecuados (dentro y alrededor del bastidor o armario). El bastidor o armario debe tener suficiente espacio libre horizontal en la parte frontal y posterior para permitir el desplazamiento completo del cajón hacia las posiciones de acceso de servicio frontal y, si procede, posterior (generalmente, esto requiere un espacio libre de 914,4 mm (36 pulg.) tanto en la parte frontal como en la posterior).
- Si están presentes, las puertas frontales y posteriores deben poder abrirse lo suficiente para proporcionar acceso sin limitaciones al servicio, o deben poder retirarse con facilidad. Si es necesario retirar las puertas para el servicio, es responsabilidad del cliente hacerlo antes del servicio.
- Debe haber el espacio libre adecuado alrededor del cajón dentro del bastidor o armario.
- Debe haber el espacio libre adecuado alrededor de la tapa biselada del cajón para poder abrirlo y cerrarlo, según las especificaciones del producto.
- Además, las puertas frontal o posterior deben mantener un mínimo de 51 mm (2 pulg.) desde la puerta frontal, 203 mm (8 pulg.) desde la puerta posterior, hasta el espacio libre del reborde de montaje, y 494 mm (19,4 pulg.) desde la puerta frontal, 571 mm (22,5 pulg.) desde la posterior y espacio libre de lado a lado para los biselados de cajón y los cables.
- El bastidor o armario debe proporcionar una ventilación adecuada de delante hacia atrás.

Nota: Para obtener una ventilación óptima, es aconsejable que el bastidor o armario no tenga puerta frontal. Si el bastidor o armario tiene puertas, éstas debe estar totalmente perforadas para facilitar un flujo de aire de adelante hacia atrás a fin de mantener la temperatura ambiental adecuada en el interior del cajón, según lo indicado en las especificaciones del servidor. Las perforaciones deben constituir un mínimo del 34% de área abierta por pulgada cuadrada.

Requisitos generales de seguridad para productos IBM instalados en un bastidor o armario no IBM

Los requisitos generales de seguridad para productos IBM instalados en bastidores no IBM son los siguientes:

Cualquier producto o componente que se conecte a una unidad de distribución de alimentación IBM o
a la alimentación principal (por medio de un cable de alimentación) o utilice cualquier voltaje superior
a 42 V CA o 60 V CC (considerados como voltajes peligrosos) debe tener el Certificado de seguridad de
un NRTL (laboratorio de pruebas nacionalmente reconocido) correspondiente al país en el que se
instalará.

Algunos de los elementos que requieren certificado de seguridad pueden ser: el bastidor o armario (si contiene componentes eléctricos que forman parte integrante del mismo), bandeja de ventiladores, unidad de distribución de alimentación, fuentes de alimentación ininterrumpibles, regletas para varias tomas de corriente o cualquier otro producto instalado en el bastidor o armario que se conecte a voltaje peligroso.

Ejemplos de NRTL aprobados por OSHA en los Estados Unidos:

- UL
- ETL
- CSA (con marca CSA NRTL o CSA US)

Ejemplos de NRTL aprobados en Canadá:

- UL (marca Ulc)
- ETL (marca ETLc)
- CSA

la Unión Europea requiere una marca CE una declaración de conformidad del fabricante (DOC).

Los productos certificados deben tener los logotipos o marcas de NRTL en algún lugar del producto o de su etiqueta. Sin embargo, la prueba de la certificación debe ponerse a disposición deIBM bajo petición. La prueba consta de elementos tales como copias de la licencia o certificado del NRTL, un certificado CB, una carta de autorización para aplicar a la marca NRTL, las primeras páginas del informe de certificación del NRTL, homologación en una publicación NRTL o una copia de la tarjeta amarilla UL. La prueba debe contener el nombre del fabricante, el tipo y modelo del producto, el estándar con el que se ha certificado, el nombre o logotipo del NRTL, el número de archivo o de licencia del NRTL y una lista de las condiciones de aceptación o divergencias. Una declaración del fabricante no constituye una prueba de certificación por parte de un NRTL.

- El bastidor o armario debe cumplir todos los requisitos eléctricos y mecánicos legales de seguridad del país en el que se instala. El bastidor o armario debe estar libre de exposición a riesgos (tales como voltajes superiores a 60 V CC o 42 V CA, energía superior a 240 VA, bordes afilados, puntos de pinzamiento mecánico o superficies calientes).
- Debe haber un dispositivo de desconexión concreto y accesible para cada producto del bastidor, incluida la unidad de distribución de alimentación.
 - Un dispositivo de desconexión puede consistir en el conector del cable de alimentación (si éste no es más largo de 1,8 m (6 pies), el receptáculo de entrada (si el cable de alimentación es de tipo desconectable), un conmutador de encendido/apagado o un conmutador de apagado de emergencia del bastidor, suponiendo que el dispositivo de desconexión desconecte toda la alimentación del bastidor o producto.
 - Si el bastidor o armario tiene componentes eléctricos (como, por ejemplo, bandejas de ventiladores o luces), el bastidor debe tener un dispositivo de desconexión accesible y concreto.
- El bastidor o armario, la unidad de distribución de alimentación y las regletas para varias tomas de corriente y todos los productos instalados en el bastidor o armario, deben estar adecuadamente conectados a tierra con el recurso del cliente.

No puede haber más de 0,1 ohmios entre la clavija de tierra de la conexión de la unidad de distribución de alimentación o del bastidor y cualquier superficie de metal o conductora del bastidor y de los productos instalados en él que pueda tocarse. El método de toma de tierra debe cumplir la normativa del código eléctrico del país que proceda (por ejemplo, NEC o CEC). El personal del servicio técnico de IBM puede verificar la continuidad de tierra una vez completada la instalación, y debe comprobarse antes de la primera actividad de servicio.

- El valor nominal de voltaje de la unidad de distribución de alimentación y de las regletas para varias tomas de corriente debe ser combatible con los productos conectados a ellos.
 - Las calificaciones de corriente y alimentación de la unidad de distribución de alimentación o las regletas para varias tomas de corriente utilizan el 80% del suministro eléctrico del edificio (según lo indicado en el National Electrical Code y el Canadian Electrical Code). La carga total conectada a la unidad de distribución de alimentación debe ser inferior al valor nominal de la unidad de distribución de alimentación. Por ejemplo, una unidad de distribución de alimentación con una conexión de 30 A debe funcionar para una carga total de 24 A (30 A x 80%). Por lo tanto, la suma de todo el equipo conectado a la unidad de distribución de alimentación en este ejemplo debe ser menor que el valor nominal de 24 A.
 - Si se instala una fuente de alimentación ininterrumpible, debe cumplir todos los requisitos de seguridad eléctrica, tal como se ha descrito para una unidad de distribución de alimentación (incluida la certificación de un NRTL).
- El bastidor o armario, las unidades de distribución de alimentación, fuentes de alimentación ininterrumpible y regletas para varias tomas de corriente y todos los productos del bastidor o armario deben instalarse según las instrucciones del fabricante y respetando todos los códigos y leyes locales, nacionales, de estado o provincia.
 - El bastidor o armario, las unidades de distribución de alimentación, fuentes de alimentación ininterrumpible y regletas para varias tomas de corriente y todos los productos del bastidor o armario deben utilizarse según lo indicado por el fabricante según la documentación de márqueting y del producto).
- Toda la documentación de uso e instalación del bastidor o armario, las unidades de distribución de alimentación, las fuentes de alimentación ininterrumpible y de todos los productos del bastidor o armario, incluida la información de seguridad, debe estar disponible en el lugar de la instalación.
- Si existe más de una fuente de alimentación en el bastidor, debe haber etiquetas de seguridad claramente visibles para Fuente de alimentación múltiple (en los idiomas necesarios para el país en el que se instala el producto)
- Si el bastidor o armario o los productos instalados en él tenían etiquetas de seguridad o peso aplicadas por el fabricante, deben quedar intactas y traducidas a los idiomas necesarios para el país en el que se instala el producto.
- Si el bastidor o armario tiene puertas, se convierte en un alojamiento ignífugo por definición y debe cumplir las valores nominales de inflamabilidad aplicables (V-0 o superior). Se considera que cumplen la normativa los alojamientos totalmente metálicos de 1 mm (0,04 pulg.) de grosor como mínimo. Los materiales decorativos deben tener un valor nominal de inflamabilidad de V-1 o superior. Si se utiliza cristal (por ejemplo, en las puertas del bastidor), debe ser un cristal de seguridad. Si se utilizan estanterías de madera en el bastidor/armario, deben estar tratadas con una capa ignífuga homologada III.
- La configuración del bastidor o armario debe cumplir todos los requisitos de "seguridad de servicio" de IBM (póngase en contacto con el responsable de planificación de instalación de IBM para obtener asistencia en la determinación de si el entorno es seguro).
 - No debe haber procedimientos o herramientas exclusivos de mantenimiento para el servicio. Instalaciones de servicio elevadas, en que los productos a los que se presta servicio técnico se instalan entre 1,5 m y 3,7 m (5 pies y 12 pies) sobre el suelo, requieren la disponibilidad de una escalera no conductora aprobada por la OSHA y la CSA. Si es necesaria una escalera para el servicio, el cliente debe suministrar la escalera no conductora aprobada por OSHA y CSA (a menos que se hayan tomado

otras decisiones de acuerdo con la sucursal local de IBM). Los productos instalados 2,9 m (9 pies) por encima del suelo requieren una oferta especial para que el personal de servicio técnico de IBM pueda darles servicio.

Para productos no destinados al montaje en bastidor a los que IBM debe dar servicio, los productos y componentes que se sustituirán como parte de dicho servicio no deben pesar más de 11,4 kg (25 libras) En caso de duda, póngase en contacto con el representante de planificación de la instalación.

No debe ser necesaria ninguna formación ni entrenamiento especiales para la seguridad del servicio de cualquiera de los productos instalados en los bastidores. En caso de duda, póngase en contacto con el responsable de planificación de la instalación.

Referencia relacionada:

"Especificaciones de bastidor" en la página 22

Las especificaciones de bastidor proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Planificación de la alimentación

La planificación de la alimentación del sistema requiere conocimientos sobre los requisitos de alimentación del servidor, los requisitos de alimentación del hardware compatible y las necesidades de fuente de alimentación ininterrumpible del servidor. Utilice esta información para crear un plan de alimentación completo.

Antes de empezar las tareas de planificación, asegúrese de que ha cumplimentado los puntos de la siguiente lista de comprobación:

- Debe conocer los requisitos de alimentación del servidor.
- Debe conocer los requisitos del hardware compatible.
- Debe conocer los requisitos de la fuente de alimentación ininterrumpible.

Revisión de las consideraciones sobre alimentación

Complete la siguiente lista de comprobación:

- Consulte sus necesidades de alimentación a un electricista cualificado.
- Determine un proveedor de fuente de alimentación ininterrumpible.
- Complete el formulario o formularios de información del servidor.

Determinación de las necesidades de alimentación

Utilice estas directrices para asegurarse de que el servidor tiene la alimentación correcta para funcionar.

El servidor puede tener necesidades de alimentación diferentes de las de un PC (por ejemplo, voltaje y conexiones diferentes). IBM suministra cables de alimentación con un conector que corresponde a la toma de alimentación utilizada más habitualmente en el país o región en el que se suministra el producto. El usuario es responsable de proporcionar las tomas de alimentación adecuadas.

- Planifique el servidor eléctrico del sistema. Para obtener información sobre los requisitos de alimentación para un modelo específico, consulte la sección eléctrica en las especificaciones de servidor para ese servidor en concreto. Para obtener información sobre requisitos de alimentación para unidades de expansión o periféricos, seleccione el dispositivo adecuado de la lista de especificaciones de hardware compatible. Para equipo no listado, consulte la documentación del equipo (manuales del propietario) para conocer las especificaciones.
- Determine los tipos de enchufe y receptáculo del servidor: Por modelo, para poder tener instaladas las tomas de alimentación correctas.

Consejo: Imprima una copia de la tabla de receptáculos y conexiones y entréguela al electricista. La tabla contiene información necesaria para instalar tomas de alimentación.

- Anote la información de alimentación en el Formulario de información de servidor 3A. Incluya:
 - Tipo de conexión
 - Voltaje de entrada
 - Longitud del cable de alimentación (opcional)
- Planifique las anomalías de alimentación. Considere la posibilidad de adquirir una fuente de alimentación ininterrumpible para proteger el sistema contra fluctuaciones y caídas de la alimentación. Si su empresa posee una fuente de alimentación ininterrumpible, informe al proveedor de la misma de cualquier modificación efectuada en ella.

- Planifique el apagado de emergencia. Como medida de precaución, debe indicar algún método para desconectar la alimentación de todo el equipo del área del servidor. Coloque conmutadores de apagado en ubicaciones fácilmente accesibles para el operador del sistema y en salidas de la sala.
- Realice la toma de tierra del sistema. La toma de tierra eléctrica es importante para la seguridad y la
 operación correcta. El electricista debe respetar las normativas eléctricas nacionales y locales al instalar
 los cables, tomas de alimentación y paneles de alimentación eléctrica. Estas normativas tienen
 preferencia sobre cualquier otra recomendación.
- Póngase en contacto con un electricista. Póngase en contacto con un electricista cualificado para que se encargue de valorar los requisitos de alimentación del servidor y de instalar las tomas de alimentación necesarias. Entréguele una copia de la información de alimentación. Puede imprimir el diagrama de cableado de distribución de alimentación recomendado para que el electricista pueda consultarlo.

Formulario de información del servidor 3A

Utilice este formulario para registrar el tipo y la cantidad de cables de alimentación necesarios para el servidor.

Bastidor	Tipo de dispositivo	Código de dispositivo de descripción de dispositivo	Tipo de enchufe/voltaje de entrada

Programas bajo licencia Tabla 95. Lista de programas bajo licencia

Número de vieza	Tipo de dispositivo	Descripción de dispositivo	Ubicación de dispositivo	Longitud del cable	Tipo de enchufe/ voltaje de entrada	Contacto telefónico

Seleccione el enlace de país o región para ver los enchufes y receptáculos disponibles por país. O, si utiliza una PDU, seleccione Conexión del servidor a una PDU.

Conexión del servidor a un receptáculo específico de país

Elija el país o la región donde se instalará el sistema para determinar el cable de característica del sistema.

Códigos de característica soportados

Información relativa a los código de característica (FC) soportados para cada sistema y país.

Utilice las tablas siguientes para determinar el código de característica adecuado que se debe utilizar con su sistema en su país.

Tabla 97. FC soportados por países

FC	Países soportados	
6470	Estados Unidos, Canadá	
6471	Brasil	
6472	Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bielorrusia, Bélgica, Benín, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Cabo Verde, República Centroafricana, Chad, Comores, Congo (República democrática del), Congo (República del), Costa de Marfil, Croacia (República de), República Checa, Dahomey, Djibouti, Egipto, Guinea Ecuatorial, Eritrea, Estonia, Etiopía, Finlandia, Francia, Guyana francesa, Polinesia francesa, Gabón, Georgia, Alemania, Grecia, Guadalupe, Guinea, Guinea Bissau, Hungría, Islandia, Indonesia, Irán, Kazajistán, Kirguistán, Laos (República democrátic popular de), Letonia, Líbano, Lituania, Luxemburgo, Macedonia (antigua República yugoslav de), Madagascar, Malí, Martinica, Mauritania, Mauricio, Mayotte, Moldavia (República de), Mónaco, Mongolia, Marruecos, Mozambique, Holanda, Nueva Caledonia, Níger, Noruega, Polonia, Portugal, Reunión, Rumanía, Federación rusa, Ruanda, Santo Tomé y Príncipe, Arab Saudí, Senegal, Serbia, Eslovaquia, Eslovenia (República de), Somalia, España, Surinam, Suec República Árabe de Siria, Tayikistán, Tahiti, Togo, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Ucrania, Al Volta, Uzbekistán, Vanuatu, Vietnam, Wallis y Futuna, Yugoslavia (República federal de), Zai	
6473	Dinamarca	
6474	Abu Dhabi, Bahréin, Botsuana, Brunei Darussalam, Islas del canal, Chipre, Dominica, Gambia, Ghana, Granada, Guyana, Hong Kong, Iraq, Irlanda, Jordania, Kenia, Kuwait, Liberia, Malawi, Malasia, Malta, Myanmar (Birmania), Nigeria, Omán, Qatar, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sudán, Tanzania (República unida de), Trinidad y Tobago, Emiratos Árabes Unidos (Dubai), Reino Unido, Yemen, Zambia, Zimbabwe, Uganda	
6475	Israel	
6476	Liechtenstein, Suiza	
6477	Bangladesh, Lesotho, Macao, Maldivas, Namibia, Nepal, Pakistán, Samoa, Sudáfrica, Sri Lanka, Swazilandia, Uganda	
6478	Italia	
6479	Australia, Nueva Zelanda	

Tabla 97. FC soportados por países (continuación)

FC	Países soportados
6488	Argentina
6489	Disponibilidad internacional
6491	Europa
6492	Estados Unidos, Canadá
6493	China
6494	India
6495	Brasil
6496	Corea
6497	Estados Unidos, Canadá
6498	Japón
6651	Taiwán
6653	Disponibilidad internacional
6654	Estados Unidos, Canadá
6655	Estados Unidos, Canadá
6656	Disponibilidad internacional
6657	Australia, Nueva Zelanda
6658	Corea
6659	Taiwán
6660	Japón
6662	Taiwán
6670	Japón
6680	Australia, Fidji, Kiribati, Nauru, Nueva Zelanda, Papúa Nueva Guinea
6687	Japón
6690	Brasil
6691	Japón
6692	Australia, Fidji, Kiribati, Nauru, Nueva Zelanda, Papúa Nueva Guinea
RPQ 8A1871	Disponibilidad internacional

Disponibilidad internacional

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles internacionalmente.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6489:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es IEC 60309 3P+N+E.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al receptáculo de la pared.

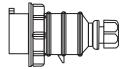


Figura 18. Tipo de enchufe IEC 60309 3P+N+E



Figura 19. Sujeción de enchufe

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 240 - 415 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 32 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5413

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6491:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es IEC 60309 P+N+E.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

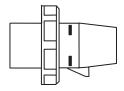


Figura 20. Tipo de enchufe IEC 60309 P+N+E

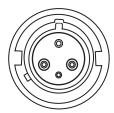


Figura 21. Tipo de receptáculo IEC 60309 P+N+E

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 48 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5415

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6653:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es IEC 60309 3P+N+E.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

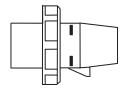


Figura 22. Tipo de enchufe IEC 60309 3P+N+E



Figura 23. Tipo de receptáculo IEC 60309 3P+N+E

El voltaje es de 415 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 16 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5412

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6656:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es IEC 60309 P+N+E.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

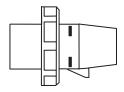


Figura 24. Tipo de enchufe 60309 P+N+E

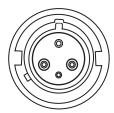


Figura 25. Tipo de receptáculo 60309 P+N+E

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 32 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5414

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Anguila

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Anguila.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6460:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 4.



Figura 26. Tipo de enchufe 4

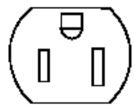


Figura 27. Tipo de receptáculo 4

El voltaje es de 100 - 127 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 15 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5513

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Antigua y Barbuda

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Antigua y Barbuda.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6469:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 5.

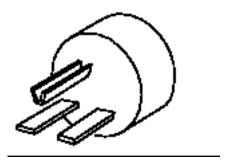


Figura 28. Tipo de enchufe 5

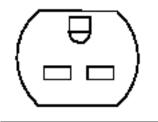


Figura 29. Tipo de receptáculo 5

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 15 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 1838573
- 39M5096

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Australia

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Australia.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6657:

El tipo de enchufe y receptáculo es PDL.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

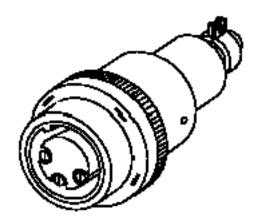


Figura 30. Tipo de enchufe PDL

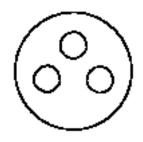


Figura 31. Tipo de receptáculo PDL

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 32 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5419

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Brasil

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Brasil.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6471:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Nota: El cable de línea FC 6471 es para su uso en Brasil y no se puede utilizar en los Estados Unidos.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 70.



Figura 32. Tipo de enchufe 70

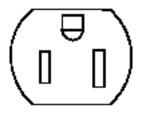


Figura 33. Tipo de receptáculo 70

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 100 - 127 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 49P2110
- · 39M5233

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Bulgaria

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Bulgaria.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6472:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 18.

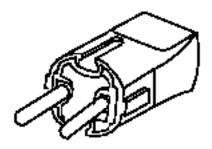


Figura 34. Tipo de enchufe 18

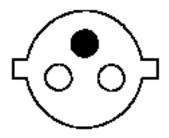


Figura 35. Tipo de receptáculo 18

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 13F9979
- 39M5123

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Canadá

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Canadá.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6654:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 12.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

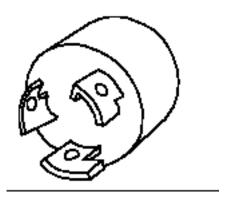


Figura 36. Tipo de enchufe 12



Figura 37. Tipo de receptáculo 12

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 24 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5416

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6655:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 40.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

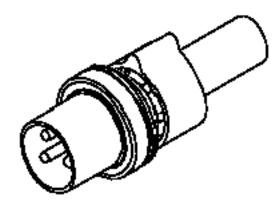


Figura 38. Tipo de enchufe 40

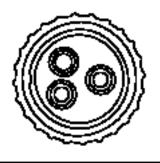


Figura 39. Tipo de receptáculo 40

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 24 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5418

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6492:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es IEC 60309 2P+E.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

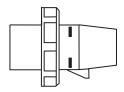


Figura 40. Tipo de enchufe IEC 60309 2P+E



Figura 41. Tipo de receptáculo IEC 60309 2P+E

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 63 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5417

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6497:

El tipo de enchufe y receptáculo es el 10.

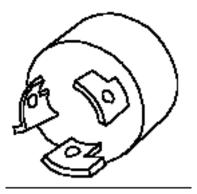


Figura 42. Tipo de enchufe 10



Figura 43. Tipo de receptáculo 10

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 41V1961

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 1,8 m (6 pies).

Chile

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Chile.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6478:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 25.



Figura 44. Tipo de enchufe 25

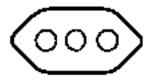


Figura 45. Tipo de receptáculo 25

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 14F0069
- 39M5165

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Código de dispositivo de cable 6672:

El tipo de enchufe y receptáculo es el 26.

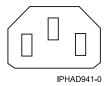


Figura 46. Tipo de enchufe 26



Figura 47. Tipo de receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8860
- 39M5375

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 1,5 m (5 pies).

China

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en China.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6493:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 62.

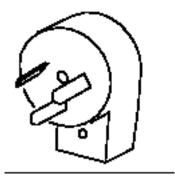


Figura 48. Tipo de enchufe 62



Figura 49. Tipo de receptáculo 62

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 02K0546
- · 39M5206

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Dinamarca

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Dinamarca.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6473:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 19.



Figura 50. Tipo de enchufe 19



Figura 51. Tipo de receptáculo 19

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 13F9997
- 39M5130

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Dominica

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Dominica.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6474:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 23

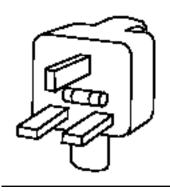


Figura 52. Tipo de enchufe 23

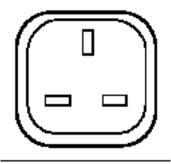


Figura 53. Tipo de receptáculo 23

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 14F0034
- 39M5151

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Gran Bretaña

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Gran Bretaña.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6458:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 26.

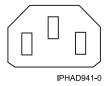


Figura 54. Tipo de enchufe 26



Figura 55. Tipo de receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8861
- · 39M5378

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6474:

El tipo de enchufe y receptáculo es el 23

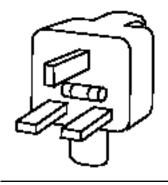


Figura 56. Tipo de enchufe 23

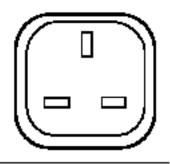


Figura 57. Tipo de receptáculo 23

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 14F0034
- 39M5151

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Código de dispositivo de cable 6477:

El tipo de enchufe y receptáculo es el 22.

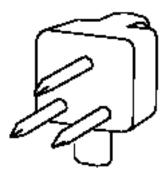


Figura 58. Tipo de enchufe 22

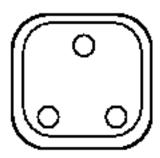


Figura 59. Tipo de receptáculo 22

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 16 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 14F0015
- 39M5144

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Código de dispositivo de cable 6577:

El tipo de enchufe y receptáculo es el 15.



Figura 60. Tipo de enchufe 15



Figura 61. Tipo de receptáculo 15

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Longitud de cable

Existen tres longitudes de cable diferentes¹:

- 1,5 m (5 pies)
- 2,7 m (9 pies)
- 4,2 m (13,8 pies)

Código de dispositivo de cable 6665:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 61.

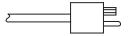


Figura 62. Tipo de enchufe 61

¹ Para esta característica, IBM Manufacturing elige la longitud de cable óptima al ensamblar los sistemas en un bastidor.



Figura 63. Tipo de receptáculo 61

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 74P4430
- 39M5392

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 3,0 m (10 pies).

Código de dispositivo de cable 6671:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 26.

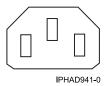


Figura 64. Tipo de enchufe 26



Figura 65. Tipo de receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8886
- · 39M5377

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es 2,8 m (9 pies).

Código de dispositivo de cable 6672:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 26.

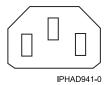


Figura 66. Tipo de enchufe 26



Figura 67. Tipo de receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8860
- 39M5375

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 1,5 m (5 pies).

Italia

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Italia.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6672:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 26.

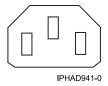


Figura 68. Tipo de enchufe 26



Figura 69. Tipo de receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8860
- 39M5375

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 1,5 m (5 pies).

Israel

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Israel.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6475:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 59.



Figura 70. Tipo de enchufe 59

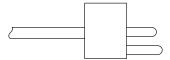


Figura 71. Tipo de receptáculo 59

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 14F0087
- 39M5172

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Japón

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Japón.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6487:

El tipo de enchufe y receptáculo es el 5.

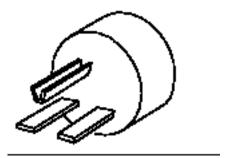


Figura 72. Tipo de enchufe 5

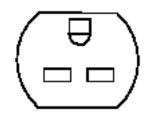


Figura 73. Tipo de receptáculo 5

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 15 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 1838576
- 39M5094

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 1,8 m (6 pies).

Código de dispositivo de cable 6660:

El tipo de enchufe y receptáculo es el 59.



JIS C-8303-1983 Type 59 nonlocking

IPHAD939-0

Figura 74. Tipo de enchufe 59

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 100 - 127 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 15 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5200

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Liechtenstein

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Liechtenstein.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6476:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 24.

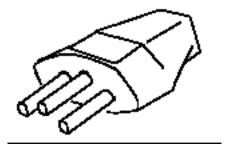


Figura 75. Tipo de enchufe 24



Figura 76. Tipo de receptáculo 24

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 14F0051
- 39M5158

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Macao

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Macao.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6477:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 22.

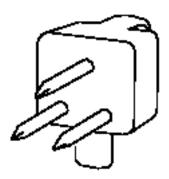


Figura 77. Tipo de enchufe 22

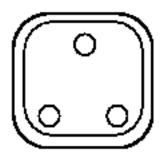


Figura 78. Tipo de receptáculo 22

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 16 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 14F0015
- 39M5144

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Paraguay

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Paraguay.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6488:

El tipo de enchufe y receptáculo es el 2.

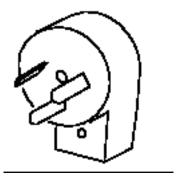


Figura 79. Tipo de enchufe 2

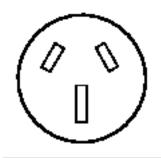


Figura 80. Tipo de receptáculo 2

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8880
- 39M5068

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Especificaciones de cable

Las especificaciones de cable son de 2,4 kVA.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

India

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en India.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6494:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 69.



Figura 81. Tipo de enchufe 69



Figura 82. Tipo de receptáculo 69

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

· 39M5226

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Kiribati

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Kiribati.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6680:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 6.

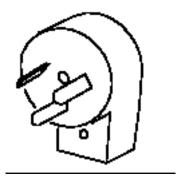


Figura 83. Tipo de enchufe 6



Figura 84. Tipo de receptáculo 6

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 250 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5102

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Corea

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Corea.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6496:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 66.



Figura 85. Tipo de enchufe 66



Figura 86. Tipo de receptáculo 66

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 24P6873
- · 39M5219

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Código de dispositivo de cable 6658:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es KP.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

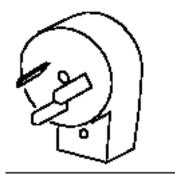


Figura 87. Tipo de enchufe KP

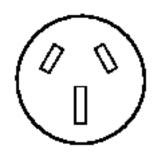


Figura 88. Tipo de receptáculo KP

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 24 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5420

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Nueva Zelanda

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Nueva Zelanda.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6657:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es PDL.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

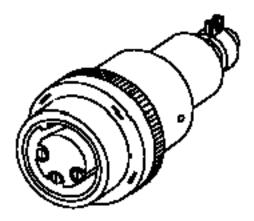


Figura 89. Tipo de enchufe PDL

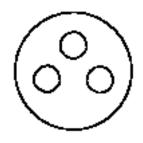


Figura 90. Tipo de receptáculo PDL

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 32 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5419

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Taiwán

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en Taiwán.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6651:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 75.

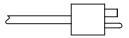


Figura 91. Tipo de enchufe 75



Figura 92. Tipo de receptáculo 75

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 100 - 127 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 15 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5463

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

Código de dispositivo de cable 6659:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 76.

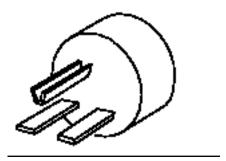


Figura 93. Tipo de enchufe 76

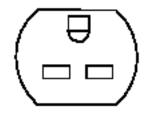


Figura 94. Tipo de receptáculo 76

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 15 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5254

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 2,7 m (9 pies).

EE.UU., territorios y colonias

El enchufe y los receptáculos de este sistema están disponibles en los EE.UU., los territorios y las colonias.

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6492:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es IEC 60309 2P+E.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

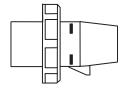


Figura 95. Tipo de enchufe IEC 60309 2P+E

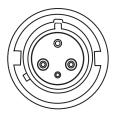


Figura 96. Tipo de receptáculo IEC 60309 2P+E

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 63 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5417

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6497:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 10.

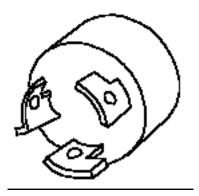


Figura 97. Tipo de enchufe 10



Figura 98. Tipo de receptáculo 10

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 41V1961

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 1,8 m (6 pies).

Código de dispositivo de cable 6654:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 12.

Nota: Este código de característica conecta la unidad de distribución de alimentación (PDU) de un bastidor al recptáculo de la pared.

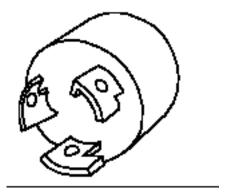


Figura 99. Tipo de enchufe 12



Figura 100. Tipo de receptáculo 12

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 24 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 39M5416

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable RPQ 8A1871:

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe es RS 7328DP y el tipo de receptáculo es RS 7324-78.

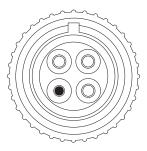


Figura 101. Tipo de enchufe RS 7328DP

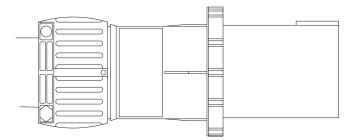


Figura 102. Tipo de receptáculo RS 7324-78

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 380 - 415 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 60 A.

Número de pieza

El número de pieza es:

• 45D9456

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Conexión del servidor a una PDU

Seleccione esta opción si el sistema utiliza una unidad de distribución de alimentación (PDU). Estos cables están disponibles en todo el mundo ya que conectan el sistema con una PDU (en lugar de con una toma de alimentación de pared en la que el receptáculo es específico del país).

Seleccione el código de dispositivo del sistema para obtener más información.

Código de dispositivo de cable 6458

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 26.



Figura 103. Tipo de enchufe 26



Figura 104. Tipo de receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8861
- 39M5378

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 4,3 m (14 pies).

Código de dispositivo de cable 6459

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es un 26 en ángulo recto.

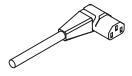


Figura 105. Tipo de conexión y receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 250 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 00P2401
- 41U0114

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 3,7 m (12 pies).

Código de dispositivo de cable 6577

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 15.



Figura 106. Tipo de enchufe 15



Figura 107. Tipo de receptáculo 15

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Longitud de cable

Existen tres longitudes de cable diferentes¹:

- 1,5 m (5 pies)
- 2,7 m (9 pies)
- 4,2 m (13,8 pies)

Código de dispositivo de cable 6665

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

¹ Para esta característica, IBM Manufacturing elige la longitud de cable óptima al ensamblar los sistemas en un bastidor.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 61.

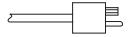


Figura 108. Tipo de enchufe 61



Figura 109. Tipo de receptáculo 61

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 74P4430
- 39M5392

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 3,0 m (10 pies).

Código de dispositivo de cable 6671

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 26.

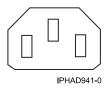


Figura 110. Tipo de enchufe 26



Figura 111. Tipo de receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8886
- · 39M5377

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es 2,8 m (9 pies).

Código de dispositivo de cable 6672

Busque la información de enchufe y receptáculo, el voltaje y amperaje, el número de pieza y la longitud de cable.

Enchufe y receptáculo

El tipo de enchufe y receptáculo es el 26.



Figura 112. Tipo de enchufe 26



Figura 113. Tipo de receptáculo 26

Voltaje y amperaje

El voltaje es de 200 - 240 voltios de corriente alterna y el amperaje es de 10 A.

Número de pieza

Los números de pieza son:

- 36L8860
- 39M5375

Nota: Este número de pieza cumple la Directiva 2002/95/EC de la Unión Europea sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Longitud de cable

La longitud de cable es de 1,5 m (5 pies).

Modificación de cables de alimentación proporcionados por IBM

La modificación de los cables de alimentación proporcionados por IBM sólo se debe realizar en casos excepcionales, ya que los cables de alimentación proporcionados con los sistemas IBM cumplen unas especificaciones muy restrictivas de diseño y fabricación.

IBM recomienda el uso de un cable de alimentación suministrado por IBM, dadas las especificaciones que deben cumplirse para el diseño y la fabricación de nuestros cables de alimentación IBM. Las especificaciones, los componentes utilizados en el diseño y el proceso de fabricación constituyen un proceso aprobado por una agencia de seguridad externa auditado por agencias de seguridad de forma periódica para garantizar la calidad y el cumplimiento de los requisitos de diseño.

Cuando un servidor sale de fábrica, está homologado por agencias de seguridad, por lo que IBM no recomienda modificar los cables de alimentación proporcionados por IBM. En raras circunstancias, en las que la modificación de un cable de alimentación suministrado por IBM se considere esencial, debe:

- Describir la modificación con su proveedor de seguros para valor el efecto, si se produce, sobre la cobertura del seguro
- Consultar con un electricista profesional para el cumplimiento de los códigos locales

Los siguientes extractos del Services Reference Manual (SRM) describen la política sobre la modificación de cables de alimentación y sus derivaciones por parte de IBM.

Extractos de SRM

Un grupo de cables asociado con una máquina IBM adquirida y que lleva la etiqueta IBM, es propiedad del propietario de la máquina IBM. Todos los demás grupos de cables suministrados por IBM (excepto aquellos por los que se haya pagado específicamente) son propiedad de IBM.

Los clientes asumen todos los riesgos que implica el hecho de encargar a terceros el funcionamiento o trabajo técnico de una máquina, como por ejemplo la instalación o eliminación de dispositivos, modificaciones o conexiones, pero sin limitarse a ellos.

IBM indicará al cliente de los limitaciones resultantes de la modificación que afecten a la capacidad de IBM para suministrar servicio de garantía o mantenimiento después de la revisión efectuada por el personal adecuado de entrega de servicio y prácticas comerciales (Service Delivery and Field Marketing Practices).

Definición de una alteración

Una modificación es cualquier cambio realizado en una máquina IBM que signifique una desviación con respecto al diseño físico, mecánico, eléctrico o electrónico de IBM (incluido el microcódigo), independientemente de que se utilicen o no dispositivos o piezas adicionales. Una modificación es

también una interconexión con algún lugar que no sea una interfaz definida por IBM. Consulte el documento Multiple Supplier Systems Bulletin para obtener más detalles.

En el caso de una máquina modificada, el servicio está limitado a las partes no modificadas de la máquina IBM.

Después de la inspección, IBM continuará con el servicio de garantía o mantenimiento a disposición del cliente, según proceda, para la parte no modificada de la máquina IBM.

IBM no realizará el mantenimiento de la parte modificada de una máquina IBM bajo ningún acuerdo ni servicio por horas de IBM.

Si tiene más preguntas acerca de la modificación de cables de alimentación, póngase en contacto con el servicio técnico de IBM.

Fuente de alimentación ininterrumpible

Hay fuentes de alimentación ininterrumpible disponibles para satisfacer las necesidades de protección de alimentación de los servidores de IBM. La fuente de alimentación ininterrumpible es la Fuente de alimentación ininterrumpible IBM tipo 9910.

Las soluciones de fuente de alimentación ininterrumpible IBM 9910 son compatibles con los requisitos de alimentación de los servidores Power Systems y han pasado los procedimientos de comprobación de IBM. Las fuentes de alimentación ininterrumpibles están destinadas a suministrar una única fuente para la adquisición y protección de servidores IBM. Todas las fuentes de alimentación ininterrumpibles 9910 incluyen un paquete de garantía adicional diseñado para aumentar la posibilidad de recuperar la inversión efectuada en fuentes de alimentación ininterrumpibles disponibles actualmente el mercado.

Las soluciones de fuente de alimentación ininterrumpible de tipo 9910 pueden solicitarse a Eaton.

Comunicaciones de sistema de alimentación ininterrumpible de 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246-L2S y 8246-L2T

Para IBM PowerLinux 7R1 (8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S y 8246-L1T) y IBM PowerLinux 7R2 (8246-L2C, 8246-L2D, 8246-L2S, y 8246-L2T), se utiliza el código de característica 3930 además del código de característica 1827. Las comunicaciones de fuente de alimentación ininterrumpible están soportadas mediante un puerto RJ45 designado a través del cable 3930. Consulte el apartado Figura 114. El extremo macho de 9 patillas del cable 3930 se conecta al extremo hembra de 9 patillas del cable 1827. Consulte la Figura 115 en la página 112.

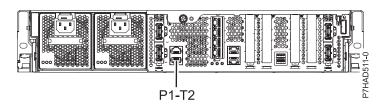


Figura 114. Vista posterior de , 8246-L1C, 8246-L1D, 8246-L1S, 8246-L1T, 8246-L2C, 8246-L2D,8246-L2S y 8246-L2T con la ubicación de instalación de los cables

Cableado UPS

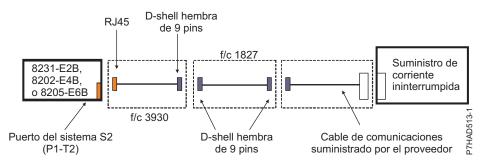


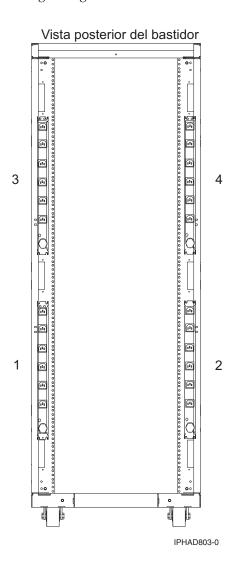
Figura 115. Conexión del sistema de alimentación ininterrumpible para 8246-L1C, 8246-L1S, 8246-L2C, y 8246-L2S

Opciones de cable de alimentación y unidad de distribución de alimentación para los bastidores 7014, 0551, 0553, y 0555

Las unidades de distribución de alimentación (PDU) pueden utilizarse con los bastidores 7014, 0551, 0553 y 0555. Se proporcionan las distintas configuraciones y especificaciones.

Unidad de distribución de alimentación

La figura siguiente muestra las cuatro ubicaciones verticales de PDU en un bastidor.



Las unidades de distribución de alimentación (PDU) son necesarias con los bastidores IBM 7014-T00, 7014-T42 y opcionales con los bastidores 7014-B42, 0553 y 0555, excepto con una unidad de expansión 0578 o 0588. Si no se suministra por omisión o se solicita una PDU, se suministra un cable de alimentación con cada cajón montado en el bastidor para la conexión a un receptáculo específico del país o una fuente de alimentación ininterrumpible. Consulte las especificaciones individuales de los cajones montados en bastidor para conocer los cables de alimentación adecuados.

PDU universal 9188 ó 7188

Tabla 98. Dispositivos PDU universales 9188

Número de PDU	Utilización de bastidores	Cables de alimentación soportados PDU a pared
PDU universal 9188	Bastidores 7014-T00 y 7014-T42	• 6489
		• 6491
		• 6492
		• 6653
		• 6654
		• 6655
		• 6656
		• 6657
		• 6658

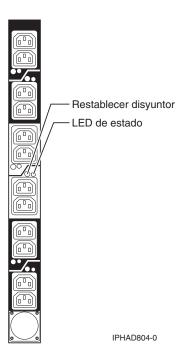
Tabla 99. Dispositivos PDU universales 7188

Número de PDU	Utilización de bastidores	Cables de alimentación soportados PDU a pared
PDU universal 7188	Bastidores 7014-T00, 7014-T42, 0551, 0553, y 0555.	 6489 6491 6492 6653 6654 6655 6656 6657
		• 6658

El valor nominal de amperaje de la PDU es de 16 A, 24 A o 48 A, de una sola fase o de tres fases, en función del cable de alimentación.

Nota: Todos los cables de alimentación son de 4,3 m (14 pies). Para la instalación en Chicago, sólo 2,8 m (6 pies) de un cable de alimentación de 4,3 m (14 pies) pueden extenderse más allá del perímetro de la estructura del bastidor. Si más de 2,8 m (6 pies) pueden salir del bastidor, retenga el cable adicional dentro de la estructura del bastidor mediante tiras de Velcro en el espacio de gestión de cables hasta que del bastidor salgan 2,8 m (6 pies) o menos.

La PDU tiene doce tomas de alimentación IEC 320-C13 utilizables por el cliente a 200-240 V ca. Hay seis grupos de dos tomas de alimentación alimentados por seis disyuntores. Cada toma de alimentación funciona a 10 A (220 - 240 V ca) o a 12 A (200 - 208 V ca), pero cada grupo de dos tomas de alimentación se alimenta desde un único interruptor de 20 A rebajado a 16 A.



PDU 5160 de una fase

Tabla 100. Dispositivos PDU de una fase 5160

Número de PDU	Utilización de bastidores	Cables de alimentación soportados PDU a pared
PDU 5160 de una fase	Bastidores 0551, 0553, y 0555 IBM	Se trata de un cable de alimentación conectado con un NEMA L6-30P (30A, 250VAC).

Configuraciones de bastidor y de PDU típicas

Consulte Configuraciones de bastidor 0551, 0553, 7014 y 0555 para conocer las configuraciones típicas y las PDU cuando el bastidor está lleno de diversos modelos de servidor.

Especificaciones de la unidad de distribución de alimentación plus

La unidad de distribución de alimentación Plus (PDU+) dispone de posibilidades de supervisión de la alimentación. La PDU+ es una unidad de distribución de la alimentación CA inteligente (PDU+) que supervisa la cantidad de alimentación que utilizan los dispositivos que se han enchufado a ésta. La PDU+ dispone de doce tomas de alimentación C13 y recibe alimentación por medio de un conector Souriau UTG. Puede utilizarse en muchas zonas geográficas y para muchas aplicaciones con sólo variar el cable de alimentación PDU a pared, que debe solicitarse por separado. Cada PDU+ necesita un cable de alimentación PDU a pared. Cuando la PDU+ se conecta con una fuente de alimentación dedicada, cumple los estándares UL60950, CSA C22.2-60950, EN-60950 e IEC-60950.

PDU+ 5889

Tabla 101. Dispositivos PDU+ 5889

Número de PDU	Utilización de bastidores	Cables de alimentación soportados PDU a pared
PDU+ 5889	Bastidores 7014 IBM	• 6489
		• 6491
		• 6492
		• 6653
		• 6654
		• 6655
		• 6656
		• 6657
		• 6658

Tabla 102. Especificaciones de PDU+ 5889

Características	Propiedades
Número de PDU	5889
Altura	43,9 mm (1,73 pulgadas)
Anchura	447 mm (17,6 pulgadas)
Profundidad	350 mm (13,78 pulgadas)
Espacio libre adicional	25 mm (0,98 pulg.) para disyuntores de circuito
	3 mm (0,12 pulg.) para tomas de alimentación
Peso (sin incluir el cable de alimentación)	6,3 kg (13,8 libras)
Peso con el cable de alimentación (aproximado)	5,4 kg (11,8 libras)
Temperatura en funcionamiento a 0 a 914 m (0 a 3000 pies) (temperatura ambiente de la sala)	10 - 32°C (50 - 90°F)
Temperatura en funcionamiento a 914 a 2133 m (3000 a 7000 pies) (temperatura ambiente de la sala)	10 - 35°C (50 - 95°F)
Humedad en funcionamiento	8 a 80 % (sin condensación)
Temperatura del aire local en la PDU	60°C (140°F) máximo
Frecuencia nominal (todos los códigos de dispositivo)	50 a 60 Hz
Interruptores	Seis interruptores de dos polos a 20 A
Toma de alimentación	12 tomas de alimentación IEC 320-C13 a 10 A (VDE) o 15 A (UL/CSA)

PDU+ 7189

Tabla 103. Dispositivos PDU+ 7189

Número de PDU	Utilización de bastidores	Cables de alimentación soportados PDU a pared
PDU+ 7189	Bastidor 7014-B42	• 6489
		• 6491
		• 6492
		• 6653

Tabla 104. Especificaciones de PDU+ 7189

Características	Propiedades
Número de PDU	7189
Altura	43,9 mm (1,73 pulgadas)
Anchura	447 mm (17,6 pulgadas)
Profundidad	350 mm (13,78 pulgadas)
Espacio libre adicional	25 mm (0,98 pulg.) para disyuntores de circuito
	3 mm (0,12 pulg.) para tomas de alimentación
Peso (sin incluir el cable de alimentación)	6,3 kg (13,8 libras)
Peso con el cable de alimentación (aproximado)	5,4 kg (11,8 libras)
Temperatura en funcionamiento a 0 a 914 m (0 a 3000 pies) (temperatura ambiente de la sala)	10 - 32°C (50 - 90°F)
Temperatura en funcionamiento a 914 a 2133 m (3000 a 7000 pies) (temperatura ambiente de la sala)	10 - 35°C (50 - 95°F)
Humedad en funcionamiento	8 a 80 % (sin condensación)
Temperatura del aire local en la PDU	60°C (140°F) máximo
Frecuencia nominal (todos los códigos de dispositivo)	50 a 60 Hz
Interruptores	Seis interruptores de dos polos a 20 A
Toma de alimentación	Seis tomas de alimentación IEC 320-C19 a 16 A (VDE) o 20 A (UL/CSA)

PDU+ 7196

Tabla 105. Dispositivos PDU+ 7196

Número de PDU	Utilización de bastidores	Cables de alimentación soportados PDU a pared
PDU+ 7196	7014-B42	Cable de alimentación fijo con enchufe IEC 60309, 3P+E, 60 A

Tabla 106. Especificaciones de PDU+ 7196

Características	Propiedades
Número de PDU	7196
Altura	43,9 mm (1,73 pulgadas)
Anchura	447 mm (17,6 pulgadas)
Profundidad	350 mm (13,78 pulgadas)
Espacio libre adicional	25 mm (0,98 pulg.) para disyuntores de circuito
	3 mm (0,12 pulg.) para tomas de alimentación
Peso (sin incluir el cable de alimentación)	6,3 kg (13,8 libras)
Peso con el cable de alimentación (aproximado)	5,4 kg (11,8 libras)
Temperatura en funcionamiento a 0 a 914 m (0 a 3000 pies) (temperatura ambiente de la sala)	10 - 32°C (50 - 90°F)
Temperatura en funcionamiento a 914 a 2133 m (3000 a 7000 pies) (temperatura ambiente de la sala)	10 - 35°C (50 - 95°F)

Tabla 106. Especificaciones de PDU+ 7196 (continuación)

Características	Propiedades
Humedad en funcionamiento	8 a 80 % (sin condensación)
Temperatura del aire local en la PDU	60°C (140°F) máximo
Frecuencia nominal (todos los códigos de dispositivo)	50 a 60 Hz
Interruptores	Seis interruptores de dos polos a 20 A
Toma de alimentación	Seis tomas de alimentación IEC 320-C19 a 16 A (VDE) o 20 A (UL/CSA)

PDU+ 7109

Tabla 107. Dispositivos PDU+ 7109

Número de PDU	Utilización de bastidores	Cables de alimentación soportados PDU a pared
PDU+ 7109	Bastidores 0551, 0553 y 0555 IBM	• 6489
		• 6491
		• 6492
		• 6653
		• 6654
		• 6655
		• 6656
		• 6657
		• 6658

Tabla 108. Especificaciones de PDU+ 7109

Características	Propiedades
Número de PDU	7109
Altura	43,9 mm (1,73 pulgadas)
Anchura	447 mm (17,6 pulgadas)
Profundidad	350 mm (13,78 pulgadas)
Espacio libre adicional	25 mm (0,98 pulg.) para disyuntores de circuito
	3 mm (0,12 pulg.) para tomas de alimentación
Peso (sin incluir el cable de alimentación)	6,3 kg (13,8 libras)
Peso con el cable de alimentación (aproximado)	5,4 kg (11,8 libras)
Temperatura en funcionamiento a 0 a 914 m (0 a 3000 pies) (temperatura ambiente de la sala)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Temperatura en funcionamiento a 914 a 2133 m (3000 a 7000 pies) (temperatura ambiente de la sala)	10°C - 35°C (50°F - 95°F)
Humedad en funcionamiento	8% a 80 % (sin condensación)
Temperatura del aire local en la PDU	60°C (140°F) máximo
Frecuencia nominal (todos los códigos de dispositivo)	50 a 60 Hz
Interruptores	Seis interruptores de dos polos a 20 A

Tabla 108. Especificaciones de PDU+ 7109 (continuación)

Características	Propiedades
Toma de alimentación	12 tomas de alimentación IEC 320-C13 a 10 A (VDE) o 15 A (UL/CSA)

Cálculo de la carga de alimentación para las unidades de distribución de alimentación 7188 o 9188

Aprenda a calcular la carga de alimentación para las unidades de distribución de alimentación.

Unidad de distribución de alimentación 7188 o 9188 montada en bastidor

En este tema se proporcionan los requisitos de carga de alimentación y la secuencia de carga correcta para las unidades de distribución de alimentación 7188 o 9188.

La unidad de distribución de alimentación (PDU) IBM 7188 o 9188 montada en bastidor contiene 12 tomas de alimentación IEC 320-C13 conectadas a seis disyuntores de circuito de 20 A (dos tomas por disyuntor). La PDU utiliza una corriente de entrada que permite una amplia variedad de opciones de cable de alimentación, que se incluyen en la siguiente gráfica. Según el cable de alimentación que se utilice, la PDU puede proporcionar de 4,8 kVa a 19,2 kVa.

Tabla 109. Opciones de cable de alimentación

Código de dispositivo	Descripción del cable de alimentación	kVa disponibles
6489	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), trifásico, Souriau UTG, enchufe IEC 60309 32 A 3P+N+E	21,0
6491	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), 200 - 240 V CA, Souriau UTG, enchufe IEC 60309 63 A P+N+E	9,6
6492	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), 200 - 240 V CA, Souriau UTG, enchufe IEC 60309 60 A 2P+E	
6653	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), trifásico, Souriau UTG, enchufe IEC 60309 16A A 3P+N+E	9,6
6654	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), 200 - 240 V CA, Souriau UTG, enchufe de tipo de conexión 12	4,8
6655	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), 200 - 240 V CA, Souriau UTG, enchufe de tipo de conexión 40	
6656	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), 200 - 240 V CA, Souriau UTG, enchufe IEC 60309 32 A P+N+E	
6657	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), 200 - 240 V CA, Souriau UTG, enchufe de tipo de conexión PDL	4,8
6658	Cable de alimentación, PDU a pared, 4,3 m (14 pies), 200 - 240 V CA, Souriau UTG, enchufe de tipo de conexión KP	4,8

Requisitos de carga

La carga de alimentación de la PDU 7188 o 9188 debe cumplir estas reglas:

- 1. La carga de alimentación total conectada a la PDU debe estar limitada por debajo de los kVa que aparecen en la tabla.
- 2. La carga de alimentación total conectada a cualquiera de los disyuntores debe estar limitada a 16 A (reducción de la carga del disyuntor).

3. La carga de alimentación total conectada a cualquiera de las tomas IEC320-C13 debe estar limitada a 10 A.

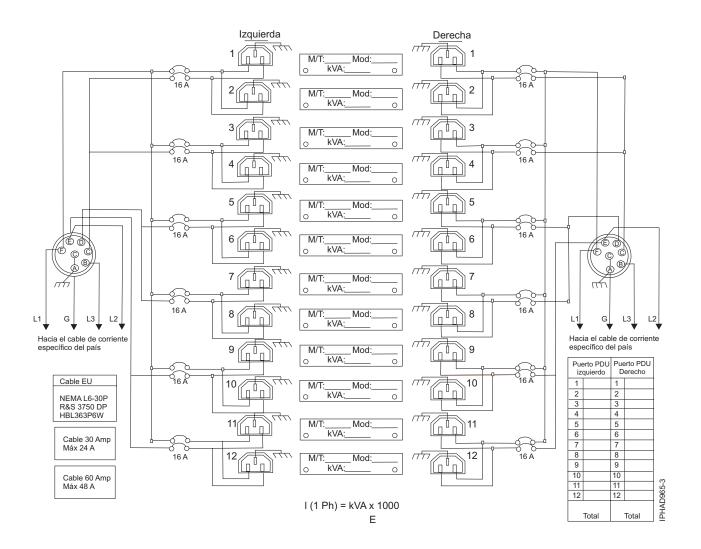
Nota: La carga en la PDU cuando se utiliza una configuración de red eléctrica dual sólo será la mitad de la carga total del sistema. Cuando calcule la carga de alimentación en la PDU, debe incluir la carga de alimentación total de cada cajón, aunque la carga esté distribuida en dos PDU.

Secuencia de carga

Siga estos pasos de secuencia de carga:

- 1. Recopile los requisitos de alimentación de todas las unidades que se vayan a conectar a la PDU 7188 o 9188. Consulte las especificaciones de servidor para requisitos de alimentación específicos.
- 2. Ordene la lista por la alimentación total necesaria desde el cajón de alimentación máxima al cajón de alimentación mínima.
- 3. Conecte el cajón de alimentación máxima a la toma 1 en el disyuntor 1.
- 4. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 3 en el disyuntor 2.
- 5. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 5 en el disyuntor 3.
- 6. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 7 en el disyuntor 4.
- 7. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 9 en el disyuntor 5.
- 8. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 11 en el disyuntor 6.
- 9. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 12 en el disyuntor 6.
- 10. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 10 en el disyuntor 5.
- 11. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 8 en el disyuntor 4.
- 12. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 6 en el disyuntor 3.
- 13. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 4 en el disyuntor 2.
- 14. Conecte el siguiente cajón de alimentación máxima a la toma 2 en el disyuntor 1.

Si sigue estas reglas, la carga se podrá distribuir uniformemente entre los seis disyuntores de la PDU. Compruebe que la carga de alimentación total esté por debajo del máximo listado en la tabla y que ningún disyuntor esté cargado más de 15 A.



Planificación de los cables

Aprenda a desarrollar planes para cablear el servidor y los dispositivos.

Gestión de cables

Estas directrices garantizan que el sistema y los cables correspondientes tengan un espacio libre óptimo para realizar operaciones de mantenimiento y de otro tipo. También proporcionan ayuda para cablear el sistema correctamente y utilizar los cables adecuados.

Las directrices siguientes proporcionan información de cableado para instalar, migrar, reasignar o actualizar el sistema:

- Coloque los cajones en los bastidores de modo que haya espacio suficiente, cuando sea posible, para el direccionamieno de cables en la parte inferior y superior del bastidor y entre los cajones.
- No se deben colocar cajones más cortos entre cajones más largos en el bastidor (por ejemplo, colocar un cajón de 19 pulgadas entre dos cajones de 24 pulgadas).
- Cuando se necesita una secuencia de conexión de cables específica, por ejemplo para el mantenimiento simultáneo (cables de multiproceso simétrico), etiquete los cables adecuadamente y anote el orden de secuencia.
- Para facilitar el tendido de los cables, instale los cables en el orden siguiente:
 - 1. Cables de red de control de alimentación del sistema (SPCN)
 - 2. Cables de alimentación
 - 3. Cables de comunicaciones (SCSI de conexión en serie, InfiniBand, entrada/salida remota y exprés de interconexión de componentes periféricos)

Nota: Instale y tienda los cables de comunicaciones, empezando por el diámetro más pequeño y subiendo hasta el diámetro más grande. Esto se aplica a la instalación de los cables en el brazo portacable y a su sujeción al bastidor, las abrazaderas y otros dispositivos que se puedan proporcionar para la gestión de los cables.

- Instale y tienda los cables de comunicaciones, empezando por el diámetro más pequeño y subiendo hasta el diámetro más grande.
- Utilice las lanzas puente portacables más interna para los cables SPCN.
- Utilice las lanzas puente portacables medias para los cables de alimentación y comunicaciones.
- Las lanzas puente portacables más externas pueden utilizarse para tender cables.
- Utilice los canales para cables situados en los lados del bastidor para los cables SPCN y de alimentación sobrantes.
- Hay cuatro lanzas puente portacables en la parte superior del bastidor. Utilice estas lanzas puente para tender los cables de un lado del bastidor al otro, llevándolos por la parte superior del bastidor, cuando sea posible. Esta colocación ayuda a evitar la existencia de un paquete de cables que bloquee la abertura de salida en la parte inferior del bastidor.
- Utilice las abrazaderas proporcionadas con el sistema para mantener una colocación de mantenimiento simultánea.
- Mantenga un diámetro de giro de 101,6 mm (4 pulg.) para cables de comunicaciones (SAS, IB, RIO y PCIe).
- Mantenga un diámetro de giro de 50,8 mm (2 pulg.) para cables de alimentación.
- Mantenga un diámetro de giro de 25,4 mm (1 pulg.) para cables SPCN.
- Utilice el cable de longitud más corto disponible para cada conexión punto a punto.

- Si los cables se deben tender por la parte trasera de un cajón, deje espacio suficiente para reducir la tensión en los cabes a fin de que se puedan llevar a cabo las operaciones de mantenimiento del cajón.
- Al tender cables, deje espacio suficiente alrededor de la conexión de alimentación en la unidad de distribución de alimentación (PDU) para que el cable de línea de la pared al PDU se pueda conectar el PDU.
- Utilice cierres velcro donde sea necesario.

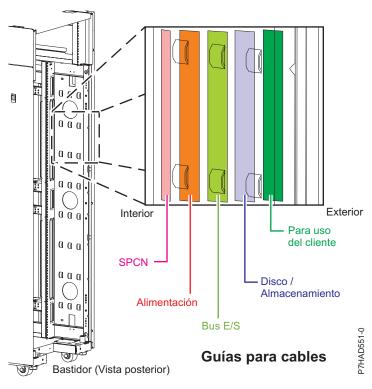


Figura 116. Lanzas puente portacables

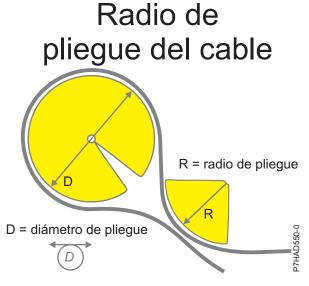


Figura 117. Radio de curvatura del cable

Tendido y retención de los cables de alimentación

Un tendido y una sujeción adecuados de los cables de alimentación garantizan que el sistema permanezca conectado a una fuente de alimentación.

El principal objetivo de la sujeción de los cables de alimentación es evitar una pérdida de corriente inesperada en el sistema, lo que podría hacer que las operaciones dejaran de funcionar.

Hay distintos tipos de sujeción de cables de alimentación. Algunos de los tipos más utilizados de sujeción son:

- Brazos portacable
- Anillos
- Abrazaderas
- Correas de plástico
- Cierres velcro

Las sujeciones de cables de alimentación se encuentran normalmente en la parte posterior de la unidad y en el chasis o pedestal junto a la entrada del cable de corriente alterna (CA).

Los sistemas montados en bastidor y sobre deslizadores deben utilizar el brazo portacable proporcionado.

Los sistemas montados en bastidor pero no sobre deslizadores deben utilizar los anillos, las abrazaderas o las correas proporcionadas.

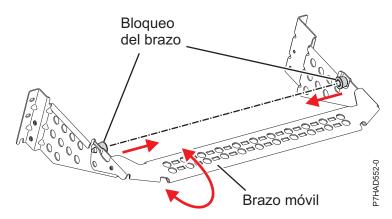


Figura 118. Abrazadera portacables

Planificación de cables SCSI con conexión en serie

Los cables SCSI con conexión serie (SAS) proporcionan comunicación serie para la transferencia de datos para los dispositivos directamente conectados, como las unidades de disco duro, las unidades de estado sólido y las unidades de CD-ROM.

Visión general del cableado SAS

La especificación SCSI con conexión serie (SAS) es una evolución de la interfaz de dispositivos SCSI con conexión paralela hacia la interfaz punto a punto serie. Los enlaces físicos SAS son un conjunto de cuatro cables que se utilizan como dos pares de señal de diferencial. Una señal de diferencial transmite en una dirección, mientras que la otra señal de diferencial transmite en la dirección opuesta. Los datos pueden transmitirse simultáneamente en ambas direcciones. Los enlaces físicos SAS están contenidos en los puertos. Un puerto contiene uno o varios enlaces físicos SAS. Un puerto es un puerto ancho si hay más de un enlace físico SAS en el puerto. Los puertos anchos se han diseñado para mejorar el rendimiento y proporcionar redundancia en caso de que un enlace físico SAS individual experimente alguna anomalía.

Existen dos tipos de conectores SAS: los miniconectores SAS y los miniconectores SAS de alta densidad (HD). Los cables de alta densidad suelen ser necesarios para dar soporte a SAS de 6 Gb/s.

Cada cable SAS contiene cuatro enlaces físicos SAS que, normalmente, están organizados en un único puerto SAS 4x o en dos puertos SAS 2x. Cada extremo del cable utiliza un miniconector SAS o SAS HD 4x. Antes de instalar los cables SAS, revise los siguientes criterios de diseño e instalación:

- Sólo reciben soporte configuraciones de cableado específicas. Es posible construir muchas configuraciones que no reciben soporte y que no funcionarán correctamente o generarán errores. Consulte "Configuraciones de cableado SAS" en la página 131 para ver imágenes de las configuraciones de cableado admitidas.
- Cada miniconector SAS 4x cuenta con una referencia de posición como ayuda para no cablear una configuración que no recibe soporte.
- Cada extremo del cable tiene una etiqueta en la que se describe gráficamente el puerto de componente correcto con el que debe conectarse, como:
 - Adaptador SAS
 - Cajón de expansión
 - Puerto SAS externo del sistema
 - Conexión de ranuras de disco SAS interna.
- La correcta colocación de los cables es importante. Por ejemplo, los cables YO, YI y X deben colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor (vista desde la parte posterior) al realizar la conexión con un cajón de expansión de disco. Asimismo, los cables X deben conectarse con el mismo puerto numerado en los dos adaptadores SAS con los que éste se conecta.
- Cuando exista una selección de longitudes de cables, seleccione el cable más corto que le proporcione la conectividad necesaria.
- Tome siempre precauciones al conectar o desconectar un cable. El cable debe deslizarse fácilmente en el conector. Si se fuerza la inserción del cable en un conector, ello podría producir daños en el cable o en el conector.
- Los cables X sólo están soportados en todos los adaptadores SAS PCI (RAID) y sólo cuando RAID está habilitado.
- No todas las configuraciones de cables están soportadas al utilizar unidades de estado sólido (SSD). Consulte *Instalación y configuración de unidades de estado sólido* para obtener más información.

Información del cableado SAS que recibe soporte

En la siguiente tabla se indican los tipos de cables SAS que reciben soporte y el uso para el que se han diseñado.

Tabla 110. Funciones de los cables SAS que reciben soporte

Tipo de cable	Función
Cable AA	Este cable se utiliza para conectar los puertos superiores de dos adaptadores SAS de tres puertos en una configuración RAID.
Cable AI	Este cable se utiliza para establecer una conexión entre un adaptador SAS y las ranuras de disco SAS internas mediante una tarjeta de cable FC 3650 o FC 3669 con el puerto SAS externo del sistema.
Cable AE	Estos cables se utilizan para conectar un adaptador SAS con un cajón de expansión de soporte. Estos cables también pueden utilizarse para conectar dos adaptadores SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración JBOD exclusiva.

Tabla 110. Funciones de los cables SAS que reciben soporte (continuación)

Tipo de cable	Función
Cable AT	Este cable se utiliza con un cajón de E/S PCIe 12X para conectar un adaptador SAS PCIe con las ranuras de disco SAS internas.
Cable EE	Este cable se utiliza para conectar un cajón de expansión de disco con otro en una configuración en cascada. Puede que estos cajones de expansión de disco sólo puedan establecerse en cascada un nivel, y sólo en determinadas configuraciones.
Cable YO	Este cable se utiliza para conectar un adaptador SAS con un cajón de expansión de disco. El cable debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor (vista desde la parte posterior) al realizar la conexión con un cajón de expansión de disco.
Cable YI	Este cable se utiliza para conectar un puerto SAS externo del sistema con un cajón de expansión de disco. El cable debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor (vista desde la parte posterior) al realizar la conexión con un cajón de expansión de disco.
Cable X	Este cable se utiliza para conectar dos adaptadores SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración RAID. El cable debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor (vista desde la parte posterior) al realizar la conexión con un cajón de expansión de disco.

La siguiente tabla contienen información específica acerca de cada cable SAS que recibe soporte.

Tabla 111. Cables SAS que reciben soporte

Nombre	Longitud	Número de pieza de IBM	Código de dispositivo
Cable AA SAS 6x	1,5 m (4,9 pies)	74Y9029	5917
	3 m (9,8 pies)	74Y9030	5915
	6 m (19,6 pies)	74Y9031	5916
Cable AT SAS 6x	0,6 m (1,9 pies)	74Y9035	3689
Cable YO SAS 6x	1,5 m (4,9 pies)	74Y9036	3450
	3 m (9,8 pies)	74Y9037	3451
	6 m (19,6 pies)	74Y9038	3452
	10 m (32,8 pies)	74Y9039	3453
	15 m (49,2 pies)	74Y9040	3457
Cable X SAS 6x	3 m (9,8 pies)	74Y9041	3454
	6 m (19,6 pies)	74Y9042	3455
	10 m (32,8 pies)	74Y9043	3456
	15 m (49,2 pies)	74Y9044	3458
Cable AI SAS 4x	1 m (3,2 pies)	44V4041	3679
Cable AE SAS 4x	3 m (9,8 pies)	44V4163	3684
	6 m (19,6 pies)	44V4164	3685
Cable AT SAS 4x	0,6 m (1,9 pies)	44V5132	3688

Tabla 111. Cables SAS que reciben soporte (continuación)

Nombre	Longitud	Número de pieza de IBM	Código de dispositivo
Cable EE SAS 4x	1 m (3,2 pies)	44V4147	3652
	3 m (9,8 pies)	44V4148	3653
	6 m (19,6 pies)	44V4149	3654
Cable AT SAS HD 4x	0,6 m (1,9 pies)	74Y6260	3689
Cable AA SAS HD	0,6 m (1,9 pies)	00J0094	5918
	1,5 m (4,9 pies)	74Y9029	5917
	3 m (9,8 pies)	74Y9030	5915
	6 m (19,6 pies)	74Y9031	5916
Cable HD SAS EX	1,5 m (4,9 pies)	00E5648	5926
	3 m (9,8 pies)	74Y9033	3675
	6 m (19,6 pies)	74Y9034	3680
Cable X SAS HD	3 m (9,8 pies)	74Y9041	3454
	6 m (19,6 pies)	74Y9042	3455
	10 m (32,8 pies)	74Y9043	3456
Cable YO SAS HD	1,5 m (4,9 pies)	74Y9036	3450
	3 m (9,8 pies)	74Y9037	3451
	6 m (19,6 pies)	74Y9038	3452
	10 m (32,8 pies)	74Y9039	3453
Cable AA SAS	3 m (9,8 pies)	44V8231	3681
	6 m (19,6 pies)	44V8230	3682
Cable YO SAS	1,5 m (4,9 pies)	44V4157	3691
	3 m (9,8 pies)	44V4158	3692
	6 m (19,6 pies)	44V4159	3693
	15 m (49,2 pies)	44V4160	3694
Cable YI SAS	1,5 m (4,9 pies)	44V4161	3686
	3 m (9,8 pies)	44V4162	3687
Cable X SAS	3 m (9,8 pies)	44V4154	3661
	6 m (19,6 pies)	44V4155	3662
	15 m (49,2 pies)	44V4156	3663
Placa posterior de disco en mampara posterior, en cascada (cable interno)		42R5751	3668
Placa posterior de disco dividido en mampara posterior (cable interno)		44V5252	3669

La siguiente tabla contiene la información de las etiquetas de los cables. Las etiquetas gráficas se han diseñado para indicar el puerto de componente correcto con el que ha de conectarse el extremo del cable.

Tabla 112. Etiquetado del cableado SAS

Nombre	Conecta	Etiqueta
Cable AA SAS 6x	Conectores superiores en adaptador SAS de tres puertos a adaptador SAS de tres puertos	S A S
Cable AT SAS 6x	Adaptador SAS PCIe en cajón de E/S PCIe 12X a las ranuras de disco SAS internas	S A S
Cable YO SAS 6x	Adaptador SAS	S A S
		A DELLA S DELL
Cable X SAS 6x	Conexión de dos adaptadores SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración RAID	S A S
Cable AE SAS 4x	Adaptador SAS con un cajón de expansión de soporte o dos adaptadores SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración JBOD exclusiva	S A S
		S A S S A S A S A S A S A S A S A S A S
Cable AI SAS 4x	Conexión entre adaptador SAS y ranuras de disco SAS internas al puerto SAS externo del sistema	S A S
Cable AT SAS 4x	Adaptador SAS PCIe en cajón de E/S PCIe 12X a las ranuras de disco SAS internas	S A S

Tabla 112. Etiquetado del cableado SAS (continuación)

Nombre	Conecta	Etiqueta
Cable EE SAS 4x	Un cajón de expansión de disco con otro en una configuración en cascada	O A S
Cable AA SAS	Conectores superiores en adaptador SAS de tres puertos a adaptador SAS de tres puertos	SASO
Cable YO SAS	Adaptador SAS	S A S S A S A S A S A S A S A S A S A S
Cable X SAS	Conexión de dos adaptadores SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración RAID	S A S A S A S A S A S A S A S A S A S A
Cable YI SAS	Un puerto SAS externo del sistema con un cajón de expansión de disco	SAS SAS SAS SAS SAS SAS SAS SAS SAS SAS

Longitudes de sección de cable

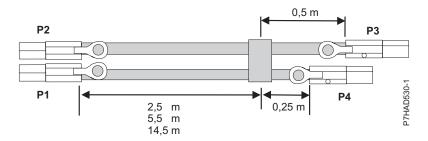


Figura 119. Longitudes de cable de conjunto de cables X SAS externos

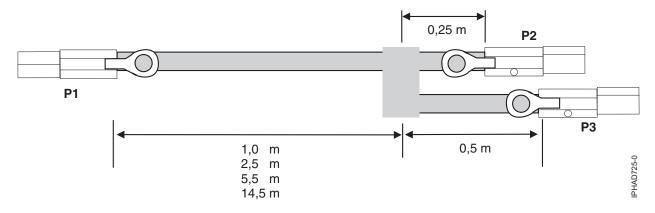


Figura 120. Longitudes de cable de conjunto de cables YO SAS externos

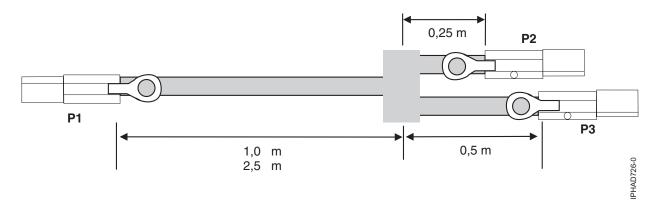


Figura 121. Longitudes de cable de conjunto de cables YI SAS externos

Configuraciones de cableado SAS

En los siguientes apartados se proporcionan las configuraciones de cableado SAS típicas que reciben soporte. Es posible construir muchas configuraciones que no reciben soporte y que no funcionarán correctamente o generarán errores. Para evitar problemas, limite el cableado a únicamente los tipos generales de configuraciones que se muestran en los apartados siguientes.

- "Conexión de un adaptador SAS con los cajones de expansión de disco" en la página 132
- "Conexión de un adaptador SAS con un cajón de expansión de soporte" en la página 135
- "Conexión de un adaptador SAS con combinaciones de cajones de expansión" en la página 136
- "Conexión de un puerto SAS externo del sistema con un cajón de expansión de disco" en la página 137

- "Conexión de un adaptador SAS con las ranuras de disco SAS" en la página 138
- "Conexión de dos adaptadores SAS con cajón de expansión de disco con configuración RAID de multi-iniciador de alta disponibilidad (HA)" en la página 140
- "Conexión entre dos adaptadores RAID SAS con conectores HD y el cajón de expansión de disco en una modalidad de alta disponibilidad (HA) de multi-iniciador" en la página 144
- "Conexión de dos adaptadores SAS con un cajón de expansión de disco configuración de JBOD HA de multi-iniciador" en la página 148
- Conexión de adaptador SAS PCIe en cajón de E/S PCIe 12X con las ranuras de disco SAS internas
- Cableado SAS al cajón 5887

Conexión de un adaptador SAS con los cajones de expansión de disco

Figura 122, Figura 123 en la página 133, Figura 124 en la página 134 y Figura 125 en la página 135 muestran la conexión de un adaptador SAS a uno, dos, tres o cuatro cajones de expansión de disco. También es posible conectar tres cajones de expansión de disco omitiendo uno de los cajones en cascada que se muestran en la Figura 124 en la página 134. Los cajones de expansión de disco sólo pueden conectarse en cascada con un nivel de profundidad.

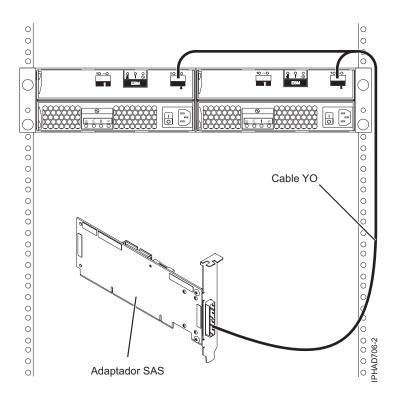


Figura 122. Conexión de un adaptador SAS con un cajón de expansión de disco

Nota: el cable YO debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.

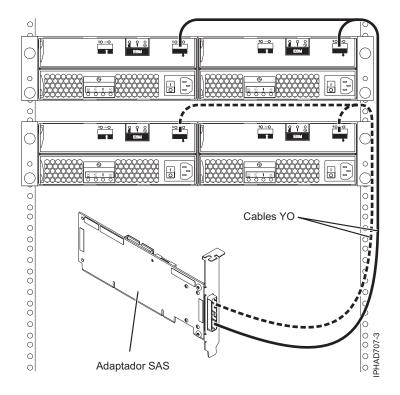


Figura 123. Conexión de un adaptador SAS con dos cajones de expansión de disco

Nota: el cable YO debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.

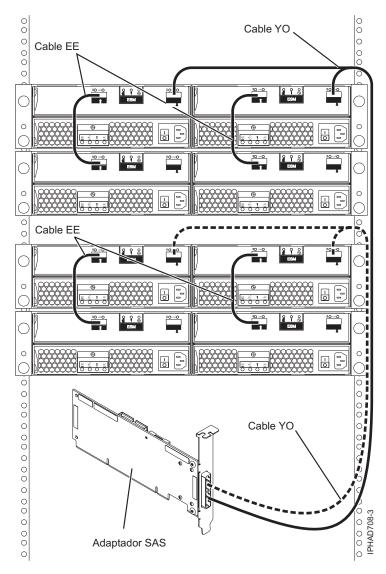


Figura 124. Conexión de un adaptador SAS con cuatro cajones de expansión de disco

Nota: el cable YO debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.

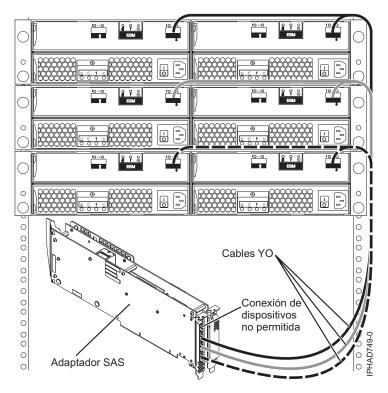


Figura 125. Conexión de adaptador SAS de tres puertos con cajones de expansión de disco

Si conecta sólo unidades de disco duro, también es posible configurar en cascada un segundo cajón de expansión de disco de dos de tres cajones hasta un máximo de cinco cajones de expansión de disco por adaptador. Consulte la Figura 124 en la página 134. Los cajones de expansión de disco sólo pueden conectarse en cascada con un nivel de profundidad.

Nota: el cable YO debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.

Conexión de un adaptador SAS con un cajón de expansión de soporte

En la Figura 126 en la página 136 se muestra la conexión de un adaptador SAS con un cajón de expansión de soporte. También es posible conectar un segundo cajón de expansión de soporte con el puerto secundario del adaptador SAS.

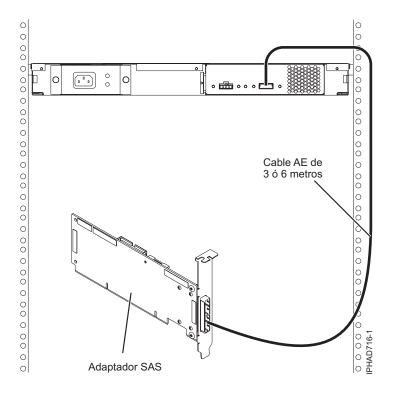


Figura 126. Conexión de un adaptador SAS con un cajón de expansión de soporte

Conexión de un adaptador SAS con combinaciones de cajones de expansión

En la Figura 127 en la página 137 se ilustra la conexión de un adaptador SAS a un cajón de expansión de disco y a un cajón de expansión de soporte en puertos de adaptador independientes. También es posible conectar en cascada un segundo cajón de expansión de disco (consulte la Figura 124 en la página 134).

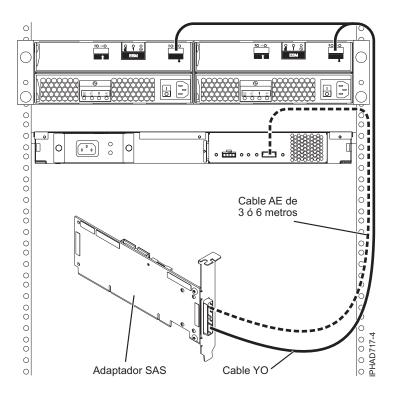


Figura 127. Conexión de un adaptador SAS con un cajón de expansión de disco y con un cajón de expansión de soporte

Nota: el cable YO debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.

Conexión de un puerto SAS externo del sistema con un cajón de expansión de disco

En la Figura 128 en la página 138 se muestra la conexión de un puerto SAS externo del sistema con un cajón de expansión de disco. Los cajones de expansión de disco no pueden conectarse en cascada.

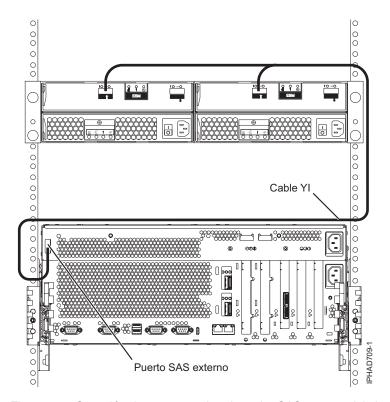


Figura 128. Conexión de un puerto de adaptador SAS externo del sistema con un cajón de expansión de disco

Nota: el cable YI debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.

Conexión de un adaptador SAS con las ranuras de disco SAS

Figura 129 en la página 139 muestra la conexión de un adaptador SAS con ranuras de disco SAS internas mediante el puerto SAS externo del sistema.

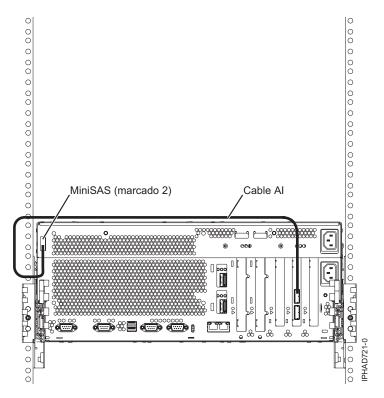


Figura 129. Conexión de un adaptador SAS con ranuras de disco SAS internas mediante el puerto SAS externo del sistema

• El segundo conector en el adaptador puede utilizarse para conectar un cajón de expansión de disco o soporte tal como se muestra en Figura 122 en la página 132 o Figura 126 en la página 136.

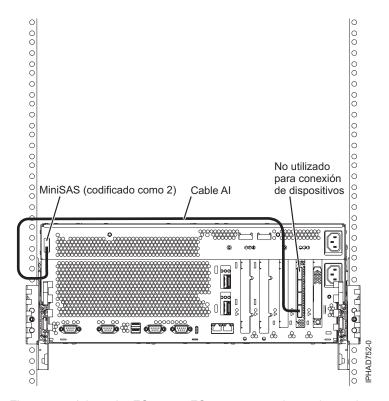


Figura 130. Adaptador FC5904 o FC5908 conectado a cajones de expansión de disco

• Los dos conectores restantes en el adaptador pueden utilizarse para conectar cajones de expansión de disco, tal como se muestra en Figura 125 en la página 135.

Conexión de dos adaptadores SAS con cajón de expansión de disco con configuración RAID de multi-iniciador de alta disponibilidad (HA)

En Figura 131 en la página 141, Figura 132 en la página 142, Figura 133 en la página 143 y Figura 134 en la página 144 se muestra la conexión de dos adaptadores SAS con uno, dos o cuatro cajones de expansión de disco en una configuración RAID. También es posible conectar tres cajones de expansión de disco omitiendo uno de los cajones en cascada que se muestran en la Figura 133 en la página 143. Los cajones de expansión de disco sólo pueden conectarse en cascada con un nivel de profundidad.

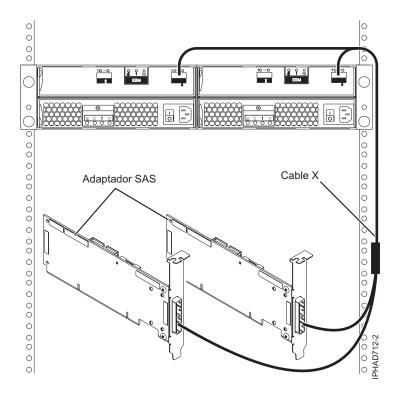


Figura 131. Conexión de dos adaptadores RAID SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración RAID HĂ de multi-iniciador.

- El cable X debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.
- El cable X debe conectarse con el mismo puerto numerado en todos los adaptadores.

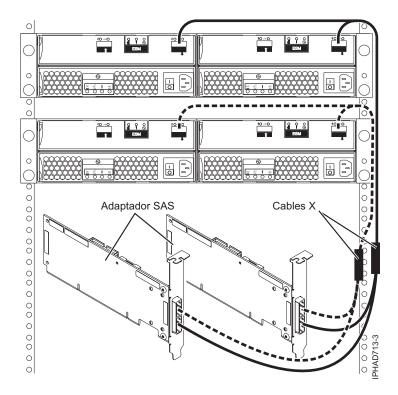


Figura 132. Conexión de dos adaptadores RAID SAS con dos cajones de expansión de disco en una configuración RAID HA de multi-iniciador.

- El cable X debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.
- El cable X debe conectarse con el mismo puerto numerado en todos los adaptadores.

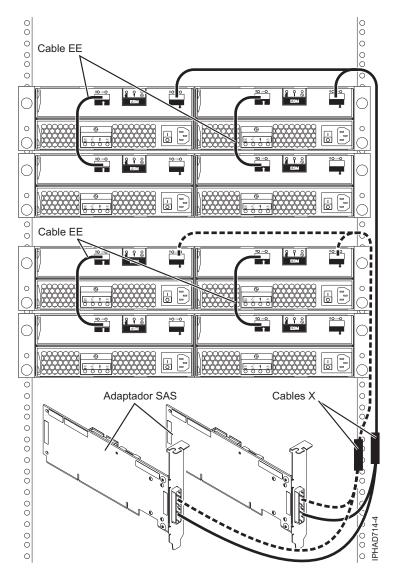
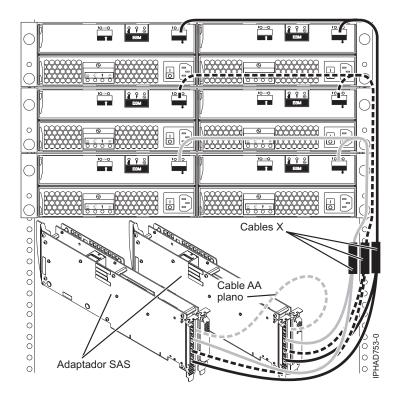


Figura 133. Conexión de dos adaptadores RAID SAS con cuatro cajones de expansión de disco en una configuración RAID HA de multi-iniciador

- El cable X debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.
- El cable X debe conectarse con el mismo puerto numerado en todos los adaptadores.



Si conecta sólo unidades de disco duro, también es posible configurar en cascada un segundo cajón de expansión de disco de dos de tres cajones hasta un máximo de cinco cajones de expansión de disco por adaptador. Consulte la Figura 124 en la página 134.

Notas:

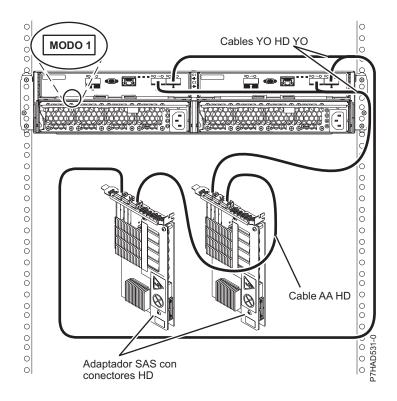
- · Los cajones de expansión de disco sólo pueden conectarse en cascada con un nivel de profundidad.
- El cable X debe colocarse a lo largo de la parte derecha de la estructura del bastidor.
- El cable X debe conectarse con el mismo puerto numerado en todos los adaptadores.
- Todas las configuraciones multi-iniciador con adaptadores FC 5904, FC 5906 y FC 5908 necesitan un cable AA para conectar los dos adaptadores entre sí.

Figura 134. Conexión de dos adaptadores SAS RAID PCI-X de caché DDR 1,5 GB con cajones de expansión de disco en una configuración RAID HA de multi-iniciador.

Conexión entre dos adaptadores RAID SAS con conectores HD y el cajón de expansión de disco en una modalidad de alta disponibilidad (HA) de multi-iniciador

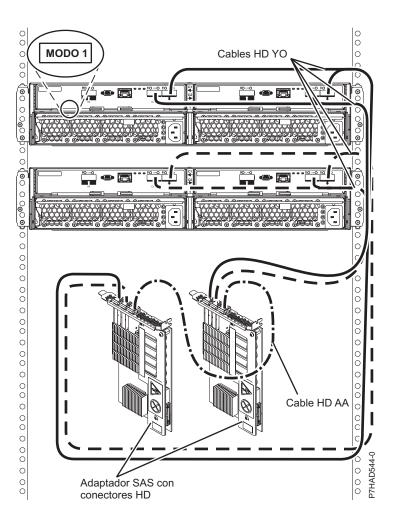
En la Figura 135 en la página 145, la Figura 136 en la página 146 y la Figura 137 en la página 147 se muestra la conexión entre dos adaptadores RAID SAS con conectores HD y uno, dos o tres cajones de expansión de disco en una modalidad HA de multi-iniciador.

En la Figura 138 en la página 148 se muestra la conexión entre dos pares de adaptadores RAID SAS con conectares HD y un cajón de expansión de disco en una modalidad de HA de multi-iniciador.



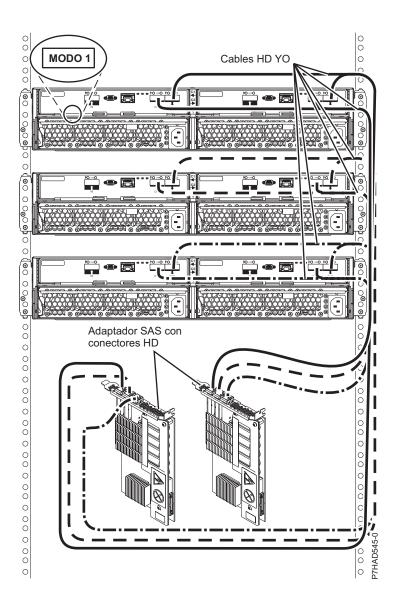
- No se permite la disposición en cascada del cajón de almacenamiento 5887.
- Es necesario un cable AA HD.

Figura 135. Conexión entre dos adaptadores RAID SAS con conectores HD y un cajón de expansión de disco en una modalidad HA de multi-iniciador



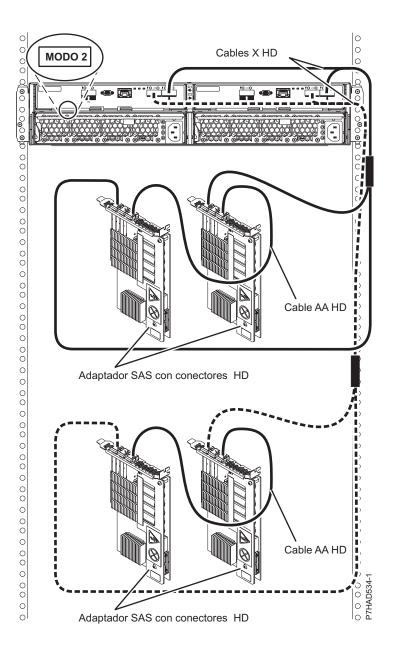
- No se permite la disposición en cascada del cajón de almacenamiento 5887.
- Es necesario un cable AA HD.

Figura 136. Conexión entre dos adaptadores RAID SAS con conectores HD y dos cajones de expansión de disco en una modalidad HA de multi-iniciador



• No se permite la disposición en cascada del cajón de almacenamiento 5887.

Figura 137. Conexión entre dos adaptadores RAID SAS con conectores HD y tres cajones de expansión de disco en una modalidad HA de multi-iniciador



- No se permite la disposición en cascada del cajón de almacenamiento 5887.
- Es necesario un cable AA HD.

Figura 138. Conexión entre dos pares adaptadores RAID SAS con conectores HD y un cajón de expansión de disco-Modalidad 2 en una modalidad de HA de multi-iniciador

Conexión de dos adaptadores SAS con un cajón de expansión de discoconfiguración de JBOD HA de multi-iniciador

En la Figura 139 en la página 149 se muestra la conexión de dos adaptadores SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración JBOD exclusiva.

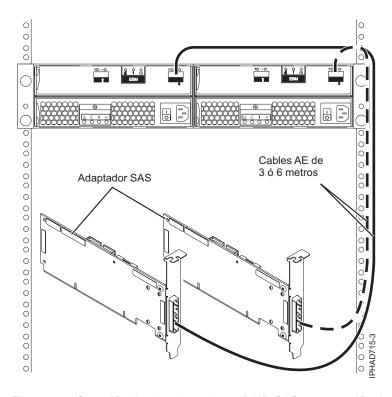


Figura 139. Conexión de dos adaptadores RAID SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración JBOD HA de multi-iniciador.

Nota: Esta configuración sólo está soportada por los sistemas operativos Linux con adaptadores SAS específicos y requiere una configuración de usuario especial. Consulte el apartado Controladores SAS RAID para Linux para obtener información adicional.

Conexión de un adaptador SAS PCIe en cajón de E/S PCIe 12x con ranuras de disco SAS internas

Hay varias configuraciones posibles para conectar adaptadores PCIe SAS con ranuras de disco SAS internas en el cajón de E/S PCIe 12X I/O y diversas maneras de configurar el diseño de disco en el cajón. El valor de conmutador de particiones de unidad de disco en la parte posterior del cajón de E/S PCIe 12X controla el agrupamiento de las unidades de disco en el cajón. Esto también afectará a la manera como el adaptador o adaptadores están conectados por cable a puertos específicos en el cajón de E/S PCIe 12X. Debe seleccionarse la posición de conmutador deseada antes de conectar los cables AT. Si cambian las particiones de unidad de discos, debe desconectar el cajón de E/S PCIe 12X y volver a conectarlo para que se detecte la nueva posición.

Todas las unidades de disco internas se conectan utilizando cables AT. También hay opciones en que otros cajones de expansión externos pueden conectarse con estos mismos adaptadores SAS. Los cajones de expansión de disco externos se conectan utilizando cables YO para configuraciones de un solo adaptador o cables X para configuraciones de dos adaptadores. Los cajones de expansión de soportes externos se conectan utilizando cables AE para configuraciones de un solo adaptador. Los cajones de expansión de soporte externos no están soportados para configuraciones de dos adaptadores.

Para obtener detalles completos y ejemplos de estas configuraciones en el cajón de E/S PCIe 12X, consulte el apartado Configuración del subsistema de unidad de disco 5802. En la Figura 140 en la página 150 se muestra la vista posterior de una conexión típica de dos adaptadores PCIe SAS con el cajón de E/S PCIe 12X. Utilice el cable AT para establecer una conexión de un puerto de adaptador con un puerto SAS en el cajón de E/S PCIe 12X.

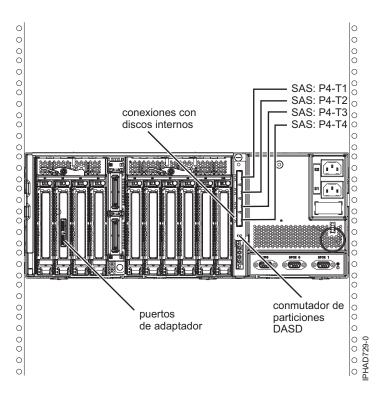


Figura 140. Conexión de dos adaptadores RAID SAS con un cajón de expansión de disco en una configuración JBOD HA de multi-iniciador.

Información relacionada:

Conexión del adaptador SAS al alojamiento de la unidad de disco 5887

Cableado SAS para el cajón 5887

Conozca las diferentes configuraciones de cableado SCSI con conexión en serie (SAS) disponibles para el cajón 5887 y configuraciones mixtas de los cajones 5886 y 5887.

- "Adaptador SAS (FC 5901 o FC 5278) al 5887"
- "Adaptador SAS (FC 5805 y FC 5903) al 5887" en la página 155
- "Adaptador SAS (FC 5904, FC 5906 y FC 5908) al 5887" en la página 157
- "Adaptador SAS (FC 5913) al 5887" en la página 160
- "Adaptadores SAS con conectores de alta densidad (HD)" en la página 161
- Alojamiento de almacenamiento FC EDR1 PCIe para 5887

Adaptador SAS (FC 5901 o FC 5278) al 5887

Hay siete configuraciones soportadas para conectar los adaptadores FC 5901 o FC 5278 a un 5887.

- 1. No hay unidades de estado sólido (SSD) soportadas con los adaptadores FC 5901 o FC 5278.
- 2. No hay cajones 5887 en cascada.
- 3. No hay configuraciones mixtas de cajones 5886 y 5887 soportadas.
- 4. El extremo largo (0,5 m) del cable YO debe conectarse al lado izquierdo del cajón (visto desde la parte posterior). El extremo corto (0,25 m) del cable YO debe conectarse al lado derecho del cajón (visto desde la parte posterior).

La lista siguiente describe las configuraciones soportadas para conectar el adaptador FC 5901 o FC 5278 a un 5887:

- 1. Adaptador FC 5901 o FC 5278 único a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajón 5887 con un conjunto de 24 unidades de disco duro (HDDs).
 - Conexión mediante cables YO SAS para conectar con el cajón 5887.

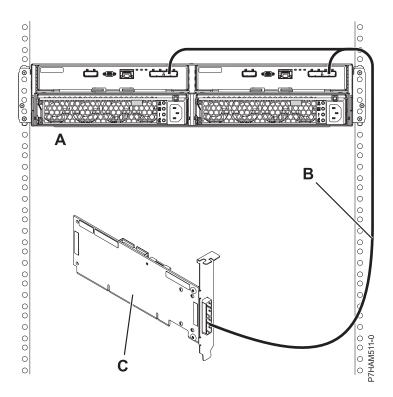


Figura 141. Conexión de modalidad 1 de un cajón 5887 mediante un cable YO a un único adaptador SAS

- 2. Adaptador FC 5901 o FC 5278 único a dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 con dos conjuntos de 24 unidades de disco duro (HDDs).
 - Conexión mediante cables YO SAS para conectar con los cajones 5887.
- 3. Adaptadores FC 5901 o FC 5278 duales a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajón 5887 con un conjunto de 24 unidades de disco duro (HDDs).
 - Conexión mediante cables YO SAS duales para conectar con el cajón 5887.

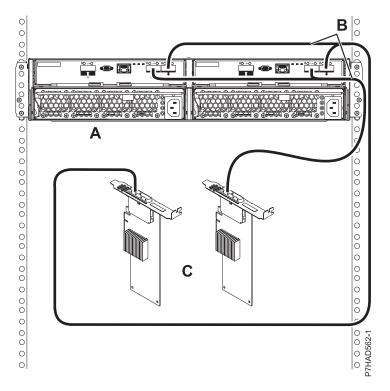


Figura 142. Conexión de modalidad 1 de un cajón 5887 mediante cables YO a adaptadores SAS duales

- 4. Adaptadores FC 5901 o FC 5278 duales a dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 con dos conjuntos de 24 unidades de disco duro (HDDs).
 - Conexión mediante cables YO SAS duales para conectar con el cajón 5887.
- 5. Dos adaptadores FC 5901 o FC 5278 únicos a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 2.
 - Cajón 5887 con dos conjuntos de 12 unidades de disco duro (HDDs).
 - Conexión mediante dos cables YO SAS para conectar con el cajón 5887.
 - Cada par de adaptadores FC 5901 controla la mitad del cajón 5887.

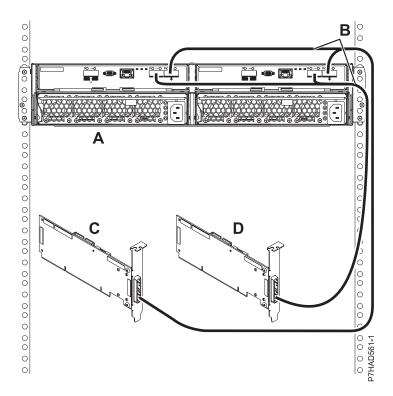


Figura 143. Conexión de modalidad 2 de un cajón 5887 mediante cables YO a dos adaptadores SAS únicos

- 6. Dos pares de adaptadores FC 5901 o FC 5278 duales a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 2.
 - Cajón 5887 con dos conjuntos de 12 unidades de disco duro (HDDs).
 - Conexión mediante cables SAS X duales para conectar con el cajón 5887.
 - Cada par de adaptadores FC 5901 controla la mitad del cajón 5887.

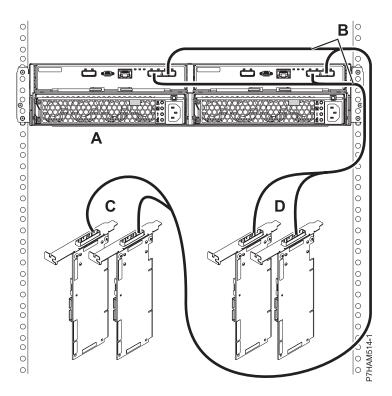


Figura 144. Conexión de modalidad 2 de un cajón 5887 mediante cables X a dos pares de adaptadores SAS

- 7. Cuatro adaptadores FC 5901 o FC 5278 únicos a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 4.
 - Cajón 5887 con cuatro conjuntos de seis unidades de disco duro (HDDs).
 - Conexión mediante cables X SAS duales para conectar con el cajón 5887.

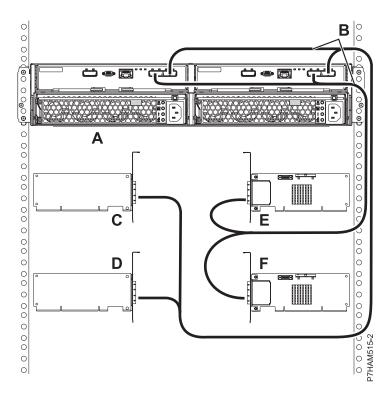


Figura 145. Conexión de modalidad 4 de un cajón 5887 mediante cables X a cuatro adaptadores SAS únicos

Nota: debe emparejar las ranuras de la unidad que esté utilizando con el conector del cajón 5887, y a continuación con el segmento correcto del cable X. Para obtener detalles, consulte Conexión del adaptador SAS al alojamiento de unidad de disco 5887.

Adaptador SAS (FC 5805 y FC 5903) al 5887

Hay tres configuraciones soportadas para conectar los adaptadores FC 5805 o FC 5903 a un 5887 y una configuración mixta soportada a un 5886 y a un 5887.

Notas:

- 1. Ocho SSD como máximo en configuraciones de cajón únicas.
- 2. No hay cajones 5887 en cascada.
- 3. No hay cajones 5886 en cascada en configuraciones mixtas.
- 4. El extremo largo (0,5 m) del cable YO debe conectarse al lado izquierdo del cajón (visto desde la parte posterior). El extremo corto (0,25 m) del cable YO debe conectarse al lado derecho del cajón (visto desde la parte posterior).

La lista siguiente describe las configuraciones soportadas:

- 1. Adaptadores FC 5805 o FC 5903 duales a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajón 5887 con 1 24 HDDs o 1 8 SSDs.
 - Conexión mediante cables YO SAS duales para conectar con el cajón 5887.

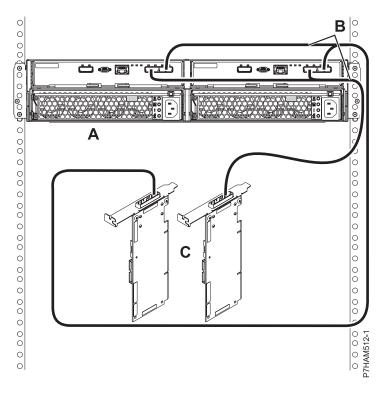


Figura 146. Conexión de modalidad 1 de un cajón 5887 mediante cables YO a adaptadores SAS duales

- 2. Adaptadores FC 5805 o FC 5903 duales a dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante cables YO SAS duales para conectar con los cajones 5887.
- 3. Adaptadores FC 5805 o FC 5903 duales a un cajón 5886 y a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajón 5886 y 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante un cable X SAS para conectar con el cajón 5886 y dos cables YO SAS a los cajones 5887.
- 4. Dos pares de adaptadores FC 5805 o FC 5903 a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 2
 - Cajón 5887 con 1 12 HDDs o 1 8 SSDs.
 - Conexión mediante cables X SAS duales para conectar con el cajón 5887.

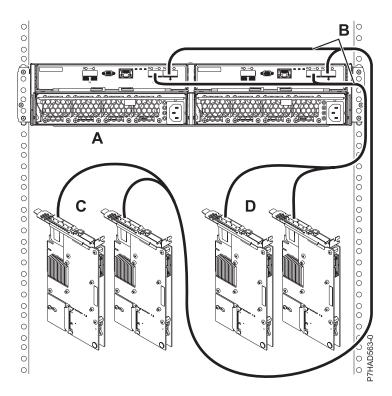


Figura 147. Dos pares de adaptadores FC 5805 o FC 5903 a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 2

Adaptador SAS (FC 5904, FC 5906 y FC 5908) al 5887

Hay cuatro configuraciones soportadas para conectar adaptadores FC 5904, FC 5906 o FC 5908 a un 5887 y seis configuraciones mixtas soportadas con un 5886 y un 5887.

Notas:

- 1. Solo conexiones de modalidad 1.
- 2. Dos cajones 5887 como máximo en un adaptador FC 5904, FC 5906 o FC 5908 o un par de adaptadores FC 5904, FC 5906 o FC 5908.
- 3. No hay cajones 5887 en cascada.
- 4. No hay cajones 5886 en cascada en configuraciones mixtas.
- 5. Ocho SSD como máximo en configuraciones de cajón únicas.
- 6. El extremo largo (0,5 m) del cable YO debe conectarse al lado izquierdo del cajón (visto desde la parte posterior). El extremo corto (0,25 m) del cable YO debe conectarse al lado derecho del cajón (visto desde la parte posterior).
- 7. Las configuraciones de iniciador dual necesitan un cable AA para conectar el puerto superior (T3) de cada adaptador del par entre sí.

La lista siguiente describe las configuraciones soportadas:

- 1. Adaptador FC 5904, FC 5906 o FC 5908 único a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 con 1 24 HDDs o 1 8 SSDs.
 - Conexión mediante cables YO SAS duales para conectar con el cajón 5887.

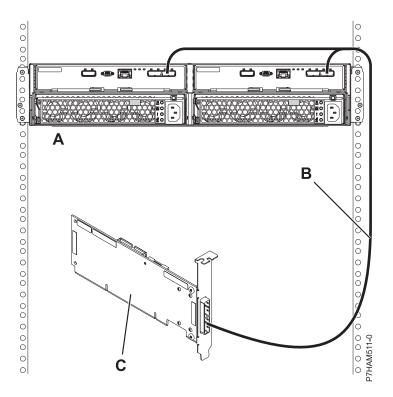


Figura 148. Conexión de modalidad 1 de un cajón 5887 mediante un cable YO a un único adaptador SAS

- 2. Adaptador FC 5904, FC 5906 o FC 5908 único a dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante cables YO SAS para conectar con los cajones 5887.
- 3. Adaptadores FC 5904, FC 5906 o FC 5908 duales a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 con 1 24 HDDs o 1 8 SSDs.
 - Conexión mediante cables YO SAS duales para conectar con el cajón 5887.
 - Se necesita un cable SAS AA para conectar el puerto superior (T3) de cada adaptador del par entre sí.

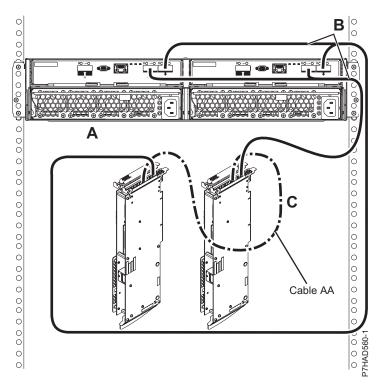


Figura 149. Conexión de modalidad 1 de un cajón 5887 mediante cables YO a adaptadores SAS duales

- 4. Adaptadores FC 5904, FC 5906 o FC 5908 duales a dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante cables YO SAS para conectar con los cajones 5887.
 - Se necesita un cable SAS AA para conectar el puerto superior (T3) de cada adaptador del par entre sí.
- 5. Adaptador FC 5904, FC 5906 o FC 5908 único a un cajón 5886 y un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5886 y 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante cables YO SAS para conectar con el cajón 5886 y el cajón 5887.
- 6. Adaptador FC 5904, FC 5906 o FC 5908 único a un cajón 5886 y dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5886 y 5887 solo con HDDs.
 - · Conexión mediante cables YO SAS para conectar con el cajón 5886 y los cajones 5887.
- 7. Adaptador FC 5904, FC 5906 o FC 5908 único a dos cajones 5886 y un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5886 y 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante cables YO SAS para conectar con los cajones 5886 y el cajón 5887.
- 8. Adaptadores FC 5904, FC 5906 o FC 5908 duales a un cajón 5886 y un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5886 y 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante cables X SAS para conectar con el cajón 5886 y cables YO SAS al cajón 5887.
 - Se necesita un cable SAS AA para conectar el puerto superior (T3) de cada adaptador del par entre sí.

- 9. Adaptadores FC 5904, FC 5906 o FC 5908 duales a un cajón 5886 y dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5886 y 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante cables X SAS para conectar con el cajón 5886 y cables YO SAS a los cajones 5887.
 - Se necesita un cable SAS AA para conectar el puerto superior (T3) de cada adaptador del par entre sí
- 10. Adaptadores FC 5904, FC 5906 o FC 5908 duales a dos cajones 5886 y un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5886 y 5887 solo con HDDs.
 - Conexión mediante cables X SAS para conectar con los cajones 5886 y cables YO SAS al cajón 5887.
 - Se necesita un cable SAS AA para conectar el puerto superior (T3) de cada adaptador del par entre sí.

Adaptador SAS (FC 5913) al 5887

Hay cuatro configuraciones soportadas para conectar el adaptador FC 5913 a un 5887 y tres configuraciones mixtas soportadas para la conexión a un 5886 y 5887.

Notas:

- 1. Un máximo de 24 SSD para un par de FC 5913.
- 2. Se permite tener 24 SSD en un solo cajón o dividirlos entre dos cajones.
- 3. No hay cajones 5887 en cascada.
- 4. No hay cajones 5886 en cascada en configuraciones mixtas.
- 5. En la modalidad 2, el 5887 aparece como dos cajones lógicos.
- 6. El extremo largo (0,5 m) del cable YO debe conectarse al lado izquierdo del cajón (visto desde la parte posterior). El extremo corto (0,25 m) del cable YO debe conectarse al lado derecho del cajón (visto desde la parte posterior).
- 7. Las configuraciones de iniciador dual necesitan un cable AA para conectar el puerto superior (T3) de cada adaptador del par entre sí, excepto en configuraciones con tres cajones 5887.

La lista siguiente describe las configuraciones soportadas:

- 1. Adaptadores FC 5913 duales a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 con 1 24 HDD o SSD.
 - Conexión mediante cables YO SAS 6x para conectar al cajón 5887 (ambos cables deben conectarse al mismo puerto en cada adaptador).
 - El cable AA SAS 6x es obligatorio para conectar el par de adaptadores FC 5913.
- 2. Adaptadores FC 5913 duales a dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 con un máximo de 48 HDD o 24 SSD (no puede haber una combinación de HDD y SSD en el mismo cajón).
 - Conexión mediante cables YO 6x SAS para conectar con los cajones 5887.
 - El cable AA SAS 6x es obligatorio para conectar el par de adaptadores FC 5913.
- 3. Adaptadores FC 5913 duales a tres cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5887 con un máximo de 72 HDD o 24 SSD (no puede haber una combinación de HDD y SSD en el mismo cajón).
 - Conexión mediante cables YO 6x SAS para conectar con los cajones 5887.
- 4. Dos pares de adaptadores FC 5913 a un cajón 5887 a través de una conexión de división.
 - 1 12 SSD o 1 12 HDD por par de FC 5913.

- Conexión mediante cables X SAS 6x para conectar al cajón 5887 (ambos cables deben conectarse al mismo puerto en cada adaptador).
- El cable AA SAS 6x es obligatorio para conectar cada par de adaptadores FC 5913.
- 5. Adaptadores FC 5913 duales a un cajón 5886 y a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajón 5886 con 1 8 SSD o 1 12 HDD.
 - Cajón 5887 con 1 24 SSD o HDD.
 - Máximo de 24 SSD.
 - Conexión mediante cables SAS 6x X para conectar con el cajón 5886.
 - Conexión mediante cables SAS 6x YO para conectar con el cajón 5887.
 - El cable AA SAS 6x es obligatorio para conectar el par de adaptadores FC 5913.
- 6. Adaptadores FC 5913 duales a un cajón 5886 y a dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajón 5886 con 1 8 SSD o 1 12 HDD.
 - Cajones 5887 con 1 24 SSD o HDD.
 - Máximo de 24 SSD.
 - Conexión mediante cables SAS 6x X para conectar con el cajón 5886.
 - Conexión mediante cables YO 6x SAS para conectar con los cajones 5887.
- 7. Adaptadores FC 5913 duales a dos cajones 5886 y a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - Cajones 5886 con 1 8 SSD o 1 12 HDD.
 - Cajón 5887 con 1 24 SSD o HDD.
 - Máximo de 24 SSD.
 - Conexión mediante cables SAS 6x X para conectar con los cajones 5886.
 - Conexión mediante cables SAS 6x YO para conectar con el cajón 5887.

Adaptadores SAS con conectores de alta densidad (HD)

Obtenga información sobre las distintas configuraciones disponibles si se utilizan conectores HD.

- 1. Dos adaptadores SAS con conectores HD a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - No se permite la disposición en cascada.
 - Es necesario un cable AA HD.

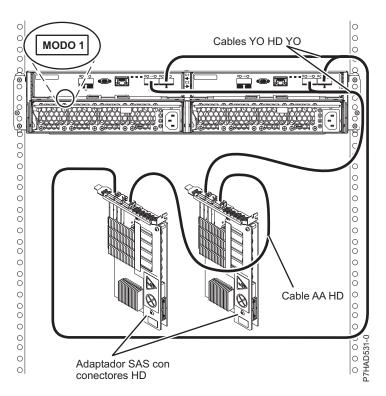


Figura 150. Conexión de modalidad 1 de un cajón 5887 a dos adaptadores SAS con conectores HD

- 2. Dos adaptadores SAS con conectores HD a dos cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - No se permite la disposición en cascada.
 - Es necesario un cable AA HD.

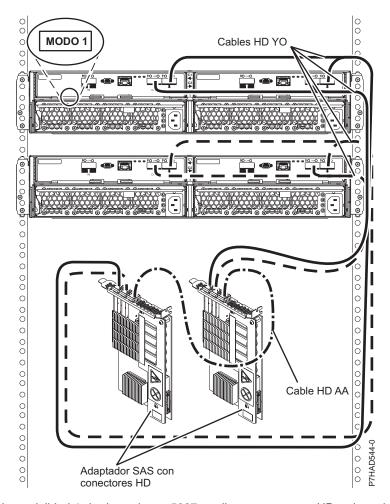


Figura 151. Conexión de modalidad 1 de dos cajones 5887 mediante conectores HD a dos adaptadores SAS

- 3. Dos adaptadores SAS con conectores HD a tres cajones 5887 a través de una conexión de modalidad 1.
 - No se permite la disposición en cascada.

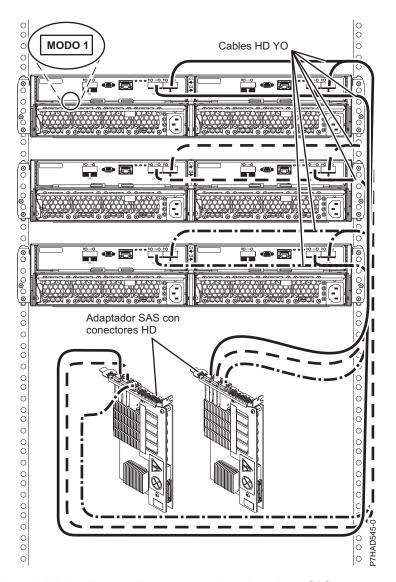


Figura 152. Conexión de modalidad 1 de tres cajones 5887 a dos adaptadores SAS con conectores HD

- 4. Dos pares de adaptadores SAS con conectores HD a un cajón 5887 a través de una conexión de modalidad 2.
 - No se permite la disposición en cascada.
 - Es necesario un cable AA HD.

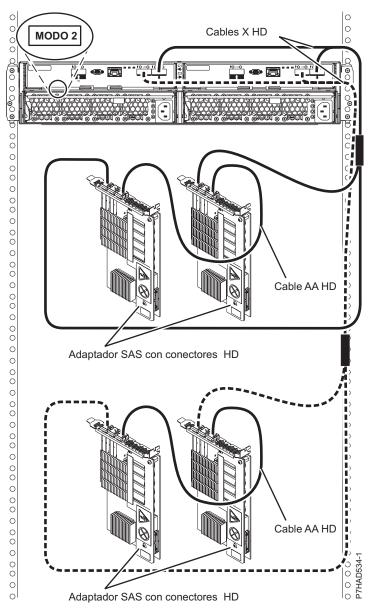


Figura 153. Conexión de modalidad 2 de un cajón 5887 mediante conectores HD a dos pares de adaptadores SAS

Alojamiento de almacenamiento PCIe (FC EDR1) en 5887

La lista siguiente describe las configuraciones soportadas para conectar el EDR1 a 5887.

- 1. Un EDR1 a un cajón 5887.
 - Ambos cables HD EX de la 5887 deben conectarse con el mismo puerto numerado en cada EDR1.

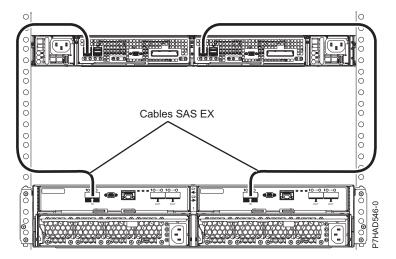


Figura 154. Conexión de un cajón 5887 mediante cables HD EX con un EDR1

- 2. Un EDR1 a dos cajones 5887.
 - Ambos cables HD EX del mismo 5887 deben conectarse con el mismo puerto numerado en cada EDR1.

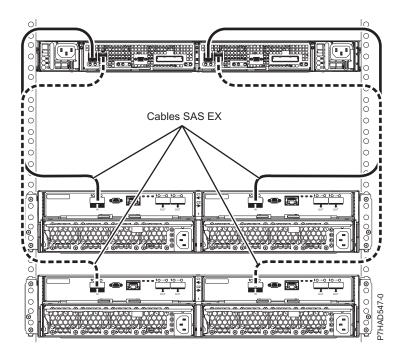


Figura 155. Conexión de dos cajones 5887 mediante cables HD EX con un EDR1

Especificaciones de instalación de bastidores no adquiridos a IBM

Conozca los requisitos y las especificaciones para instalar sistemas IBM en bastidores que no se han comprado a IBM.

Este tema indica los requisitos y especificaciones para los bastidores de 19 pulgadas. Estos requisitos y especificaciones se proporcionan como ayuda para que pueda comprender los requisitos para instalar sistemas IBM en bastidores. Es responsabilidad suya, al trabajar con el fabricante de los bastidores, asegurarse de que el bastidor elegido cumple los requisitos y especificaciones listados aquí. Es recomendable disponer de diagramas mecánicos del bastidor, si el fabricante los proporciona, para realizar comparaciones con los requisitos y las especificaciones.

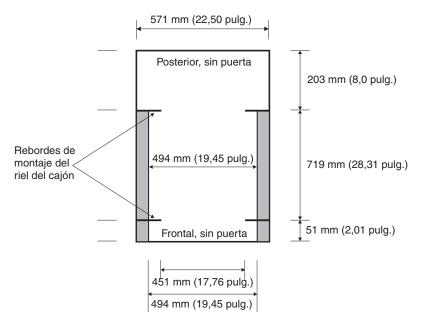
Los servicios de mantenimiento y los servicios de planificación de la instalación de IBM no cubren la verificación de la conformidad de los bastidores no de IBM con las especificaciones de bastidor de Power Systems. IBM ofrece bastidores para productos de IBM que se han probado y verificado en los laboratorios de desarrollo de IBM para que cumplan con la seguridad aplicable y los requisitos normativos. Estos bastidores también se han probado, y se ha verificado que se ajustan y funcionan bien con los productos IBM. El cliente es responsable de verificar con su fabricante del bastidor que los bastidores no de IBM cumplen con las especificaciones de IBM.

Nota: Los bastidores IBM 7014-T00, 7014-T42, 7014-B42, 0551 y 0553 cumplen todos los requisitos y especificaciones.

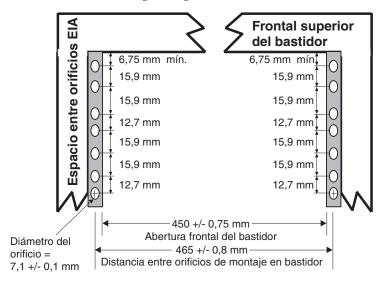
Especificaciones de bastidor

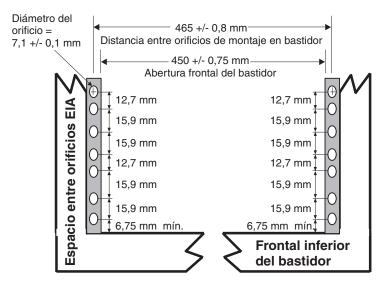
Las especificaciones generales de bastidor son:

- El bastidor o armario debe cumplir el estándar EIA-310-D para bastidores de 19 pulgadas publicado el 24 de agosto de 1992. El estándar EIA-310-D especifica las dimensiones internas, por ejemplo, la anchura de la apertura del bastidor (anchura del chasis), la anchura de los rebordes de montaje del módulo, el espaciado de los orificios de montaje y la profundidad de los rebordes de montaje. El estándar EIA-310-D no controla la anchura externa global del bastidor. No existen restricciones en la ubicación de paredes laterales y postes en los ángulos en relación al espacio de montaje interno.
- La abertura frontal del bastidor debe ser de 451 mm de anchura + 0.75 mm (17,75 pulg. + 0,03 pulg), y los orificios de montaje del riel deben estar 465 mm + 0,8 mm (18,3 pulg. + 0,03 pulg.) separados del centro (anchura horizontal entre las columnas verticales de orificios en lo dos rebordes de montaje frontales y en los dos rebordes de montaje posteriores).

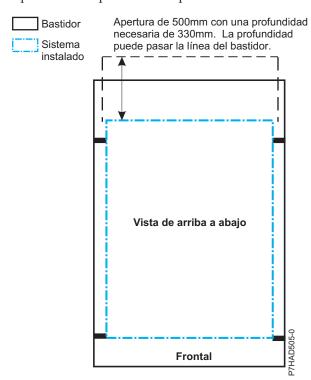


La distancia vertical entre los orificios de montaje debe consistir en grupos de orificios espaciados (desde la parte inferior a la superior) 15,9 mm (0,625 pulg.), 15,9 mm (0,625 pulg.)y 12,67 mm (0,5 pulg.) en el centro (manteniendo un espacio vertical de 44,45 mm (1,75 pulg.) entre cada grupo de tres orificios fuera del centro). Los rebordes de montaje frontal y posterior del bastidor o armario deben estar separados por 719 mm (28,3 pulg.) y la anchura interna conectada por los rebordes de montaje debe ser al menos de 494 mm (19,45 pulg.), para que los rieles de IBM se ajusten en el bastidor o armario (consulte la figura siguiente).





• Se necesita una anchura de abertura mínima del bastidor de 500 mm (19,69 pulg.) para una profundidad de 330 mm (12,99 pulg.) detrás del sistema instalado para las tareas de mantenimiento y reparación. La profundidad puede extenderse más allá de la puerta posterior del bastidor.



• El bastidor o armario debe ser capaz de soportar una carga media de 15,9 kg (35 libras) del peso del producto por unidad EIA.

Por ejemplo, un cajón de cuatro EIA tiene un peso de cajón máximo de 63,6 kg (140 libras).

Los siguientes tamaños de orificios de bastidor están soportados para bastidores en que se monta el hardware de IBM:

- 7,1 mm más o menos 0,1 mm
- 9,2 mm más o menos 0,1 mm
- 12 mm más o menos 0,1 mm
- Se deben instalar todos los componentes que se entregan con los productos Power Systems.

- En el bastidor o armario sólo están soportados los cajones de alimentación de CA. Es muy aconsejable utilizar una unidad de distribución de alimentación que cumpla las mismas especificaciones que las unidades de distribución de alimentación IBM para suministrar alimentación al bastidor (por ejemplo, el código de dispositivo 7188). Los dispositivos de distribución de alimentación de bastidor o armario deben satisfacer los requisitos de voltaje, amperaje y alimentación de los cajones, así como los de los productos adicionales que se conectarán al mismo dispositivo de distribución de alimentación. El receptáculo de alimentación del bastidor o armario (unidad de distribución de alimentación, fuente de alimentación ininterrumpible o regleta para varias tomas de corriente) debe tener un tipo de conexión compatible para el cajón o dispositivo.
- El bastidor o armario debe ser compatible con los rieles de montaje de cajón. Los pasadores y tornillos de montaje de los rieles deben colocarse de forma ajustada y con firmeza en los orificios de montaje de rieles del bastidor o armario. Es muy aconsejable utilizar los rieles de montaje de IBM incluidos con el producto para instalarlo en el bastidor. Los rieles de montaje y el hardware de montaje suministrados con los productos IBM están diseñados y probados para soportar el producto con seguridad durante las actividades de operación y servicio, así como para soportar el peso del cajón o dispositivo. Los rieles deben facilitar el acceso de servicio permitiendo si es necesario la extensión del cajón hacia adelante, hacia atrás o en ambos sentidos. Algunos rieles, con dispositivos IBM para bastidores no IBM, proporcionan abrazaderas antiinclinación específicas del cajón, abrazaderas de bloqueo posteriores y guías de manejo de cables que requieren espacio libre en el lado posterior de los rieles.

Nota: Si el bastidor o armario tiene orificios cuadrados en los rebordes de montaje, puede ser necesario un adaptador de orificios de conector.

Si se utilizan rieles que no son IBM, los rieles deben tener una certificación de seguridad del producto para su uso con los productos IBM.Como mínimo, los rieles de montaje deben poder soportar cuatro veces el peso máximo de valor nominal del producto en la peor de las situaciones (posiciones frontal y posterior totalmente extendidas) de un minuto entero sin errores catastróficos.

 El bastidor o armario debe tener pies estabilizadores o abrazaderas instaladas en la parte frontal y la parte posterior o debe tener otro medio para evitar volcarse o inclinarse cuando se encaja el cajón o dispositivo en las posiciones de servicio frontal o posterior.

Nota: Ejemplos de algunas alternativas aceptables: el bastidor o armario puede estar firmemente atornillado al suelo, el techo o las paredes, o a bastidores o armarios adyacentes en caso de filas largas y pesadas de bastidores o armarios.

- Debe haber espacios libres de servicio frontales y posteriores adecuados (dentro y alrededor del bastidor o armario). El bastidor o armario debe tener suficiente espacio libre horizontal en la parte frontal y posterior para permitir el desplazamiento completo del cajón hacia las posiciones de acceso de servicio frontal y, si procede, posterior (generalmente, esto requiere un espacio libre de 914,4 mm (36 pulg.) tanto en la parte frontal como en la posterior).
- Si están presentes, las puertas frontales y posteriores deben poder abrirse lo suficiente para proporcionar acceso sin limitaciones al servicio, o deben poder retirarse con facilidad. Si es necesario retirar las puertas para el servicio, es responsabilidad del cliente hacerlo antes del servicio.
- Debe haber el espacio libre adecuado alrededor del cajón dentro del bastidor o armario.
- Debe haber el espacio libre adecuado alrededor de la tapa biselada del cajón para poder abrirlo y cerrarlo, según las especificaciones del producto.
- Además, las puertas frontal o posterior deben mantener un mínimo de 51 mm (2 pulg.) desde la puerta frontal, 203 mm (8 pulg.) desde la puerta posterior, hasta el espacio libre del reborde de montaje, y 494 mm (19,4 pulg.) desde la puerta frontal, 571 mm (22,5 pulg.) desde la posterior y espacio libre de lado a lado para los biselados de cajón y los cables.
- El bastidor o armario debe proporcionar una ventilación adecuada de delante hacia atrás.

Nota: Para obtener una ventilación óptima, es aconsejable que el bastidor o armario no tenga puerta frontal. Si el bastidor o armario tiene puertas, éstas debe estar totalmente perforadas para facilitar un flujo de aire de adelante hacia atrás a fin de mantener la temperatura ambiental adecuada en el interior

del cajón, según lo indicado en las especificaciones del servidor. Las perforaciones deben constituir un mínimo del 34% de área abierta por pulgada cuadrada.

Requisitos generales de seguridad para productos IBM instalados en un bastidor o armario no IBM

Los requisitos generales de seguridad para productos IBM instalados en bastidores no IBM son los siguientes:

 Cualquier producto o componente que se conecte a una unidad de distribución de alimentación IBM o a la alimentación principal (por medio de un cable de alimentación) o utilice cualquier voltaje superior a 42 V CA o 60 V CC (considerados como voltajes peligrosos) debe tener el Certificado de seguridad de un NRTL (laboratorio de pruebas nacionalmente reconocido) correspondiente al país en el que se instalará.

Algunos de los elementos que requieren certificado de seguridad pueden ser: el bastidor o armario (si contiene componentes eléctricos que forman parte integrante del mismo), bandeja de ventiladores, unidad de distribución de alimentación, fuentes de alimentación ininterrumpibles, regletas para varias tomas de corriente o cualquier otro producto instalado en el bastidor o armario que se conecte a voltaje peligroso.

Ejemplos de NRTL aprobados por OSHA en los Estados Unidos:

- ETL
- CSA (con marca CSA NRTL o CSA US)

Ejemplos de NRTL aprobados en Canadá:

- UL (marca Ulc)
- ETL (marca ETLc)
- CSA

la Unión Europea requiere una marca CE una declaración de conformidad del fabricante (DOC).

Los productos certificados deben tener los logotipos o marcas de NRTL en algún lugar del producto o de su etiqueta. Sin embargo, la prueba de la certificación debe ponerse a disposición deIBM bajo petición. La prueba consta de elementos tales como copias de la licencia o certificado del NRTL, un certificado CB, una carta de autorización para aplicar a la marca NRTL, las primeras páginas del informe de certificación del NRTL, homologación en una publicación NRTL o una copia de la tarjeta amarilla UL. La prueba debe contener el nombre del fabricante, el tipo y modelo del producto, el estándar con el que se ha certificado, el nombre o logotipo del NRTL, el número de archivo o de licencia del NRTL y una lista de las condiciones de aceptación o divergencias. Una declaración del fabricante no constituye una prueba de certificación por parte de un NRTL.

- El bastidor o armario debe cumplir todos los requisitos eléctricos y mecánicos legales de seguridad del país en el que se instala. El bastidor o armario debe estar libre de exposición a riesgos (tales como voltajes superiores a 60 V CC o 42 V CA, energía superior a 240 VA, bordes afilados, puntos de pinzamiento mecánico o superficies calientes).
- Debe haber un dispositivo de desconexión concreto y accesible para cada producto del bastidor, incluida la unidad de distribución de alimentación.
 - Un dispositivo de desconexión puede consistir en el conector del cable de alimentación (si éste no es más largo de 1,8 m (6 pies), el receptáculo de entrada (si el cable de alimentación es de tipo desconectable), un conmutador de encendido/apagado o un conmutador de apagado de emergencia del bastidor, suponiendo que el dispositivo de desconexión desconecte toda la alimentación del bastidor o producto.
 - Si el bastidor o armario tiene componentes eléctricos (como, por ejemplo, bandejas de ventiladores o luces), el bastidor debe tener un dispositivo de desconexión accesible y concreto.
- El bastidor o armario, la unidad de distribución de alimentación y las regletas para varias tomas de corriente y todos los productos instalados en el bastidor o armario, deben estar adecuadamente conectados a tierra con el recurso del cliente.

No puede haber más de 0,1 ohmios entre la clavija de tierra de la conexión de la unidad de distribución de alimentación o del bastidor y cualquier superficie de metal o conductora del bastidor y de los productos instalados en él que pueda tocarse. El método de toma de tierra debe cumplir la normativa del código eléctrico del país que proceda (por ejemplo, NEC o CEC). El personal del servicio técnico de IBM puede verificar la continuidad de tierra una vez completada la instalación, y debe comprobarse antes de la primera actividad de servicio.

- El valor nominal de voltaje de la unidad de distribución de alimentación y de las regletas para varias tomas de corriente debe ser combatible con los productos conectados a ellos.
 - Las calificaciones de corriente y alimentación de la unidad de distribución de alimentación o las regletas para varias tomas de corriente utilizan el 80% del suministro eléctrico del edificio (según lo indicado en el National Electrical Code y el Canadian Electrical Code). La carga total conectada a la unidad de distribución de alimentación debe ser inferior al valor nominal de la unidad de distribución de alimentación. Por ejemplo, una unidad de distribución de alimentación con una conexión de 30 A debe funcionar para una carga total de 24 A (30 A x 80%). Por lo tanto, la suma de todo el equipo conectado a la unidad de distribución de alimentación en este ejemplo debe ser menor que el valor nominal de 24 A.
 - Si se instala una fuente de alimentación ininterrumpible, debe cumplir todos los requisitos de seguridad eléctrica, tal como se ha descrito para una unidad de distribución de alimentación (incluida la certificación de un NRTL).
- El bastidor o armario, las unidades de distribución de alimentación, fuentes de alimentación ininterrumpible y regletas para varias tomas de corriente y todos los productos del bastidor o armario deben instalarse según las instrucciones del fabricante y respetando todos los códigos y leyes locales, nacionales, de estado o provincia.
 - El bastidor o armario, las unidades de distribución de alimentación, fuentes de alimentación ininterrumpible y regletas para varias tomas de corriente y todos los productos del bastidor o armario deben utilizarse según lo indicado por el fabricante según la documentación de márqueting y del producto).
- Toda la documentación de uso e instalación del bastidor o armario, las unidades de distribución de alimentación, las fuentes de alimentación ininterrumpible y de todos los productos del bastidor o armario, incluida la información de seguridad, debe estar disponible en el lugar de la instalación.
- · Si existe más de una fuente de alimentación en el bastidor, debe haber etiquetas de seguridad claramente visibles para Fuente de alimentación múltiple (en los idiomas necesarios para el país en el que se instala el producto)
- · Si el bastidor o armario o los productos instalados en él tenían etiquetas de seguridad o peso aplicadas por el fabricante, deben quedar intactas y traducidas a los idiomas necesarios para el país en el que se instala el producto.
- Si el bastidor o armario tiene puertas, se convierte en un alojamiento ignífugo por definición y debe cumplir las valores nominales de inflamabilidad aplicables (V-0 o superior). Se considera que cumplen la normativa los alojamientos totalmente metálicos de 1 mm (0,04 pulg.) de grosor como mínimo. Los materiales decorativos deben tener un valor nominal de inflamabilidad de V-1 o superior. Si se utiliza cristal (por ejemplo, en las puertas del bastidor), debe ser un cristal de seguridad. Si se utilizan estanterías de madera en el bastidor/armario, deben estar tratadas con una capa ignífuga homologada
- La configuración del bastidor o armario debe cumplir todos los requisitos de "seguridad de servicio" de IBM (póngase en contacto con el responsable de planificación de instalación de IBM para obtener asistencia en la determinación de si el entorno es seguro).
 - No debe haber procedimientos o herramientas exclusivos de mantenimiento para el servicio. Instalaciones de servicio elevadas, en que los productos a los que se presta servicio técnico se instalan entre 1,5 m y 3,7 m (5 pies y 12 pies) sobre el suelo, requieren la disponibilidad de una escalera no conductora aprobada por la OSHA y la CSA. Si es necesaria una escalera para el servicio, el cliente debe suministrar la escalera no conductora aprobada por OSHA y CSA (a menos que se hayan tomado

otras decisiones de acuerdo con la sucursal local de IBM). Los productos instalados 2,9 m (9 pies) por encima del suelo requieren una oferta especial para que el personal de servicio técnico de IBM pueda darles servicio.

Para productos no destinados al montaje en bastidor a los que IBM debe dar servicio, los productos y componentes que se sustituirán como parte de dicho servicio no deben pesar más de 11,4 kg (25 libras) En caso de duda, póngase en contacto con el representante de planificación de la instalación.

No debe ser necesaria ninguna formación ni entrenamiento especiales para la seguridad del servicio de cualquiera de los productos instalados en los bastidores. En caso de duda, póngase en contacto con el responsable de planificación de la instalación.

Referencia relacionada:

"Especificaciones de bastidor" en la página 22

Las especificaciones de bastidor proporcionan información detallada sobre el bastidor, incluidas las dimensiones, las características eléctricas, la alimentación, la temperatura, el entorno y el espacio libre para servicio.

Avisos

Esta información se ha escrito para productos y servicios ofrecidos en Estados Unidos de América.

Es posible que el fabricante no ofrezca en otros países los productos, servicios o dispositivos que se describen en este documento. El representante de la empresa fabricante le puede informar acerca de los productos y servicios que actualmente están disponibles en su localidad. Las referencias hechas a los productos, programas o servicios del fabricante no pretenden afirmar ni dar a entender que únicamente puedan utilizarse dichos productos, programas o servicios. Puede utilizarse en su lugar cualquier otro producto, programa o servicio funcionalmente equivalente que no vulnere ninguno de los derechos de propiedad intelectual del fabricante. No obstante, es responsabilidad del usuario evaluar y verificar el funcionamiento de cualquier producto, programa o servicio.

El fabricante puede tener patentes o solicitudes de patente pendientes de aprobación que cubran alguno de los temas tratados en este documento. La posesión de este documento no le confiere ninguna licencia sobre dichas patentes. Puede enviar consultas sobre licencias, por escrito, al fabricante.

El párrafo siguiente no es aplicable en el Reino Unido ni en ningún otro país en el que tales disposiciones sean incompatibles con la legislación local: ESTA PUBLICACIÓN SE PROPORCIONA "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, YA SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO VULNERACIÓN, DE COMERCIALIZACIÓN O DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. Algunas legislaciones no contemplan la declaración de limitación de responsabilidad, ni implícitas ni explícitas, en determinadas transacciones, por lo que cabe la posibilidad de que esta declaración no sea aplicable en su caso.

Esta información puede contener imprecisiones técnicas o errores tipográficos. La información incluida en este documento está sujeta a cambios periódicos, que se incorporarán en nuevas ediciones de la publicación. El fabricante puede efectuar mejoras y/o cambios en los productos y/o programas descritos en esta publicación en cualquier momento y sin previo aviso.

Cualquier referencia hecha en esta información a sitios web cuyo propietario no sea el fabricante se proporciona únicamente para su comodidad y no debe considerarse en modo alguno como promoción de dichos sitios web. Los materiales de estos sitios web no forman parte de los materiales destinados a este producto, y el usuario será responsable del uso que se haga de estos sitios web.

El fabricante puede utilizar o distribuir la información que usted le facilite del modo que considere conveniente, sin incurrir por ello en ninguna obligación para con usted.

Los datos de rendimiento incluidos aquí se determinaron en un entorno controlado. Por lo tanto, los resultados que se obtengan en otros entornos operativos pueden variar significativamente. Tal vez se hayan realizado mediciones en sistemas que estén en fase de desarrollo y no existe ninguna garantía de que esas mediciones vayan a ser iguales en los sistemas disponibles en el mercado. Además, es posible que algunas mediciones se hayan estimado mediante extrapolación. Los resultados reales pueden variar. Los usuarios de este documento deben verificar los datos aplicables a su entorno específico.

La información concerniente a productos que no sean de este fabricante se ha obtenido de los suministradores de dichos productos, de sus anuncios publicados o de otras fuentes de información pública disponibles. Esta empresa fabricante no ha comprobado dichos productos y no puede afirmar la exactitud en cuanto a rendimiento, compatibilidad u otras características relativas a productos que no sean de dicha empresa. Las consultas acerca de las prestaciones de los productos que no sean de este fabricante deben dirigirse a las personas que los suministran.

Todas las declaraciones relativas a la dirección o la intención futura del fabricante están sujetas a cambios o anulación sin previo aviso y tan solo representan metas y objetivos.

Los precios que se muestran del fabricante son precios actuales de venta al por menor sugeridos por el fabricante y están sujetos a modificaciones sin previo aviso. Los precios de los distribuidores pueden variar.

Esta documentación se suministra sólo a efectos de planificación. La información que aquí se incluye está sujeta a cambios antes de que los productos descritos estén disponibles.

Esta información contiene ejemplos de datos e informes utilizados en operaciones comerciales diarias. Para ilustrarlas de la forma más completa posible, los ejemplos incluyen nombres de personas, empresas, marcas y productos. Todos estos nombres son ficticios y cualquier parecido con los nombres y direcciones utilizados por una empresa real es pura coincidencia.

Si está viendo esta información en copia software, es posible que las fotografías y las ilustraciones en color no aparezcan.

Las ilustraciones y las especificaciones contenidas aquí no pueden reproducirse en su totalidad ni en parte sin el permiso por escrito del fabricante.

El fabricante ha preparado esta información para que se utilice con las máquinas específicas indicadas. El fabricante no hace ninguna declaración de que sea pertinente para cualquier otra finalidad.

Los sistemas informáticos del fabricante contienen mecanismos diseñados para reducir la posibilidad de que haya una alteración o pérdida de datos sin detectar. Sin embargo, este riesgo no se puede descartar. Los usuarios que experimentan cortes energéticos no planificados, anomalías del sistema, fluctuaciones o interrupciones de alimentación o averías de componentes, deben verificar la exactitud de las operaciones realizadas y de los datos guardados o transmitidos por el sistema en el momento más aproximado posible de producirse el corte o la anomalía. Además, los usuarios deben establecer procedimientos para garantizar que existe una verificación de datos independiente antes de fiarse de esos datos en las operaciones críticas o confidenciales. Los usuarios deben visitar periódicamente los sitios Web de soporte del fabricante para comprobar si hay información actualizada y arreglos que deban aplicarse al sistema y al software relacionado.

Declaración de homologación

Es posible que este producto no esté certificado para la conexión a través de algún medio, sea cual sea, a las interfaces de las redes públicas de telecomunicaciones. Es posible que la ley requiera más certificación antes de realizar una conexión de ese estilo. Si tiene alguna consulta, póngase en contacto con un representante o distribuidor de IBM.

Marcas registradas

IBM, el logotipo de IBM, e ibm.com son marcas registradas de International Business Machines Corp., registradas en muchas jurisdicciones en todo el mundo. Otros nombres de productos y servicios pueden ser marcas registradas de IBM o de otras empresas. Existe una lista actualizada de las marcas registradas de IBM en la web, en la sección Copyright and trademark information de la dirección www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

INFINIBAND, InfiniBand Trade Association y las marcas de diseño de INFINIBAND son marcas registradas y/o marcas de servicio de INFINIBAND Trade Association.

Linux, es una marca registradas de Linus Torvalds en los Estados Unidos y/o en otros países.

Avisos de emisiones electrónicas

Cuando donecte un monitor al equipo debe utilizar el cable de monitor correspondiente y los dispositivos para la eliminación de interferencias suministrado por su fabricante.

Avisos para la Clase A

Las siguientes declaraciones de Clase A se aplican a los servidores de IBM que contienen el procesador POWER7 y sus características a menos que se designe como de Clase B de compatibilidad electromagnética (EMC) en la información de características.

Declaración de la comisión FCC (Federal Communications Commission)

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase A, en conformidad con la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección adecuada contra interferencias nocivas cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial podría provocar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregir las interferencias por su cuenta.

Hay que utilizar cables y conectores debidamente protegidos y con toma de tierra para cumplir con los límites de emisión de la FCC. IBM no se hace responsable de las interferencias de radio o televisión causadas por el uso de cables y conectores que no sean los recomendados, ni de las derivadas de cambios o modificaciones no autorizados que se realicen en este equipo. Los cambios o modificaciones no autorizados pueden anular la autorización del usuario sobre el uso del equipo.

Este dispositivo está en conformidad con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias que se reciban, incluidas aquellas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad industrial del Canadá

Este apartado digital de Clase A está en conformidad con la norma canadiense ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declaración de conformidad de la Comunidad Europea

Este producto cumple los requisitos de protección de la Directiva del Consejo de la UE 2004/108/EC relativos a la equiparación de la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética. IBM declina toda responsabilidad derivada del incumplimiento de los requisitos de protección resultante de una modificación no recomendada del producto, incluida la instalación de tarjetas de opción que no sean de IBM.

Este producto se ha comprobado y cumple con los límites de equipos de tecnología de la información de Clase A de acuerdo con la normativa del Estándar europeo EN 55022. Los límites de los equipos de Clase A se derivan de entornos comerciales e industriales para proporcionar una protección razonable contra interferencias mediante equipo de comunicaciones bajo licencia.

Contacto de la Comunidad Europea: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Department M372 IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Alemania

Tel.: +49 7032 15 2941

Correo electrónico: lugi@de.ibm.com

Aviso: Este es un producto de Clase A. En un entorno residencial, este producto puede causar interferencias en las comunicaciones por radio, en cuyo caso puede exigirse al usuario que tome las medidas oportunas.

Declaración del VCCI - Japón

この装置は、クラスA 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。 VCCI-A

Este es un resumen de la declaración del VCCI en japonés del recuadro anterior:

Este es un producto de Clase A basado en el estándar del consejo VCCI. Si este equipo se utiliza en un entorno residencial, puede causar interferencias en las comunicaciones por radio, en cuyo caso puede exigirse al usuario que tome las medidas oportunas.

Directrices de Japanese Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) Confirmed Harmonics (productos de 20 A o menos por fase)

高調波ガイドライン適合品

Directrices de Japanese Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) Confirmed Harmonics con modificaciones (productos de más de 20 A por fase)

高調波ガイドライン準用品

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - República Popular de China

声明

此为 A 级产品,在生活环境中, 该产品可能会造成无线电干扰。 在这种情况下,可能需要用户对其 干扰采取切实可行的措施。

Declaración: este es un producto de Clase A. En un entorno residencial, este producto puede causar interferencias en las comunicaciones por radio, en cuyo caso puede exigirse al usuario que tome las medidas oportunas.

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - Taiwán

警告使用者: 這是甲類的資訊產品,在 居住的環境中使用時,可 能會造成射頻干擾,在這 種情況下,使用者會被要 求採取某些適當的對策。

Este es un resumen de la declaración anterior sobre EMI en Taiwán.

Aviso: este es un producto de Clase A. En un entorno residencial, este producto puede causar interferencias en las comunicaciones por radio, en cuyo caso puede exigirse al usuario que tome las medidas oportunas.

Información de contacto para IBM Taiwan:

台灣IBM產品服務聯絡方式: 台灣國際商業機器股份有限公司 台北市松仁路7號3樓 電話:0800-016-888

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - Corea

이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로 서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목 적으로 합니다.

Declaración de conformidad de Alemania

Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse A EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse A ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM

übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung von IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung von IBM gesteckt/eingebaut werden.

EN 55022 Klasse A Geräte müssen mit folgendem Warnhinweis versehen werden: "Warnung: Dieses ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funk-Störungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen und dafür aufzukommen."

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse A

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller: International Business Machines Corp.
New Orchard Road
Armonk, New York 10504
Tel: 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Abteilung M372

IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Alemania

Tel.: +49 7032 15 2941

Correo electrónico: lugi@de.ibm.com

Generelle Informationen:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse A.

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - Rusia

ВНИМАНИЕ! Настоящее изделие относится к классу А. В жилых помещениях оно может создавать радиопомехи, для снижения которых необходимы дополнительные меры

Avisos de clase B

Las siguientes declaraciones de Clase B atañen a los dispositivos designados como de compatibilidad electromagnética (EMC) de Clase B en la información de instalación de dispositivos.

Declaración de la comisión FCC (Federal Communications Commission)

Este equipo ha sido probado y declarado en conformidad con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable ante interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales con las comunicaciones de radio. No obstante, no hay ninguna garantía de que no vaya a producir interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo causa una interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando el equipo y encendiéndolo, es aconsejable que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de alimentación en un circuito que no sea el circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar a un concesionario autorizado de IBM o al representante de servicio de IBM para obtener asistencia.

Hay que utilizar cables y conectores debidamente protegidos y con toma de tierra para cumplir con los límites de emisión de la FCC. Los cables y conectores adecuados están disponibles en los distribuidores autorizados de IBM. IBM no se hace responsable de las interferencias de radio o televisión causadas por cambios o modificaciones no autorizados en este equipo. Los cambios o modificaciones no autorizados podrían anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

Este dispositivo está en conformidad con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias que se reciban, incluidas aquellas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad industrial del Canadá

Este aparato digital de Clase B está en conformidad con la norma canadiense ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declaración de conformidad de la Comunidad Europea

Este producto cumple los requisitos de protección de la Directiva del Consejo de la UE 2004/108/EC relativos a la equiparación de la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética. IBM declina toda responsabilidad derivada del incumplimiento de los requisitos de protección resultante de una modificación no recomendada del producto, incluida la instalación de tarjetas de opción que no sean de IBM.

Este producto se ha comprobado y cumple con los límites de equipos de tecnologías de la información de Clase B de acuerdo con la normativa del Estándar europeo EN 55022. Los límites de los equipos de Clase B se han obtenido para entornos residenciales típicos para proporcionar una protección razonable contra las interferencias con equipos de comunicaciones con licencia.

Contacto de la Comunidad Europea: IBM Deutschland GmbH

Technical Regulations, Department M372 IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Alemania

Tel.: +49 7032 15 2941

Correo electrónico: lugi@de.ibm.com

Declaración del VCCI - Japón

この装置は, クラスB情報技術装置です。この装置は, 家庭環境で使用 することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に 近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Instrucciones de armónicos confirmados de la JEITA (Japanese Electronics and Information Technology Industries Association) (productos con 20 A por fase o menos)

高調波ガイドライン適合品

Instrucciones de armónicos confirmados de la JEITA (Japanese Electronics and Information Technology Industries Association) con modificaciones (productos con más de 20 A por fase)

高調波ガイドライン準用品

Información de contacto de IBM Taiwán

台灣IBM 產品服務聯絡方式: 台灣國際商業機器股份有限公司 台北市松仁路7號3樓 電話:0800-016-888

Declaración sobre interferencias electromagnéticas (EMI) - Corea

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합기기로 서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하 며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Declaración de conformidad de Alemania

Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung von IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung von IBM gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse B

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller: International Business Machines Corp. New Orchard Road

Armonk, New York 10504

Tel: 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Abteilung M372 IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Alemania

Tel.: +49 7032 15 2941

Correo electrónico: lugi@de.ibm.com

Generelle Informationen:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Términos y condiciones

El permiso para utilizar estas publicaciones se otorga de acuerdo a los siguientes términos y condiciones.

Aplicabilidad: estos términos y condiciones son adicionales a los términos de uso del sitio web de IBM.

Uso personal: puede reproducir estas publicaciones para uso personal (no comercial) siempre y cuando incluya una copia de todos los avisos de derechos de autor. No puede distribuir ni visualizar estas publicaciones ni ninguna de sus partes, como tampoco elaborar trabajos que se deriven de ellas, sin el consentimiento explícito de IBM.

Uso comercial: puede reproducir, distribuir y visualizar estas publicaciones únicamente dentro de su empresa, siempre y cuando incluya una copia de todos los avisos de derechos de autor. No puede

elaborar trabajos que se deriven de estas publicaciones, ni tampoco reproducir, distribuir ni visualizar estas publicaciones ni ninguna de sus partes fuera de su empresa, sin el consentimiento explícito de IBM.

Derechos: excepto cuando se concede explícitamente la autorización en este permiso, no se otorga ningún otro permiso, licencia ni derecho, ya sea explícito o implícito, sobre las publicaciones o la información, datos, software o cualquier otra propiedad intelectual contenida en ellas.

IBM se reserva el derecho de retirar los permisos aquí concedidos siempre que, según el parecer del fabricante, se utilicen las publicaciones en detrimento de sus intereses o cuando, también según el parecer de IBM, no se sigan debidamente las instrucciones anteriores.

No puede descargar, exportar ni reexportar esta información si no lo hace en plena conformidad con la legislación y normativa vigente, incluidas todas las leyes y normas de exportación de Estados Unidos.

IBM NO PROPORCIONA NINGUNA GARANTÍA SOBRE EL CONTENIDO DE ESTAS PUBLICACIONES. LAS PUBLICACIONES SE PROPORCIONAN "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, YA SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, NO VULNERACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.

IBM

Impreso en España